

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69

5 May 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والخمسون
مونتريال، 30 مارس/آذار - 3 أبريل/نيسان 2009

تقرير الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية

مقدمة

- 1- عقد الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال بمقر منظمة الطيران المدني الدولي (الايكاو)، مونتريال، كندا من 30 مارس/آذار إلى 3 أبريل/نيسان 2009.
- 2- وحضر الاجتماع ممثلون عن البلدان التالية الأعضاء في اللجنة التنفيذية وفقا للمقرر 22/XX الصادر عن الاجتماع العشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال:
 - (أ) الأطراف غير العاملة بموجب الفقرة الأولى من المادة 5 من البروتوكول: استراليا، بلجيكا، ألمانيا، اليابان، رومانيا، السويد (الرئيس) والولايات المتحدة؛
 - (ب) الأطراف العاملة بموجب الفقرة الأولى من المادة 5 من البروتوكول: بوليفيا، الصين، الجمهورية الدومينيكية (نائب الرئيس) وغابون، وجورجيا وناميبيا واليمن.
- 3- ووفقا للمقررات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها الثاني والثامن، يحضر الاجتماع ممثلو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) بوصفهما الوكالة المنفذة وأمين خزانة الصندوق، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي بصفة مراقب.
- 4- وحضر الاجتماع أيضا نائب الرئيس وميسر اللجنة التنفيذية والرئيس المشارك للجنة التقييم التكنولوجي والاقتصادي.
- 5- كما حضر الأمين التنفيذي ونائب الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون.
- 6- وحضر أيضاً ممثلو التحالف المعني بالسياسات العامة الجوية المسؤولة ومنظمة غرين بيس كمراقبين.

البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

7- افتتح الاجتماع في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين 30 مارس/آذار 2009 بواسطة الرئيس السيد حسام الدين أحمد زاي (السويد) الذي أشاد بالنجاح الذي تحقق في مفاوضات تجديد الموارد، وأكد أن اللجنة التنفيذية قد حملت، خلال فترة السنوات الثلاث الجديدة، مسؤولية كبيرة في مواصلة عملها الجيد ولاسيما فيما يتعلق بالامتثال للموعد النهائي لإزالة الكلوروفلوروكربون في عام 2010 بالنسبة لبلدان المادة 5 والإسراع بعملية الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

8- وسوف يطلب من اللجنة النظر في الموافقة على عدد من الشرائح لمشروعات خطط إدارة الإزالة النهائية وخطط الإزالة الوطنية والتي ستكون حاسمة فيما يتعلق بالإزالة النهائية لمادة الكلوروفلوروكربون، وحث الرئيس الوكالات على العمل بصورة وثيقة للغاية مع البلدان المعنية للإسراع بتنفيذ هذه المشروعات. كما ذكر أن اللجنة سوف تدرس بعناية حالة امتثال البلدان والتأخيرات في التنفيذ وخاصة في ضوء الإزالة في 2010.

9- وسيجري خلال الاجتماع النظر في عدد من قضايا السياسات التي ستؤثر في وضع المشروعات وما يليها من موافقات عليها. وتتعلق هذه القضايا بالدرجة الأولى بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مثل ترتيب أولويات تكنولوجيات إزالة هذه المواد للتقليل إلى أدنى حد ممكن من التأثيرات الأخرى على البيئة، وعمليات الانتقال للمرحلة الثانية وتحديد التاريخ الفاصل لتركيب معدات التصنيع المعتمدة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وتمويل مشروعات التعزيز المؤسسي بعد عام 2010 في ضوء التحديات الجديدة والمسؤوليات الإضافية التي حدثت نتيجة لمقرر الأطراف بشأن الإزالة المعجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وقطاع إنتاج هذه المواد مما يقضي بإعادة عقد الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج. وتتصدر المسائل المالية أيضا جدول الأعمال حيث يتحول اهتمام اللجنة إلى التخطيط المالي الذي يتصل اتصالا خاصة بهذه المسائل، بالنظر إلى المناخ المالي الحالي وإلى المرفق الخاص بضمان الدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى.

10- وسوف تنظر اللجنة أيضا في تقرير كان قد طلب خلال الاجتماع السادس والخمسين بفحص الاختصاصات الحالية لوظيفة الرصد والتقييم في إطار الصندوق المتعدد الأطراف ومدى تماثلها مع وظائف التقييم في المؤسسات المماثلة. وأعرب الرئيس عن الأمل في أن تساعد الاستنتاجات المستمدة من التقرير في عملية شغل وظيفة الموظف الأقدم للرصد والتقييم التي تم شغلها في الوقت الحاضر على أساس "مؤقت" فقط.

البند 2 من جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

(أ) اعتماد جدول الأعمال

11- اعتمدت اللجنة التنفيذية جدول الأعمال التالي على أساس الجدول المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/1.

1- افتتاح الاجتماع

2- الشؤون التنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

(ب) تنظيم العمل

3- أنشطة الأمانة

- 4- حالة المساهمات والمصروفات
- 5- حالة الموارد والتخطيط
- (أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد؛
- (ب) التخطيط المالي للفترة 2009-2011.
- 6- حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال؛
- 7- خطط أعمال فترة 2009-2011:
- (أ) خطة الأعمال المجمعّة للصندوق المتعدد الأطراف والنظر في تحديث خطة الإزالة النموذجية المستمرة للثلاث سنوات 2009-2011
- (ب) خطط أعمال الوكالات المنفذة
- (1) الوكالات الثنائية؛
- (2) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي)؛
- (3) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)؛
- (4) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)؛
- (5) البنك الدولي.
- 8- تنفيذ البرامج:
- (أ) الرصد والتقييم: تقرير عن شروط التكاليف الحالية وكيفية تنظيم وتنفيذ مهام التقييم في المنظمات المشابهة (المقرر 8/56 (د))؛
- (ب) التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية؛
- (ج) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة؛
- 9- مقترحات المشروعات:
- (أ) نظرة عامة على القضايا التي تمّ تبينها أثناء استعراض المشروعات؛
- (ب) التعاون الثنائي؛
- (ج) برامج العمل؛
- (1) برنامج عمل اليونديبي لعام 2009؛

- (2) برنامج عمل اليونيب لعام 2009؛
- (3) برنامج عمل اليونيدو لعام 2009؛
- (4) برنامج عمل البنك الدولي لعام 2009.
- (د) المشروعات الاستثمارية:
- 10- البرامج القطرية.
- 11- الاعتبارات المتعلقة بالتكاليف المحيطة بتمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقررين 43/55 و(ح) و65/56):
- (أ) تحديد أولويات تكنولوجيا إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتقليل الآثار الأخرى على البيئة إلى حد أدنى؛
- (ب) تحويلات المرحلة الثانية وتحديد التواريخ النهائية لتكيب معدات التصنيع القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.
- 12- قطاع الإنتاج:
- (أ) مواصلة صياغة وتحليل المسائل المتعلقة بإزالة قطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرّر 64/56 (أ) و(ب))؛
- (ب) موجز عن المعلومات المتاحة للجمهور بشأن العناصر ذات الصلة بعمل آلية التنمية النظيفة وكميات الإنتاج من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المتاحة لرصيد الانبعاثات المسموح بها؛
- (ج) تقرير الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج.
- 13- التعزيز المؤسسي ما بعد عام 2010: التمويل ومستويات المساندة (المقرر 39/53).
- 14- مرفق للدّخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى (2/55).
- 15- تسوية حسابات عامي 2006 و2007 (المقرر 67/56).
- 16- عمل اللجنة التنفيذية (المقرر 43/54).
- 17- تقرير عن الطلب المقدم من الاجتماع العشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن حالة الاتفاقات المتعلقة بتحويل مرافق تصنيع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقاييس للجرعات في بلدان المادة 5 وتنفيذ المشروعات الموافق عليها (المقرر 4/XX).
- 18- مسائل أخرى.
- 19- اعتماد التقرير.
- 20- اختتام الاجتماع.

12- واقتُرحت كبيرة مسؤولي الصندوق إدراج بنود إضافية تحت البند 18 من جدول الأعمال "مسائل أخرى": تقرير اللجنة التنفيذية إلى الفريق العامل المفتوح العضوية بشأن التقدم المحرز في الحد من انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع (متابعة للمقرر 6/XVII الصادر عن الاجتماع السابع عشر للأطراف)، ورد أمانة الصندوق المنتظر على أمانة الأوزون فيما يتعلق بالإدارة السليمة بيئياً لمصارف المواد المستنفدة للأوزون إعمالاً للمقرر 7/XX الصادر عن الاجتماع العشرين للأطراف، وحلقة العمل المعنية بالحوار بشأن البدائل المحتوية على إمكانات عالية للاحتراز العالمي للمواد المستنفدة للأوزون، بحسب المقرر 8/XX الصادر عن الاجتماع العشرين للأطراف، وتأكيد موعدي ومكاني انعقاد الاجتماعين الثامن والخمسين والتاسع والخمسين للجنة التنفيذية.

(ب) تنظيم العمل

13- أشار ممثل ألمانيا إلى أن القضايا ذات الصلة بالمناخ ترد تحت العديد من البنود المختلفة من جدول الأعمال مثل البند 9(ج) (برامج العمل)، و11(أ) (تحديد أولويات تكنولوجية إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لنقل الأثر الأخرى على البيئة على حد أدنى) و14 (مرفق للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى). ولذا اقترح استخلاص العناصر ذات الصلة بالمناخ من بنود جدول الأعمال هذه ومعالجتها معاً.

14- وفيما يتعلق بعمل اللجنة التنفيذية بشأن المسائل ذات الصلة بإنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وافقت على إعادة تشكيل الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج والمكون من بوليفيا والصين والجمهورية الدومينيكية وجورجيا وناميبيا ممثلة لبلدان المادة 5 وأستراليا (الميسر) وألمانيا واليابان والسويد والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة للبلدان غير العاملة بالمادة 5.

15- ووافقت اللجنة التنفيذية على إتباع إجراءاتها المعتادة فيما يتعلق بتنظيم العمل.

البند 3 من جدول الأعمال: أنشطة الأمانة

16- واسترعت كبيرة المسؤولين في الصندوق اهتمام الاجتماع إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/2 التي تشتمل على تقرير عن أنشطة الأمانة منذ الاجتماع السادس والخمسين للجنة التنفيذية.

17- وقالت إنه استجابة للمقرر 8/56 (ب) بشأن اختيار موظف أقدم مؤقت للرصد والتقييم، وضعت الأمانة قائمة مختصرة بخمسة مرشحين بالتشاور مع الموظف الأقدم المنصرم، وقدمت إلى الرئيس ونائب الرئيس للنظر فيها. واختير السيد كارلوس كاناليس لشغل وظيفة الموظف الأقدم المؤقت على أساس خبراته في مجال التقييم ومعرفة بالصندوق لمدة ستة أشهر. وأبلغت كبيرة المسؤولين للجنة أيضاً بأن عملية التصنيف بشأن وظيفة مدير D1 الجديدة والوظيفتين الجديتين برتبة P3 قد استكملت. وأعلن عن وظيفة مدير D1 والوظيفتين برتبة P3، ووظيفتين GS6 على الموقع الشبكي العالمي للأمم المتحدة، وأصبح الإعلان عن وظيفة P3 الباقية وشيكاً.

18- ومتابعة للمقرر 43/55 المعني بمسألة تحديد مصادر للتمويل المشترك الذي يكون مماثلاً وملائماً لمعالجة المنافع الإضافية لتغير المناخ التي يمكن تحقيقها من خلال أنشطة الأوزون في الصندوق المتعدد الأطراف، تلقت الأمانة ردوداً إيجابية من العديد من الكيانات الأخرى، وأعربت كبيرة المسؤولين عن الأمل في أن تساعد مناقشات الاجتماع بشأن مرفق الدخل الإضافي للأمانة في إعداد ردود على جميع المؤسسات وفي رسم طريق للمستقبل.

19- وأعدت الأمانة أكثر من 60 وثيقة للاجتماع من بينها 39 وثيقة تتعلق بمشروعات للتمويل في بلدان محددة من بلدان المادة 5. وتلقت الأمانة ما مجموعه 227 طلباً للتمويل منها 200 للعرض على اللجنة للنظر عقب استعراضها من جانب الأمانة بما في ذلك 59 مشروعاً ونشاطاً للنظر الفردي، وكان من بين الوثائق التي تكتسي أهمية خاصة تلك المتعلقة بما يلي: التخطيط المالي وللأعمال لفترة السنوات الثلاث 2009-2011، أربع وثائق عن قضايا تتعلق بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وورقة عن الاستخدامات المحتملة للمرفق المعني بالدخل

الإضافي من القروض والمصادر الأخرى تمشياً مع المقرر 2/55، واستعراض ترتيبات التمويل لتعزيز المؤسسي وبناء القدرات.

20- وكانت هناك اتصالات بين الأمانة وأمانات عدة اتفاقات ومنظمات بيئية أخرى متعددة الأطراف. وتلقت الأمانة دعوة من أمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية لتقديم تقرير إلى الدورة الثانية للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية المقرر عقده في جنيف من 11 إلى 15 مايو/أيار 2009 عن الأنشطة التي قدم الصندوق المتعدد الأطراف الدعم لها والتي أسهمت في تحقيق أهداف المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية بما في ذلك تحديث أي اعتبار قدمته الأطراف للبروتوكول بشأن الانخراط في المبادرة. وطلبت كبيرة المسؤولين التوجيه من اللجنة بشأن الرد على الطلب المقدم من أمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية.

21- كما حضرت كبيرة المسؤولين والعديد من الموظفين الفنيين عدداً من الاجتماعات على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/2 بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ في بوزنان، بولندا، واجتماعات بشأن إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مع ممثلين للإدارة العليا في اليونديبي في نيويورك، واليونيدو في فيينا، وحلقة العمل الافتتاحية الأولى لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عقدت في ماليزيا. وشارك موظف برامج أقدم كمحاضر في بعثة للتقييم أوفدت إلى تركيا بشأن برنامج قطاع تبريد المباني باستخدام الكلوروفلوروكربون الذي ينفذه البنك الدولي.

22- وأخيراً أوضحت كبيرو المسؤولين أن حكومة مصر لن تتمكن من تغطية الفرق في تكاليف سفر الموظفين وخدمات المؤتمرات ذات الصلة باستضافة الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية في شرم الشيخ بالتوالي مع اجتماعات بروتوكول مونتريال الأخرى. وسوف يتعين تدبير مبلغ إضافي يقدر بنحو 250 000 دولار أمريكي لعقد الاجتماع في شرم الشيخ من 10 إلى 14 نوفمبر/تشرين الثاني 2009. غير أنها قالت إن بالوسع وضع ترتيبات بديلة للجنة للاجتماع في مونتريال إما من 16 إلى 20 نوفمبر/تشرين الثاني أو من 23 إلى 27 نوفمبر/تشرين الثاني لإتاحة الوقت الكافي للمندوبين للعودة من اجتماع الأطراف. وطلبت التوجيه من الأعضاء في هذا المجال في إطار البند 18 من جدول الأعمال "مسائل أخرى"

23- وأعرب العديد من الأعضاء عن الشكر للأمانة لعملها الممتاز. وشدد أحد المندوبين على أهمية النهوض بالعمل الجيد الذي تم وخاصة بالنظر إلى الصعوبات التي تواجه حالياً الصناعة نتيجة للأزمة المالية. وخلال المناقشات التي أعقبت ذلك، أثير عدد من النقاط بشأن تقرير الصندوق المتعدد الأطراف إلى الدورة الثانية للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية. وذكر أنه استجابة لطلب الحصول على معلومات من كبيرة المسؤولين، أبلغت أمانة الأوزون أمانة الصندوق بأنه استجابة لمقرر صادر عن اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال، لم تتخذ أية خطوات لمتابعة الطلب المقدم من النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. وفي حين أنه يمكن النظر إلى المعلومات بشأن تجربة الصندوق المتعدد الأطراف في مجال الإدارة السليمة للمواد الكيميائية على أنه أحد المدخلات المفيدة لعملية النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، أثرت بعض الشواغل. كان أحدها يتعلق بالوقت والجهد اللازمين لإعداد تقرير بالنظر للأولويات العديدة الأخرى للصندوق المتعدد الأطراف، واقترب الموعد النهائي في شهر مايو/أيار بسرعة لاجتماع الدورة الثانية للمؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية. وأشير إلى أن رسالة قد أرسلت إلى أمانة اتفاقية روتردام رداً على طلب مماثل، واقترح أن تستخدم، بعد إجراء التغييرات الضرورية، كأساس للرد على طلب النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. كما كانت محتويات التقرير مثار مشكلة بالنظر إلى أنها قد تثير التوقعات بما يتعلق بمشاركة الصندوق المتعدد الأطراف في النهج الاستراتيجي. ولذا فإن من الأهمية البالغة أن يذكر بوضوح أن أنشطة الصندوق تحددها بشدة المادة 10 من البروتوكول ولا تهدف إلا إلى ضمان الامتثال لأهداف البروتوكول. وأكدت كبيرة المسؤولين أنها كانت تعترم تقديم تقرير وقائعي عن الأنشطة المتصلة الإدارة السليمة للمواد الكيميائية، وأن تركز على أن أنشطة الصندوق المتعدد الأطراف تخضع للمادة 10 من البروتوكول.

24- وقد اقترح، لمصلحة ضمان الانتقال السلس للرئاسة أن يحضر الرئيس ونائب الرئيس اجتماع واحد أو أكثر من اجتماعات التنسيق المشترك بين الوكالات بين أمانة الصندوق والوكالات المنفذة. واستجابة لذلك، أشار كبير الموظفين إلى أن هناك اجتماع تنسيق واحد مشترك بين الوكالات يعقد فيما بين الدورات في يناير/كانون الثاني من كل عام بهدف إعداد خطط الأعمال ومشاركة الرئيس القادم أو نائب الرئيس القادم في الاجتماع سنتطوي على انعكاسات على الميزانية. وكانت اجتماعات التنسيق المشتركة الأخرى بين الوكالات تعقد من لأن آخر على أساس كل حالة على حدة على هامش اجتماعات اللجنة التنفيذية. وردا على سؤال عما إذا كانت قد وضعت سوابق لذلك، أوضحت كبيرة المسؤولين أنه قد تم دعوة ممثلي أمانة الأوزون إلى الحضور في الماضي حيثما تكون هناك مسائل محددة متعلقة بالامتثال، ولاسيما في السنوات الأخيرة التي تقترب من المواعيد الأخيرة لتدابير الامتثال. وأعرب أحد الأعضاء عن قلقه بعدم وجود وقت كاف للنظر بصورة شاملة في المسألة قبل الاجتماع ولكنه اقترح أن يحضر نائب الرئيس الاجتماعات قبل توليه منصبه.

25- وقد اقترح الرئيس أن حلاً بسيطاً لا ينطوي على انعكاسات على الميزانية هو أن يحضر الرئيس ونائب الرئيس أي اجتماعات للتنسيق مشتركة بين الوكالات تعقد على هامش اجتماعات اللجنة التنفيذية وفي الاجتماع الأخير من كل عام، إذا وجد أن نائب الرئيس القادم سيستفيد من حضور الاجتماعات العادية للتنسيق فيما بين الوكالات في يناير/كانون الثاني، يمكن نقل المسألة إلى علم اللجنة التنفيذية من أجل الموافقة على تكاليف السفر المرتبطة بذلك.

26- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تحيط علماً، مع التقدير، بالتقرير المتعلق بأنشطة الأمانة.

(ب) أن تطلب من الأمانة:

(1) أن تعد تقريراً للدورة الثانية للمؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية مع مراعاة التوجيه الصادر خلال الاجتماع السابع والخمسين، والرسالة التي أرسلت إلى أمانة اتفاقية روتردام؛

(2) أن يعمم مشروع التقرير على الأعضاء المهتمين في اللجنة التنفيذية والرئيس قبل منتصف أبريل/نيسان 2009 لاستعراضه قبل إرساله إلى أمانة النهج الإستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية في وقت مناسب للعرض على اجتماع مايو/أيار؛

(ج) أن تطلب من كبيرة المسؤولين تقديم تقرير للجنة التنفيذية خلال اجتماعها الثامن والخمسين بشأن حضورها الدورة الثانية للمؤتمر الدولي لإدارة المواد الكيميائية.

(د) أن تحيط علماً بأن الرئيس قد يحضر، كمراقب، اجتماعات التنسيق المعقودة على هامش اجتماعات اللجنة التنفيذية. وإذا وجد في الاجتماع الأخير من كل عام أن نائب الرئيس القادم سيستفيد من حضور اجتماع التنسيق المشترك بين الوكالات المعقود في يناير/كانون الثاني، يمكن للرئيس نقل المسألة إلى علم اللجنة التنفيذية.

(المقرر 1/57)

البند 4 من جدول الأعمال: حالة المساهمات والمصروفات

27- عرض أمين الخزانة التقرير عن حالة الصندوق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/3) حتى 27 فبراير/شباط 2009 كما سجلها أمين الخزانة. في ذاك التاريخ، كان رصيد الصندوق 59 761 456 دولاراً

أمريكا بعد الأخذ بالحسبان كافة الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى، وبما فيه، الاجتماع السادس والخمسين.

28- وقد أشار أمين الخزانة أنه منذ أن صدرت الوثيقة في فبراير/شباط 2009، تلقي مساهمات إضافية تبلغ 1 693 894 دولارا أميركيا وسددت تسعة أطراف تعهداتها عن عام 2009 سواء بالكامل أو جزئيا، بينما قدمت ستة أطراف مدفوعات عن تعهدات ما قبل عام 2009. ومنذ الاجتماع السادس والخمسون للجنة التنفيذية، خسر الصندوق حوالي مليون دولار أميركي نتيجة آلية سعر الصرف الثابت. وكانت الأرباح الكلية من سعر الصرف منذ بدء الآلية هي 37 557 537 دولارا أميركيا. وبلغ مجموع الدخل بما في ذلك المدفوعات النقدية وأذونات الصرف والمساعدة التعاونية الثنائية والفوائد المصرفية المتحققة ودخل متنوع 2 485 807 598 دولارا أميركيا. وبلغ رصيد الصندوق حتى الاجتماع السابع والخمسين 61 451 861 دولارا أميركيا منه مبلغ 33 173 579 دولارا أميركيا كان نقداً ومبلغ 28 278 282 دولارا أميركيا على هيئة أذونات صرف. واختتم أمين الخزانة العرض بأن طلب من اللجنة التنفيذية أن تحاط علما بالفقرة 6 من التقرير الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/3 بشأن تصنيف المبلغ الذي تحتفظ به حكومة الولايات المتحدة الأمريكية باعتباره "مساهمات محل نزاع".

29- ويعد أن أشار ممثل ألمانيا بأن حكومة فرنسا قد اختارت آلية سعر الصرف الثابت، إلا أن ذلك لم ينعكس في المرفق الأول بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/3، قال الرئيس إن التعديل الضروري سوف يتم إجراؤه.

30- وقررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحيط علماً بتقرير أمين الخزانة بشأن حالة المساهمات والمصرفيات والمعلومات المتعلقة بأذونات الصرف حسبما يرد في المرفق الأول بهذا التقرير؛
- (ب) أن تحث جميع الأطراف على أن تسدد مساهماتها إلى الصندوق المتعدد الأطراف بالكامل وبأسرع ما يمكن؛
- (ج) أن تحث الأطراف المؤهلة لاستخدام آلية سعر الصرف الثابت على إبلاغ أمين الخزانة بما تعزم القيام به قبل انعقاد الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية؛
- (د) أن تطلب إلى أمين الخزانة أن يضيف في التقرير الذي سيقدمه إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية قائمة بالأطراف التي اختارت أن تستخدم آلية سعر الصرف الثابت لسداد مساهماتها إلى الصندوق خلال فترة تجديد الموارد للفترة 2009-2011.

(المقرر 2/57)

البند 5 من جدول الأعمال: حالة الموارد والتخطيط

(أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

31- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/4 المتضمنة موجزاً للتسويات المالية التي حددتها الوكالات الثنائية والمنفذة والتي وافقت عليها أمانة الصندوق. وشملت أيضاً بيانات إحصائية من مشروعات ذات أرصدة احتفظ بها لأكثر من فترة 12 شهراً المسموح بها بعد إتمام المشروع، وحددت مستوى الموارد المتاحة في الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية.

32- وقد أشارت الوثيقة إلى أن الوكالات المنفذة قد أعادت ما مجموعه 449 113 دولارا أمريكيا إلى الاجتماع السابع والخمسين، مع مجموع يبلغ 34 800 دولار أمريكي يمثل تكاليف دعم الوكالة. وبالإضافة إلى ذلك، ستعيد الوكالات الثنائية مبلغ مجموعه 1 028 355 دولارا أمريكيا إلى الاجتماع السابع والخمسين، بما في ذلك تكاليف الدعم البالغة 55 856 دولارا أمريكيا. وقال ممثل الأمانة إنه عقب التعديل الذي حدث بعد إعادة المبالغ الإضافية من قبل حكومة اليابان نتيجة خفض تكاليف الدعم المقدمة لليونيدو بوصفها الوكالة المنفذة للمشروع الثنائي، بالإضافة إلى أن المبلغ المعاد من حكومة أستراليا قد تم تسجيله بالفعل كمتابعة للمقرر 3/54، وصلت الأرصدة المعادة من الوكالات الثنائية إلى الاجتماع السابع والخمسين إلى 1 005 112 دولارا أمريكيا بدلا من 1.028.355 دولارا أمريكيا كما تمت الإشارة في الوثيقة. وقدم الرقم المحدث البالغ 46 728 دولارا أمريكيا (بدلا من 55 856 دولارا أمريكيا) لإعادته من تكاليف الدعم ومبلغ 432 849 دولارا أمريكيا (بدلا من 422.864 دولارا أمريكيا) كفوائد إضافية أبلغت عنها اليونيدو بشأن المشروع الثنائي الخاص باليابان.

33- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تحيط علما بتقرير الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة
UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/4؛

(ب) أن تحيط علما بالمستوى الصافي للأموال التي ستردها الوكالات المنفذة في الاجتماع السابع والخمسين والتي تبلغ 449 113 دولارا أمريكيا مقابل مشاريع. ويتضمن ذلك رد مبلغ 41.294 دولارا أمريكيا من اليونديبي و364 421 دولارا أمريكيا من اليونيب ومبلغ 43 398 دولارا أمريكيا من اليونيدو؛

(ج) أن تحيط علما بالمستوى الصافي لتكاليف الدعم التي ستردها الوكالات المنفذة في الاجتماع السابع والخمسين وتبلغ 34 800 دولار أمريكي مقابل مشاريع ويتضمن ذلك رد مبلغ 5 042 دولارا أمريكيا من اليونديبي. ومبلغ 25 487 دولارا أمريكيا من اليونيب و4 271 دولارا أمريكيا من اليونيدو؛

(د) أن تحيط علما بالمستوى الصافي للتمويل وتكاليف الدعم التي سيجري إعادتها من جانب الوكالات الثنائية إلى الاجتماع السابع والخمسين البالغة 1 005 112 دولارا أمريكيا مقابل مشروعات؛

(هـ) تطلب من أمين الخزانة:

(1) أن يخفض التمويل الثنائي بمبلغ 448 876 دولارا أمريكيا لفرنسا ويشتمل هذا المبلغ على رصيد قدره 25 000 ناتج عن تكاليف دعم المشروع المحددة لليونيدو و23 798 دولارا أمريكيا لإيطاليا و57 965 دولارا أمريكيا لليابان كما يتبين ذلك في المرفق الثاني من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/4.

(2) أن يسجل مبلغ 432 849 دولارا أمريكيا كفوائد تحققت ومبلغ 41 624 دولارا أمريكيا كمكاسب سعر الصرف تحت بند دخول متنوعة للصندوق عقب استلام المبالغ المكافئة نقداً؛

(و) أن تحيط علما بأن فرنسا قد حولت مشروع بشأن القضاء على المواد المستنفدة للأوزون في 50 وحدة لأجهزة التبريد المركزي في كوت ديفوار (IVC/REF/37/INV/17) إلى اليونيدو بمستوى أموال صافي قيمته 1 000 000 دولار أمريكي وتكاليف دعم مقدارها 75 000 دولار أمريكي؛

(ز) أن تحيط علماً بأن الوكالات المنفذة لديها أرصدة يصل مجموعها إلى 6 635 720 دولاراً أمريكياً باستثناء تكاليف الدعم من مشاريع تم استكمالها منذ ما يزيد على عامين. ويتضمن ذلك 481 669 دولاراً أمريكياً من اليونديبي ومبلغ 2 158 709 دولارات أمريكية من اليونيب ومبلغ 857 335 دولاراً أمريكياً من اليونيدو ومبلغ 3 138 007 دولارات أمريكية من البنك الدولي؛

(ح) أن تحيط علماً بأن لدى الوكالات الثنائية أرصدة يصل مجموعها إلى 289 465 دولاراً أمريكياً، بخلاف تكاليف الدعم من مشروعات تم استكمالها منذ ما يزيد على عامين، ويتضمن ذلك 165.898 دولاراً أمريكياً من فرنسا و43 947 دولاراً أمريكياً من الدانمرك و80 225 دولاراً أمريكياً من فنلندا ناقص 605 دولارات أمريكية من إيطاليا.

(المقرر 3/57)

(ب) التخطيط المالي للفترة 2009-2011

34- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/5 المتعلقة بالتخطيط المالي على ضوء المقرر 10/XX للاجتماع العشرين للأطراف الخاص بتجديد موارد الصندوق والذي حدد فيه ميزانية تبلغ 490 مليون دولار أمريكي لفترة السنوات الثلاث 2009-2011. وأشار إلى توافر مبلغ 340 مليون دولار أمريكي من أجل التزامات جديدة. ويمكن للوكالات الثنائية أن تطلب حتى مبلغ 80 مليون دولار أمريكي من الميزانية البالغة 490 مليون دولار أمريكي، بالرغم من أنه لم يتم الالتزام سوى بنحو 4 ملايين دولار أمريكي. ومن أجل ضمان أن الصندوق يمكن أن يستوعب جميع الأنشطة الثنائية، يطلب من اللجنة التنفيذية أن تطلب إلى الوكالات الثنائية أن تقدم خطط عمل لفترة السنوات الثلاث. وفيما يتعلق بالتدفق النقدي، تم تسديد 85 في المائة من التعهدات في السنة الواجبة فيها. ووجد مستوى كاف من الموارد المتاحة نقداً لتمويل جميع الأنشطة الموافق عليها منذ الاجتماع الثامن والأربعين.

35- وشمل مبلغ 73.9 مليون دولار أمريكي المرحل من فترة السنوات الثلاث 2006-2008 مبلغ 43 مليون دولار أمريكي متأخرات، وهو مبلغ كان من المتوقع أن يسدد في عام 2009. فضلاً عن ذلك، اعتمد مبلغ 16,1 مليون دولار أمريكي المتوقع كفوائد مصرفية لفترة الثلاث سنوات إلى حد كبير على معدلات الفائدة وأرصدة مبالغ تجمع. ومع ذلك، من الممكن وجود مشكلة تدفق نقدي نتيجة للخسائر الممكنة بسبب آلية سعر الصرف الثابت. وتقترح الوثيقة تخصيص مبلغ 128 مليون دولار أمريكي لعام 2009 ومبلغ 170 مليون دولار أمريكي لعام 2010 ومبلغ 192 مليون دولار أمريكي لعام 2011.

36- وخلال المناقشة التي تلت ذلك، تم ملاحظة أن التوصية (ز) المقترحة في الفقرة 25 من الوثيقة، والتي تعكس تخصيص مورد مقترح، كانت مرتبطة بمسألة أكبر لبرامج العمل وتستحق مزيداً من المناقشة. وبناء على ذلك، ينبغي إعادة النظر في مبالغ الميزانية في التوصية في مرحلة لاحقة من الاجتماع بمجرد اتخاذ مقررات بشأن برامج العمل. وبالمثل، تم اقتراح إزالة مبلغ الميزانية المحدد في التوصية (ط) المقترحة في الفقرة 25 من نفس الوثيقة فيما يتعلق بالاتفاقات متعددة السنوات في انتظار مزيد من المناقشات خلال الاجتماع الحالي.

37- وبعد النظر في خطط الأعمال الواردة في إطار البند 7 من جدول الأعمال (انظر الفقرات 48 إلى 91) أدناه، قررت اللجنة التنفيذية تعديل التوصيتين (ز) و(ط). ورداً على سؤال حول التوصية المعدلة (ز)، أشار ممثل الأمانة إلى أنها لا تشتمل على طريقة آلية لإعادة تخصيص الأموال غير المستخدمة أو التي تتجاوز الميزانية. ولذلك يجب استعراض تخصيص الموارد خلال الاجتماع الأول في عام 2010.

38- وعند مناقشة التوصية (ب) الواردة في الفقرة 25 من الوثيقة بشأن تكاليف مقترحات بمشروعات فردية في تقدير التكاليف الأصلية في خطط الأعمال، كان هناك اتفاق بوجود حاجة لإضافة نص يوضح أن الوكالات يطلب منها أن "تحاول أن تظل" في إطار التقديرات المحددة.

39- وفيما يتصل بالتوصية (و) الواردة في الفقرة 25 من الوثيقة، كانت هناك إشارة إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لم تسدد المبالغ المطلوبة منها، مع وصف إلى ما جرى عمله لتصحيح الموقف. وقال ممثل الأمانة إنه في الماضي اتخذت اللجنة التنفيذية مقررات تحث البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال التي لم تسدد في السابق أن تقدم مساهماتها إلى الصندوق المتعدد الأطراف. فضلاً عن ذلك، بذل كبير موظفي الصندوق جهوداً عديدة لتشجيع البلدان التي لم تسدد أن تقوم بتسديد مساهماتها. ولم يسدد بلدان أبداً أي مدفوعات بينما جميع البلدان الأخرى التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية قد بدأت بتسديد مدفوعات.

40- وعقب مزيد من المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تحيط علماً بالتقرير عن التخطيط المالي لفترة السنوات الثلاث 2009-2011، كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/5؛

(ب) أن تطالب بأن تحدّد الوكالات الثنائية تكاليف الأنشطة المخططة في خطط أعمالها السنوية، وأن تبقى ضمن حدود هذه التقديرات لدى تقديمها هذه المشروعات خلال فترة السنوات الثلاث 2009-2011؛

(ج) أن تحثّ الأطراف المساهمة على تسديد المدفوعات بحد أقصى الأول من يونيو/حزيران من كل عام، وفقاً للفقرة 7 من المقرر 6/11 للاجتماع الحادي عشر للأطراف، لإتاحة الالتزام الكامل بالميزانية البالغة 490 مليون دولار أمريكي خلال فترة السنوات الثلاث 2009-2011، كما نص على ذلك في الفقرة 3 من المقرر 10/XX للاجتماع العشرين للأطراف؛

(د) أن تحثّ الأطراف المساهمة التي لديها متأخرات من فترة السنوات الثلاث 2006-2008 أن تسدّها خلال عام 2009، حيث أنها تأخذ بالحسبان مبلغ 43.2 مليون دولار أمريكي من ترحيلات مبلغ 73,9 مليون دولار أمريكي من فترة السنوات الثلاث 2006-2008؛

(هـ) أن تطلب إلى الأطراف المساهمة التي لم تشر إلى قبض مستعجل لأذونات الصرف أن تنظر في إتاحة جدول زمني للصرف المستعجل، أو في تعديل جدولها الزمني لقبض أذونات الصرف في المستقبل ليتوافق مع السنة التي تستحق فيها هذه المساهمات؛

(و) أن تحثّ البلدان التي تمرّ اقتصادها بمرحلة انتقالية والتي لم تسدّد مساهماتها أبداً، أن تسدّد مساهماتها للصندوق المتعدّد الأطراف لفترة السنوات الثلاث 2009-2011؛

(ز) أن تعتمد تخصيص موارد تبلغ 106 مليون دولار أمريكي في عام 2009، و181 مليون دولار أمريكي في عام 2010، و203 مليون دولار أمريكي في عام 2011؛

(ح) أن تنظر في توافر التدفق النقدي لميزانية عام 2011 خلال الاجتماع الأول من عام 2011 على ضوء تحصيل الفائدة، وتسديد المساهمات من البلدان التي لم تسدّد سابقاً، وأية خسائر نتيجة لعدم التسديد أو لآلية أسعار الصرف الثابتة؛

(ط) أن ترصد، في سياق تخطيط الأعمال، تأثير تخصيص تمويل الشرائح السنوية في الاتفاقات متعددة السنوات على المخصصات الإرشادية الجديدة البالغة 340.6 مليون دولار أمريكي في الميزانية

لفترة السنوات الثلاث 2009-2011، لتمكين أكبر عدد من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لأكبر عدد ممكن من البلدان خلال فترة السنوات الثلاث.

(المقرر 4/57)

البند 6 من جدول الأعمال: حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال بتدابير الرقابة التالية في بروتوكول مونتريال

41- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/6، التي تضمنت خمسة أجزاء: وقد أعد الجزء الأول استجابة للمقررين 7/32(ب) و4/46 اللذين طلبا إلى الأمانة إعداد تحديث لكل من اجتماعات اللجنة التنفيذية عن حالة امتثال بلدان المادة 5؛ والجزء الثاني يتضمن معلومات عن بلدان المادة 5 التي تخضع لمقررات الأطراف وتوصيات لجنة التنفيذ المعنية بالامتثال؛ ويعرض الجزء الثالث بيانات عن تنفيذ البرامج القطرية. ويعرض الجزء الرابع نتائج التقدم بالنسبة لتحقيق الامتثال، بما في ذلك معلومات عن مشروعات لديها تأخيرات في التنفيذ؛ ويقدم الجزء الخامس التقرير عن جدوى ومستوى الجهد المتعلقين بإعداد التقييمات لمخاطر عدم الامتثال والذي أعد عملا بالمقرر 4/53(ب).

42- وقد تم الإعراب عن القلق بشأن الصعوبات الناشئة عند استخدام النظام القائم على الإنترنت لتقديم المعلومات عن تنفيذ البرامج القطرية وانخفاض سعر الكلوروفلوروكربون-12 في 23 بلدا، المشار إليه في الجدول 11 من الوثيقة. كما طلب إرسال البيانات المتعلقة بأجهزة الاستنشاق بالجرعة المقننة التي تستخدم الكلوروفلوروكربون والمتضمنة في الوثيقة إلى لجنة خبراء التقييم التقني والاقتصادي. وأكدت الأمانة أن ذلك قد تم بالفعل.

43- ونوقشت مسألة جدوى الجهد المرتبط بإعداد تقييمات لخطر عدم الامتثال. ودُكر أنه نظرا إلى أن المعلومات الخاصة بعدم الامتثال مستمدة من المعلومات التي قدمتها الأطراف نفسها، فإن هذه الأطراف هي أفضل من يقيم أي خطر لعدم الامتثال ويمكن تشجيعها على الاستفادة من المنهجيات التي أعدتها الأمانة.

44- ولوحظ أن إكوادور لا تزال مدرجة في القائمة كبلد تجاوز استهلاكه تجميد بروميد الميثيل، رغم تقديم معلومات توضح أن إكوادور امتثلت لالتزاماتها.

45- ودُكر الأمانة أن ثمة توصية بإلغاء مشروع الاسترداد وإعادة التدوير في جمهورية تنزانيا المتحدة نظرا إلى أنه لم يتم إحراز أي تقدم منذ سنة 2006. وكان هناك اتفاق متبادل على عدم إلغاء المشروع نظرا إلى عدم ورود أي رد من الحكومة على الطلبات المقدمة من ألمانيا، بوصفها الوكالة الثنائية، للحصول على مزيد من المعلومات. واقترح أحد الأعضاء أنه من المناسب إبلاغ الحكومة بأن المشروع سوف يتعرض للإلغاء في الاجتماع الثامن والخمسين ما لم ترد معلومات توضح إحراز مزيد من التقدم. غير أنه قبل اختتام الاجتماع، وردت معلومات تفيد بأن حكومة جمهورية تنزانيا المتحدة تعتبر أن المشروع قد أكمل.

46- وأشار ممثل الأمانة إلى أنه ريثما يتم التنفيذ الكامل لنظام الإبلاغ القائم على الإنترنت، فإن الأمانة تفضل استلام النسخ الورقية لطلبات تنفيذ البرامج القطرية. وفيما يتعلق بإكوادور، قال أن المعلومات المتعلقة بالامتثال مع التجميد المستهدف مستمدة من أحدث بيانات للمادة 7 تلقته الأمانة.

47- في أعقاب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تلاحظ:

- (1) مع التقدير، تقارير الحالة بشأن المشروعات المتأخرة في التنفيذ التي قدمتها للأمانة حكومات استراليا وألمانيا واليابان وأسبانيا والبرتغال والوكالات المنفذة الأربع التي تتناولها الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/6؛
 - (2) أن ثلاثة عشرة مشروعا من بين المشروعات الثلاثة والثلاثين التي كانت تعتبر مشروعات تعاني من تأخير في التنفيذ قد استكملت؛
 - (3) أن الأمانة والوكالات المنفذة سوف تتخذ إجراءات محددة وفقا لعمليات التقييم التي أجرتها الأمانة (التقدم أو بعض التقدم) وتبلغ وتخطر الحكومات والوكالات المنفذة حسب مقتضى الحال؛
 - (4) مع التقدير، التعليقات التي وصلت من 53 بلدا بشأن مؤشرات المخاطر؛
 - (5) مع التقدير، أن 92 بلدا أوضحت حتى الآن ثقتها في الامتثال لتدابير الرقابة بموجب بروتوكول مونتريال بعد أن استعرضت تقييم المخاطر.
- (ب) أن تحت الأطراف المعنية بالمادة 5 على إجراء تقييمها الخاص لمخاطر الامتثال مع الاستفادة الكاملة من المنهجية والمؤشرات التي أعدتها الأمانة.
- (ج) أن تواصل النظر في دور الأمانة فيما يتعلق بتقييم مخاطر عدم الامتثال في سياق برامج العمل المعنية بالرصد والتقييم.
- (د) أن تطلب تقارير حالة إضافية عن المشروعات المدرجة في المرفق الثاني تضاف إلى التقرير الحالي.
- (هـ) أن تحيط علما بإكمال مشروع استرداد وإعادة تدوير المواد الكلوروفلوروكربونية (URT/REF/36/TAS/14)، الذي نظر في إغائه، وأن تطلب إلى حكومة ألمانيا أن تقدم تقرير إكمال المشروع؛
- (و) أن تلغي مشروع التبريد في جمهورية إيران الإسلامية (IRA/FOA/28/INV/50) نتيجة لعدم تحقيق المعامل الرئيسية من جانب الشركة خلال الاجتماع السادس والخمسين.

(المقرر 5/57)

البند 7 من جدول الأعمال: خطط أعمال الفترة 2009-2011

(أ) خطة الأعمال المجمعة للصندوق المتعدد الأطراف والنظر في تحديث خطة الإزالة النموذجية المستمرة للثلاث سنوات 2009-2011

48- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/7 التي تحتوي على تجميع لخطط أعمال الوكالات الثنائية والمنفذة للفترة 2009-2011. وقد تجاوزت الأنشطة المقترحة الميزانية بمبلغ 208 مليون دولار أمريكي. وأحد أسباب ذلك هو عدم التيقن المتعلق بتكاليف الأنشطة الخاصة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وعدم وجود مبادئ توجيهية تسمح بحساب تقديرات أكثر دقة. وبالإضافة إلى ذلك، من الضروري أن ينظر أعضاء اللجنة التنفيذية في المشروعات التدللية المقترحة التي ينبغي إدراجها في خطط الأعمال.

49- وفيما يتعلق بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، أشار ممثل الأمانة إلى أنه يمكن تقديم بعض الأنشطة الاستثمارية قبل خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، واقترح أن تقدم مثل هذه المشروعات في سياق مشروع يتعلق بهذه الخطط. وبالإضافة إلى ذلك، حُتت الوكالات المنفذة الثنائية على كفاءة تحقيق الإزالة النهائية لمقدار 8 836 طناً من قدرات استنفاد الأوزون في عام 2009، وهو آخر عام لاستهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية والهالونات ورابع كلوريد الكربون. كما قام ممثل الأمانة بإجراء تصحيحات شفوية على الجداول الواردة في الوثيقة: في الجدول 2، فإن التكنولوجيا التي تقترحها اليونيدو للمشروع التديلي الخاص برغاوي المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في إندونيسيا تستخدم السايكلوبنتان المحلي؛ وفيما يتعلق بالجدول 3، فإنه ينبغي إدراج المشروعات التديلية الخاصة قطاع التبريد التي تستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتي اقترحها اليونديبي في قائمة المشروعات.

50- وفي المناقشة المتعلقة بتجاوز الميزانية بمبلغ 208 مليون دولار أمريكي، أشير إلى أن مستوى التمويل يمثل مشكلة حيث أنه قد ينتج عنه توقعات عالية من المحتمل عدم تحقيقها في المستقبل. ولوحظ أن المقترحات يمكن أن تعني أن بعض بلدان المادة 5 قد لا تحصل على التمويل المطلوب لتحقيق تدابير الرقابة الخاصة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2013 وعام 2015.

51- وقال عدة أعضاء إنه من الهام العودة إلى نموذج موجه نحو الامتثال عند تناول مسألة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من أجل ترتيب المشروعات حسب الأولوية. وحيث اقترح عدد قليل فقط من المشروعات المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2009، فقد يُطلب من الأمانة إعداد إطار إستراتيجي ونموذج موجه نحو الامتثال لتخصيص الموارد، استناداً إلى النماذج القائمة لتوفير الإرشادات للوكالات المنفذة.

52- ثم ناقش الأعضاء الحاجة إلى معايير لتحديد المشروعات التديلية التي سيحتفظ بها في خطط الأعمال. واعتبرت المشروعات التديلية ذات صلة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية أكثر أهمية، نظراً للآثار المترتبة على إزالتها. وقال عدة أعضاء إن المشروعات التديلية تتباين بدرجة كبيرة من حيث الجودة وإنه ليس من الواضح كيف تم اختيار بعض المشروعات للتمويل. وتم الاتفاق على أن هناك حاجة إلى المزيد من الإرشادات بشأن هذه المسألة وأنه ينبغي إنشاء فريق اتصال لبحث معايير إدراج مشروعات رغاوي المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومشروعات قطاع التبريد ومشروعات تديلية خاصة بالمذيبات في خطط أعمال الوكالات المنفذة.

53- وفي جلسة لاحقة، استمع الاجتماع إلى تقرير مقدم من ألمانيا بشأن عمل الفريق المعني بمعايير تحديد أولويات المشروعات التديلية المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقد وضع الفريق المعايير التالية لاختيار المشروعات: انتشارها الجغرافي؛ ومدى إسهامها في إزالة قدرات استنفاد الأوزون؛ وتحديد تكنولوجيا بديلة؛ والطابع المؤكد أو غير المؤكد للتكنولوجيات البديلة؛ وما إذا كان هناك تمويل مشترك للمشروع. ولتيسير المناقشات في إطار جدول الأعمال هذا، طلب من الأمانة تقديم مصفوفة بالمشروعات المقترحة وفقاً للمعايير التي تم إعدادها.

54- ونظرت اللجنة التنفيذية في المصفوفة المقدمة، ولاحظت المشروعات التي تم حذفها. وكان رأي أحد الأعضاء مفاده أن القائمة النهائية تفتقد التوازن فيما يتعلق بالانتشار الجغرافي ونطاق التكنولوجيات التي نظر فيها. واقترح أن يُطلب من الوكالات المنفذة اقتراح المزيد من المشروعات التديلية في الاجتماع الثامن والخمسين لتحقيق أقصى استفادة من هذه العملية. واستجابة لذلك، طلب ممثل اليونيدو السماح بإعادة تصنيف المشروعات التديلية التي تساعد أيضاً على الامتثال بوصفها مشروعات استثمارية، وإعادة تقديمها مع مراعاة الحاجة إلى ربط هذه المشروعات بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية القادمة. وقد أعرب ممثل اليونديبي عن أمله في أن تنظر اللجنة التنفيذية في المشروعات التديلية التي تم حذفها من خطة عمل وكالته في اجتماعها الثامن والخمسين عقب تقديم جميع المعلومات المطلوبة.

55- ولدى مناقشة المشروعات التديلية المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون، شدد الأعضاء على أهمية وضع معايير لإدراج هذه المشروعات في خطط الأعمال. وأشير إلى المقرر 7/XX للاجتماع العشرين

للأطراف، الذي نص على أن المشروعات الريادية قد تشمل جمع ونقل وتخزين وتدمير المواد المستنفدة للأوزون، مع التركيز على الأرصدة المجمعّة ذات صافي إمكانية احترار عالمي مرتفع، في عينة تمثيلية من بلدان المادة 5 المتنوعة إقليمياً. وقد شدد أيضاً الأعضاء على أن تكون المشروعات التدليلية المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون قابلة للتنفيذ، وأنه ينبغي أن تشمل على طرق لتوفير التمويل المشترك. واقترح أيضاً وضع حد أقصى لكل من عدد المشروعات والمبالغ المرتبطة بها. وسلّم بأن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون من المسائل الهامة لبلدان المادة 5 التي ليس لديها المرافق اللازمة لتدمير الأرصدة من المواد الكلوروفلوروكربونية. وعلى الرغم من الحاجة إلى المضي قدماً، أشير إلى أن عدد من الدراسات المتصلة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في مرحلة الإعداد الآن، منها دراسة تقوم بها أمانة الأوزون تشمل على تجميع عن خيارات التمويل الخاصة بتدمير المواد المستنفدة للأوزون، ودراسة أخرى يقوم بها البنك الدولي. ومن شأن هذه الدراسات أن تؤدي إلى اتخاذ قرارات مبنية على علم فيما يتعلق بالمشروعات التدليلية التي ينبغي إدراجها في خطط الأعمال.

56- وعقب المناقشة، أنشئ فريق اتصال لمواصلة النظر في هذه المسألة، وعمل فيه ممثل الجمهورية الدومينيكية كميسر. وعقد فريق الاتصال عدد من الجلسات وقدم تقريراً إلى اللجنة التنفيذية بشأن نتائج مفاوضاته. وقد طلب من الوكالات المنفذة ترتيب مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الواردة في خطط أعمالها وفقاً للمعايير المحددة في المقرر 7/XX للاجتماع العشرين للأطراف. وكانت أول ثلاثة مشاريع في الترتيب هي: مشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي ينفذه البنك الدولي في إندونيسيا، ومشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي تنفذه اليونيدو في المكسيك، ومشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي ينفذه اليونديبي في البرازيل. وينبغي استبعاد المشروعات المتبقية المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون من خطط الأعمال. وقد طلب فريق الاتصال من الأمانة أن تستند إلى تعليقات الفريق لصياغة مجموعة كاملة من المعايير لاختيار مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون، وتقديم إلى الاجتماع الثامن والخمسين وثيقة تشمل على المبادئ التوجيهية تستند إلى هذه المعايير.

57- وبناء على التقرير المقدم من فريق الاتصال، أثار بعض الأعضاء شواغل تتعلق بالتوزيع الإقليمي لمشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الثلاثة التي سيتم الاحتفاظ بها في خطط الأعمال. ومن أجل مراعاة مصلحة تمثيل بلدان المناطق الأخرى، زادت قائمة المشروعات إلى ستة، وذلك بإضافة المشروع الثاني على قائمة كل وكالة منفذة. وهذه المشروعات هي: مشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي اقترحه البنك الدولي للفلبين، ومشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي اقترحه اليونيدو لتركيا، ومشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الذي اقترحه اليونديبي لغانا. ومع ستة مشروعات فقط كان من الصعب تحقيق توزيع إقليمي منصف. غير أنه أشير إلى أنه بالرغم من استبعاد المشروعات المتبقية المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون، إلا أنها لن تفقد. وستعكس في مرفق مقرر اللجنة التنفيذية المتعلق بهذه المسألة بوصفها مشروعات يمكن تقديمها في وقت لاحق، بعد الانتهاء من وضع معايير الاختيار، جنباً إلى جنب مع تفسير لأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي تم الاحتفاظ بها في خطط الأعمال. وحث أحد الأعضاء الوكالات المنفذة على اقتراح المزيد من مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون، ولا سيما مع مراعاة تحقيق توازن إقليمي.

58- وطلب أحد الأعضاء من الوكالات المنفذة أن توضح كيف تستوفي مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون السنة المحتفظ بها في خطط الأعمال المعايير المحددة في المقرر 7/XX. وأشار ممثل اليابان إلى أن مشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون الوارد في خطة أعمال بلده لم يستبعد في عملية الاختيار حيث تم الاحتفاظ بمثل هذه المشروعات في خطط الأعمال السابقة.

59- وفيما يتعلق بتقديم الطلب الخاص بمقترح مشروع استثماري لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية قبل الموافقة على خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، أشار ممثل الأمانة إلى أنه من أجل أن يقدم البلد المعلومات التي تطلبها الأمانة للنظر في المشروع، عليه أن ينظر في كيفية ترابط المشروع الاستثماري مع الخطة

العامّة، وكيف يتوافق مع الإستراتيجية العامّة للبلد الرامية إلى تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

60- وقد أعاد عدة أعضاء تأكيد هذا الفهم، مذكرين بالمقرر 39/54(د) الذي نص على أنه (1) ينبغي أن تؤدي الموافقة على المشروعات الاستثمارية إلى إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتخصم من الاستهلاك المحدد في خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ولا يمكن الموافقة على مشروعات من هذا القبيل بعد 2010 إلا إذا كانت جزءاً من هذه الخطة؛ و(2) في حالة الأخذ بنهج المشروعات الفردية، ينبغي أن يوفر الطلب الخاص بأول مشروع مؤشراً عن كيفية ارتباط المشروعات التبدلية بخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومؤشراً للوقت الذي تقدم فيه الخطة. وشدد عضو آخر على أن تقديم طلب خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في حد ذاته ليس هو الهام، ولكن الهام هو وضع نقطة بداية لإجمالي تخفيضات الاستهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من أجل ضمان أن يسهم المشروع الاستثماري إسهاماً حقيقياً في عملية الإزالة.

61- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تلاحظ:
- (1) خطة الأعمال المجمعّة للصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2009-2011، حسبما ترد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/7؛
- (2) مع القلق، أن المبالغ الواردة في خطط الأعمال تتجاوز الميزانية لفترة السنوات الثلاث، وذلك أساساً بسبب عدم التيقن في تقدير تكاليف أنشطة الهيدروكلوروفلوروكربون؛
- (ب) أن تتسق طلبات المشروعات الاستثمارية والخطط القطاعية الخاصة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مع شروط المقرر 39/54 وأن توفر مؤشراً عن كيفية ارتباط هذه المشروعات التبدلية بخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومؤشراً للوقت الذي تقدم فيه الخطة؛
- (ج) أنه ينبغي النظر في قيمة الشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات الخاصة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في ضوء قيود الميزانية؛
- (د) أن تحت الوكالات المنفذة الثنائية على مواصلة جهودها الرامية إلى تنفيذ المشروعات المعتمدة بما يكفل الإزالة المتوقعة لعام 2009 بمقدار 8 836 طن من قدرات استنفاد الأوزون؛
- (هـ) أن تطلب من الأمانة إعداد، للاجتماع التاسع والخمسين، تحليل استراتيجي لمساعدة اللجنة التنفيذية في توفير إرشادات إلى الوكالات المنفذة والثنائية بشأن كيفية تخصيص، في خطط أعمالها لعامي 2010 و2011، الأموال بصورة منصفة لجميع بلدان المادة 5 لتمكينهم من الامتثال إلى التجميد الخاص بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في عام 2013 والتخفيض البالغ 10 في المائة في عام 2015 في حدود الموارد المتاحة. وينبغي أن يراعي التحليل الإستراتيجي أي مقررات بشأن التكاليف المرتبطة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومدى التأهيل للتمويل تتخذها اللجنة التنفيذية قبل الاجتماع التاسع والخمسين، وأن يقدم خيارات عن كيفية تخصيص التمويل، مع مراعاة إجمالي استهلاك البلدان من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتوزيع القطاعي لهذا الاستهلاك؛

(و) أن تحذف من خطط أعمال الوكالات المنفذة:

- (1) جميع الإستراتيجيات المتعلقة بأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات؛
- (2) جميع عناصر إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (3) جميع المشروعات التبديلية المتعلقة برغاوي المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية باستثناء:

البلد	الوكالة	القطاع/القطاع الفرعي	مجموع قيمة المشروع التبديلي (دولار أمريكي)	مجموع المواد المستنفدة للأوزون (قدرات استنفاد الأوزون)	إعداد المشروع (000 دولار أمريكي)
البرازيل	اليونديبي	التحقق من الميثيلال في قطاع الرغاوي	499 000	0.0	0
الصين	البنك الدولي	تدليل ليوليول الهيدروكلورون المختلط مسبقا في شركات توزيع الرغاوي	*1 000 000	60.0	86
الصين	البنك الدولي	استخدام عوامل نفخ الهيدروكلورون في رغاوي العزل في سخانات المياه العاملة بالطاقة الشمسية	840 000	20.0	32
الصين	البنك الدولي	استبدال الهيدروكلوروفلوروكربون-141 بثنائي أكسيد الكربون السائل في استخدامات رغاوي الرش	323 000	20.0	32
مصر	اليونديبي	التحقق من الهيدروكلورون منخفض التكلفة في الرغاوي	462 000	0.0	32

* تم تطبيق حد أقصى إرشادي لقيمة هذا المشروع على هذا النشاط.

- (4) جميع المشروعات التبديلية في قطاع التبريد المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، مع ملاحظة أن مشروع الأردن قد أعيد تصنيفه كمشروع استثماري؛
- (5) جميع المشروعات التبديلية المتعلقة بالمذيبات التي تستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (6) جميع مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون باستثناء:

البلد	الوكالة	المشروع	مجموع قيمة المشروع التبديلي (دولار أمريكي)	مجموع المواد المستنفدة للأوزون (قدرات استنفاد الأوزون)	إعداد المشروع (000 دولار أمريكي)
البرازيل	اليونديبي	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	753 000	75	43 000
غانا	اليونديبي	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	753 000	75	32 000
إندونيسيا	البنك الدولي	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	0	60	54 000
المكسيك	اليونديو	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	645 000	40	86 000
الفلبين	البنك الدولي	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	0	12	54 000
تركيا	اليونديو	التخلص من المواد المستنفدة للأوزون	538 000	14	65 000
إقليمي وإقليمي الهادئ	اليابان	مشروع تبديلي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون	200 000	غير متاح	غير محدد

(ز) أن تدرج في المرفق الثالث بالتقرير الحالي قائمة بالمشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون المستبعدة من خطط الأعمال مع تفسيرات بشأن الخطط التي تم الاحتفاظ بها فيما يتعلق بمعايير الاختيار؛

(ح) أن تطلب من الأمانة إعداد وثيقة تشتمل على معايير ومبادئ توجيهية لاختيار مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون كي تنظر فيها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين، مع مراعاة المقرر 7/XX للاجتماع العشرين للأطراف ومناقشات فريق الاتصال المتعلقة باختيار مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي جرت في الاجتماع السابع والخمسين.

(المقرر 6/57)

(ب) خطط أعمال الوكالات المنفذة

(1) الوكالات الثنائية

62- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/8 التي تعرض خطط الأعمال للوكالات الثنائية لفترة السنوات 2009-2011. وقد أوردت حكومات كندا والجمهورية التشيكية وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واليابان معلومات عن أنشطتها الثنائية المخططة لفترة 2009-2011. وبيانات الشرائح السنوية لعامي 2009 و2010 لإيطاليا وإسبانيا هي أيضاً مضمّنة.

63- وأشار إلى أن خطة أعمال كندا تتضمن تمديدا للنشاط لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمواد المستنفدة للأوزون في أمريكا اللاتينية، لم يعرض كموضوع مناقشة. واشتملت خطة أعمال ألمانيا لعام 2009 على 18 نشاطا قدرت قيمتها الإجمالية بمبلغ 2 554 551 دولارا أمريكيا، ويمثل هذا المبلغ أقل من 20% من تعهدات ألمانيا لعام 2009، على الرغم من أن ألمانيا قد تجاوزت القيمة الإجمالية لأنشطتها الثنائية على مدى فترة الثلاث سنوات. وطلبت ألمانيا تمويلا إضافيا لقطاع خدمة الهيدروكلوروفلوروكربون في الهند يتجاوز المستويات التي ووفق عليه في المقرر 16/56، موضحة أن التمويل الذي حصلت عليه لم يكن كافيا لإعداد الأنشطة في هذا القطاع. وفيما يتعلق بنشاط خاص باتحاد تبريد إقليمي في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى مدرج في خطة أعمال هنغاريا لعام 2009، أشار إلى أن اللجنة التنفيذية كانت قد قررت في الماضي عدم تمويل اتحاد تبريد إقليمي لشبكة منطقة الكاريبي للبلدان الناطقة بالإنجليزية. وقال أخيرا إن خطة أعمال اليابان لعام 2009 تضمنت أنشطة للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون.

64- وأوضح ممثل رومانيا أن حكومة رومانيا لم تدخل رسميا في مشروع مشترك مع حكومة هنغاريا، على النحو المشار إليه في الفقرة 23 من الوثيقة قيد النظر.

65- وبعد الإشارة إلى أن المقرر 16/56(ي) المتعلق بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الخدمة تسمح للأمانة بأن تقترح على اللجنة التنفيذية إجراء تعديلات على هيكل تكاليف الهيدروكلوروفلوروكربون، قال ممثل الأمانة إنه، فيما يتعلق بالتكاليف الإضافية لقطاع الخدمة في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، قد ووفق على كل التكاليف وأنه لا توجد لدى الأمانة أسباب تدعوها إلى اقتراح تعديل قرار لم يتخذ إلا في الاجتماع السابق فقط. ونظرا إلى أن الأمانة لم تتقدم بأي مقترح، فقد رئي أنه يتعين استبعاد المشروع المقدم من حكومة ألمانيا.

66- وأعرب عضو عن تأييده لمشروع اتحاد التبريد الإقليمي في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى، مميزا بينه وبين مشروع منطقة الكاريبي، نظرا لقيامه على أنشطة قائمة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن اتحادات التبريد الوطنية الحالية ضعيفة وتحتاج إلى تعزيز وتعاون على المستوى الإقليمي لكفالة استدامتها. غير أن أعضاء آخرين لاحظوا أن اللجنة التنفيذية لم تمول أي اتحاد تبريد إقليمي. وقد تمت الموافقة أو سيتم الموافقة على جميع المبالغ المخصصة لقطاع خدمة التبريد من خلال خطط إدارة الإزالة النهائية وأن المشروعات المستقلة غير مؤهلة للتمويل.

67- وأخيراً، فيما يتعلق باليابان، تم تأكيد أنه ينبغي الاحتفاظ بالمشروع التبدلي المتعلق بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في خطة أعمال اليابان وأن يطلب من ألمانيا تقديم معلومات عن إزالة المواد المستنفدة للأوزون بشأن خطة أعمالها.

68- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تحيط علماً مع التقدير بخطة أعمال فترة الثلاث سنوات 2009-2011 بشأن التعاون الثنائي المقدمة من كندا، والجمهورية التشيكية، وفرنسا، وألمانيا، وهنغاريا واليابان على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/8؛

(ب) أن تلاحظ الفقرة الفرعية (ز) (3) بالمقرر 6/57 بشأن المشروع التبدلي لرغاوي الهيدروكلوروفلوروكربون في خطة أعمال ألمانيا؛

(ج) أن تطلب من حكومة ألمانيا توفير مدخلات عن المبالغ المتعلقة بإزالة المواد المستنفدة للأوزون في خطة أعمال ألمانيا؛

(د) أن تستبعد:

(1) إعداد مشروع إضافي لقطاع خدمة التبريد بالهند في خطة أعمال ألمانيا؛

(2) اتحاد التبريد الإقليمي في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى في خطة أعمال هنغاريا.

(المقرر 7/57)

(2) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

69- قدمت ممثلة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خطة أعمال الوكالة للفترة 2009-2011 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/9 ولخصت أنواع الأنشطة التي تحتوي عليها الخطة، ثم أبرزت ثلاثة مجالات للأنشطة ذات أهمية خاصة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ إدارة/تدمير نفايات المواد المستنفدة للأوزون؛ تعبئة الموارد للفوائد المناخية المشتركة.

70- وأحاطت اللجنة التنفيذية بأن حكومة تايلاند طلبت من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يدرج في خطة أعماله طلباً لإعداد مشروع لأنشطة استثمارية في قطاعي التبريد وصناعة أجهزة تكييف الهواء. غير أن الخطاب ورد بعد انتهاء آخر موعد لتقديم الطلبات. وأوضحت أيضاً أن حكومتها مصر والمغرب طلبتا من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي استبعاد أنشطتهما الخاصة بالهيدروكلوروفلوروكربون من خطة أعماله للفترة 2010-2011. كما طلبت حكومة مصر من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي استبعاد نشاط إدارة/تدمير نفايات المواد المستنفدة للأوزون من الخطة. وبالإضافة إلى ذلك، تم سحب مشروع التحقق من خيارات إمكانية خفض الاحترار العالمي القائمة على الهيدروكلوروفلوروكربون في قطاع الرغاوي في الأرجنتين بناء على طلب البلد.

71- واختتمت بيانها بالإعراب عن قلقها من زيادة مستوى المعلومات والتفاصيل المتوقع تقديمها من جانب الوكالات المنفذة عند إعدادها لخطة أعمالها. وكان من رأيها أن ذلك لم يؤدي فقط إلى طمس الحدود بين خطط الأعمال وبرامج العمل، بل أحدث ضغطاً غير متوقع فيما يتعلق بالوقت والجهد. واقترحت أن يطلب إلى الوكالات إعداد وتقديم نسخة أكثر إيجازاً من خطة أعمالها إلى الاجتماع الأخير في العام السابق على بدء الأنشطة لإتاحة وقت أطول لإعداد برنامج العمل للعام التالي.

72- واقترح في المناقشة التي أعقبت ذلك، ونظراً لحالة عدم التيقن التي شابته المسائل المتعلقة

باليديروكلوروفلوروكربون والتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وعدم توفر التوجيه اللازم في هذا الصدد في الوقت الراهن، أن تصادق اللجنة التنفيذية فقط على الأنشطة المخططة لعام 2009 في كل وكالة مع الإحاطة بالأنشطة المخططة للعامين 2010 و2011 بنية العودة إلى بحثها في وقت لاحق.

73- ومشيراً إلى عدم إدراج إزالة المواد المستنفدة للأوزون التي أسفرت عنها مشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتحقق من الرغاوي في خطة الأعمال، رحب عضو بالمقترح المقدم من البرنامج بتقديم هذه المعلومات في طلبات تقدم في وقت لاحق.

74- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تصدق على الأنشطة المخطط لها في عام 2009 في خطة أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2009 – 2011 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/9 مع مراعاة الاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه، مع الإشارة إلى أن المصادقة لا تعبر لا عن الموافقة على المشروعات المبينة فيها ولا على مستويات التمويل؛

(ب) أن تحيط علماً بالأنشطة المخطط لها في عام 2009 في خطة أعمال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2009 – 2011 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/9 مع مراعاة الاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه؛

(ج) فيما يتعلق بخطة أعمال 2009 – 2011 ككل:

(1) أن تحيط علماً بالفقرة الفرعية (ز) من المقرر 6/57 الخاصة بالاستراتيجيات الانتقالية لأجهزة الاستنشاق بالجرعة المقننة، والمشروعات التبدلية لرغاوي الهيدروكلوروفلوروكربون، والمشروعات التبدلية للتبريد بالهيدروكلوروفلوروكربون، والمشروعات التبدلية لمذيبات الهيدروكلوروفلوروكربون، وأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون؛

(2) أن تلاحظ استبعاد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للأنشطة التالية المتعلقة بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون:

مصر: التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في 2010 و2011
مصر: الإعداد للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في 2010 و2011

(3) أن تدرج المشروعات التالية:

البلد	المشروع	مجموع القيمة في عام 2009 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة في عام 2010 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة في عام 2011 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة بعد عام 2011 (دولار أمريكي)	مجموع المواد المستنفدة للأوزون (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
تايلند	إعداد مشروع لقطاع أجهزة تكييف الهواء، باستثناء أجهزة الهواء-إلى-الهواء	118 000	0	0	0	0
تايلند	خطة قطاعية لأجهزة تكييف الهواء	0	5 000 000	5 000 000	10 000 000	200

(د) أن توافق على مؤشرات الأداء لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي كما وردت في المرفق الرابع بهذا التقرير.

(المقرر 8/57)

(3) برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب)

75- أوجز ممثل اليونيب خطة أعمال البرنامج للفترة 2009-2011. وأكد على المسائل المتعلقة بالمنهج الإقليمي لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بلدان جزر المحيط الهادئ ومشروعات بروميد الميثيل الإقليمية لأفريقيا وأنشطة لمنع الاتجار غير المشروع في المواد المستنفدة للأوزون، الذي يتضمن مبادرة الجمارك الخضراء وشبكات التنفيذ الإقليمية. وفيما يتعلق بخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بلدان جزر المحيط الهادئ، أشار إلى أن جميع البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 ذات مستويات استهلاك مماثلة تم النظر فيها على أساس فردي وينبغي أيضا النظر في بلدان جزر المحيط الهادئ على أساس كل بلد على حدة. وفيما يتعلق بمشروعات بروميد الميثيل في أفريقيا، قال إن اليونيب في انتظار نتائج مشروع إقليمي للبرنامج وسوف يستخدمها في أنشطته المقترحة. وعند عرض أنشطة منع الاتجار غير المشروع، ذكر بان المقرر المتعلق بمبادرة الجمارك الخضراء الذي اتخذ في الاجتماع الثاني والخمسين (المقرر 28/52) قد اعتمد التمويل لمدة سنة واحدة. ولاحظ أن نية اليونيب كانت التقدم بمقترح تمويل إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية، يوفر التزاما من الشركاء بالتمويل النظير وخطة عمل متفق عليها وتقرير مرحلي عن التنفيذ.

76- وأعرب عدد من الأعضاء عن دعم حلقات العمل الإقليمية في أفريقيا مؤكداً على أنها ستكون مهمة في زيادة الوعي باستخدام بروميد الميثيل في الإقليم. وأيضاً، بالرغم من أن الكميات المستخدمة منخفضة، فإن الطابع الحرج للاستخدام وتوافره هو الذي يجعل بروميد الميثيل مسألة مهمة للإقليم. وفضلاً عن ذلك، يمكن أن تساعد حلقات العمل هذه على تحديد بدائل.

77- واعتبر أعضاء آخرون عدم وجود تبرير كاف لدعم حلقات عمل إقليمية في أفريقيا بشأن منع الاستخدامات الجديدة لبروميد الميثيل وأنه ينبغي إزالة هذا النشاط من خطة الأعمال، ولا سيما أنها لا تعتبر ذات علاقة بالامتثال. ويمكن أن تزال في انتظار تنسيق إضافي، ويمكن ترحيل نشاط في تاريخ لاحق تحت برنامج المساعدة على الامتثال باعتباره مشروعاً لزيادة الوعي ببروميد الميثيل. وقال أحد الأعضاء إن من المفيد إذا تمكنت الوكالات المنفذة من تحديد الثغرات فيما يتعلق باستخدام بروميد الميثيل في أفريقيا.

78- وأعاد أحد الأعضاء تأكيد أهمية إيجاد بدائل لبروميد الميثيل، ولا سيما فيما يتعلق باستخدامات ما بعد الحصاد، على حين أشار عضو آخر إلى المناقشات السابقة وذكر أنه تمت الموافقة على عدة مشروعات إقليمية تنفذها وكالات مختلفة. وقد طلبت اللجنة التنفيذية بالفعل إجراء تحليل لهذه المشروعات وتحديد أي فجوات فيها. وعقب المزيد من المناقشة، لاحظ الرئيس عدم وجود توافق في الآراء بشأن هذه المسألة ولذلك اقترح أنه ينبغي استبعاد المشروع من خطة الأعمال في الوقت الراهن.

79- وفيما يتعلق بتمديد مبادرة الجمارك الخضراء، أشار ممثل اليونيب إلى أن الطلب لمزيد من التمويل كان مخططاً ليقدم إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية وسيقدم التقرير المرحلي مع طلب التمويل.

80- وتم التشديد على أهمية أن يقوم اليونيب بزيادة وعي البلدان بأن مع اليونيب بوصفه الوكالة الوحيدة لن تقدم أي معدات رأسمالية في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ما لم يتم تحويل بعض مبالغ إعداد المشروعات المخصصة لليونيب إلى الوكالات المنفذة الأخرى. ولا ينبغي وجود سوء فهم بشأن هذه المسألة في المستقبل. وتم اقتراح بأن تكون نفقات اليونيب محدودة بنسبة 50 في المائة من مجموع تكاليف إعداد المشروعات حتى يتم تحديد شريك أو تلقي رسالة من الحكومة ذات العلاقة تشير إلى فهمها بالآثار المترتبة على الحالة.

81- واعتبر بعض الأعضاء أن النهج الإقليمي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية غير ملائم لبلدان جزر المحيط الهادئ نظراً لأنها متفرقة جغرافياً وتجعل السفر وجمع المعلومات تحدياً كبيراً. فليها قدرات مختلفة لتناول المشروعات وتلبية أهداف الإزالة ولذا فإن منهج كل بلد على حدة هو أكثر فاعلية لتحقيق الامتثال. ومع ذلك، أعرب أعضاء آخرون عن دعم المنهج الإقليمي لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلدان جزر المحيط الهادئ نظراً لقدرات التآزر فيما بين البلدان والمستوى المنخفض من المواد المستنفدة للأوزون التي يتعين إزالتها وحقيقة أن البلدان لديها أنشطة مماثلة.

82- وعقب المزيد من المشاورات بين الوفود المهتمة بالأمر واليونيب، اقترح أحد الأعضاء مشروع نص يحدد تمويل إعداد خطط إدارة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية بمبلغ 300 000 دولار أمريكي في المرة الأولى ويقترح أن يواصل اليونيب التشاور مع بلدان المنطقة وتقديم تقرير إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية واقترح عضو آخر إضافة نص للإشارة إلى أنه في حين يمكن أن يكون إعداد هذه الخطط على أساس إقليمي، إلا أن التنفيذ قد يضطلع به بصورة فردية.

83- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تعتمد الأنشطة المخططة لعام 2009 ل خطة أعمال اليونيب للفترة 2009-2011 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/10، على أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه، مع الإشارة إلى أن ذلك الاعتماد لا يعني الموافقة على المشروعات المحددة في الخطة ولا على مستويات تمويلها؛

(ب) أن تحاط علماً بالأنشطة المخططة لعامي 2010 و 2011 في خطة أعمال اليونيب للفترة 2009-2011 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/10، على أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه؛

(ج) وفيما يتعلق بخطة أعمال الفترة 2009-2011 ككل، أن تحاط علماً بالفقرة الفرعية (و) من المقرر 6/57 فيما يتعلق بإعداد مشروع تدليلي لقطاع خدمة التبريد الذي يستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(د) أن تستبعد حلقات العمل الإقليمية بشأن منع الاستخدامات الجديدة لبروميد الميثيل من خطة أعمال اليونيب وأن تطلب إلى اليونيب العمل مع الوكالات المنفذة الأخرى لتحديد الفجوات في المشروعات الإقليمية المتعلقة ببروميد الميثيل في أفريقيا كي يُنظر فيها ضمن أنشطة خطة الأعمال في المستقبل؛

(هـ) وفيما يتعلق بطلبات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الفردية في البلدان الجزرية في المحيط الهادئ:

(1) أن يقتصر مجموع التمويل المتاح لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على مبلغ 300 000 دولار أمريكي في المرة الأولى؛

(2) أن يطلب من اليونيب استكشاف مع هذه البلدان إمكانية إتباع نهج إقليمي في عملية إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومواصلة التشاور بشأن نهج إقليمي للتنفيذ وتقديم تقرير إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية بشأن نتائج هذه المشاورات إذا سمح الوقت بذلك؛

- (و) أن يقتصر صرف اليونيب على نسبة 50 في المائة من مجموع تكاليف إعداد مشروعات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية حتى يتم تحديد شريك أو وكالة تستطيع تقديم تمويل استثماري أو تلقي رسالة من الحكومة ذات العلاقة تشير إلى فهمها بالآثار المترتبة على الحالة وأنها لم تحصل على تمويل استثماري لهذه الخطة حيث أن اليونيب لن يستطيع تقديم هذا التمويل ولن يسأل اليونيب بتقاسم أموال إعداد المشروع من أجل إعداد العنصر الاستثماري، بما في ذلك معدات الاسترداد وإعادة التدوير؛
- (ز) أن توافق على مؤشرات أداء اليونيب لعام 2009 وأهدافه كما وردت في المرفق الخامس بالتقرير الحالي.

(المقرر 9/57)

(4) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)

- 84- عرض ممثل اليونيدو خطة الأعمال للفترة 2009-2011 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/11) مؤكداً على عدد من المسائل. وقال إن اليونيدو قدم مشروعات بيانية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لمساعدة البلدان في تحقيق أهداف عامي 2013 و2015 وناشد اللجنة التنفيذية النظر في مسألة المشروعات البيانية على أن يكون من المفهوم أنها ستساعد فعلاً في تحقيق الامتثال. وتقوم اليونيدو أيضاً بتنفيذ مشروعات بيانية بناء على اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية المستدامة وأنها ستبني على أساس الدروس المستفادة من تلك المشروعات.
- 85- ولم تقدم أنشطة إزالة عديدة لحكومة تايلند في الوقت المحدد لإدراجها في خطة الأعمال، وبما أن تايلند مستهلك كبير للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، اعتبرت اليونيدو أن الواجب عليها أن تكون مستعدة لهذه المسألة على وجه السرعة. وستقوم اليونيدو باستعراض مشروع الإزالة في قطاع المذيبات لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وقد تحتاج إلى أن تقدم طلباً يتعلق بالمشروع خلال عام 2009 عقب تقرير من استشاري بشأن الصعوبات التكنولوجية المتعلقة بالمنتجات الكلورة.
- 86- وردا على تساؤل بشأن كيفية حساب مبالغ مشروع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للأردن، قال ممثل الأمانة إن اللجنة التنفيذية قد وافقت فعلاً على إعداد المشروع ولكنها ستتلقى بيانات التكاليف التفصيلية فقط عندما يقدم المشروع نفسه إلى الأمانة. وفي هذه الحالة ستكون الأمانة في وضع أفضل لتوفير معلومات عن كيفية حساب المبالغ قيد التساؤل.
- 87- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تقر الأنشطة المخططة لعام 2009 في خطة أعمال اليونيدو لفترة الثلاث سنوات 2009-2011 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/11 وعلى أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة (ج) أدناه، بينما لا يعني هذا الإقرار الموافقة على المشاريع المحددة فيه أو على مستويات التمويل؛
- (ب) أن تحاط علماً بالأنشطة المخططة لعامي 2010 و2011 في خطة أعمال اليونيدو للفترة 2009-2011 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/11، على أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه؛

(ج) وفيما يتعلق بخطة أعمال الفترة 2009-2011 ككل:

(1) أن تحاط علما بالفقرة الفرعية (ز) من المقرر 6/57 فيما يتعلق بالمشروعات التبادلية للرداء والتبريد القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون؛

(2) أن تدرج المشروعات التالية:

البلد	المشروع	مجموع القيمة في عام 2009 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة في عام 2010 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة في عام 2011 (دولار أمريكي)	مجموع القيمة بعد عام 2011 (دولار أمريكي)	مجموع المواد المستنفدة للأوزون (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
تايلند	إعداد مشروع استثماري لأجهزة التكييف الهواء إلى الهواء	70 000	0	0	0	0
تايلند	إعداد مشروع استثماري للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للخطة القطاعية لرغاوي XPS	48 000	0	0	0	0
تايلند	إعداد مشروع استثماري للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع المذيبات	22 000	0	0	0	0
تايلند	مشروع استثماري لأجهزة التكييف الهواء إلى الهواء	0	1 075 000	1 075 000	0	20
تايلند	مشروع استثماري للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للخطة القطاعية لرغاوي XPS	0	860 000	860 000	0	10
تايلند	مشروع استثماري في قطاع المذيبات	0	430 000	430 000	0	6

(د) أن توافق على مؤشرات أداء اليونيدو لعام 2009 وأهدافها كما وردت في المرفق السادس بالتقرير الحالي.

(المقرر 10/57)

(5) البنك الدولي

88- عرض ممثل البنك الدولي خطة الأعمال للسنوات 2009-2011 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/12) مؤكدا على عدد من المسائل. وأشار البنك الدولي إلى أنه اقترح التعاون مع اليونيب في وضع خطط لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلدان الأفريقية بهدف: استكشاف فرص لفائدة الأوزون والمناخ عند إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البلدان الأفريقية؛ وتوفير خبرة البنك الدولي في حشد الموارد لدعم تطوير أنشطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتمويلها في تلك البلدان.

89- وتمت تهنئة البنك الدولي على منهجه المبتكر في الربط بين الفوائد المشتركة للأوزون والمناخ في المنطقة الأفريقية والعمل مع اليونيب في وضع خطط لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

90- وفيما يتعلق بإعداد وتنفيذ مشروع ريادي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون للمكسيك، سيعمل البنك الدولي واليونيدو معاً على أساس الفهم بأن أي أموال موافق عليها البنك الدولي ستغطي دراسة عن كيفية توفير التمويل المشترك للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وأن تكاليف الدراسة ستخصص من الأموال الموافقة عليها في

المستقبل للمشروع حسب الحد الأقصى للمبلغ التي قد توافق عليه اللجنة التنفيذية لتمويل مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون.

91- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تصدق على الأنشطة المخططة لعام 2009 في خطة أعمال البنك الدولي لفترة الثلاث سنوات 2009-2011 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/12، وعلى أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة (ج) أدناه، بينما لا يعني هذا التصديق الموافقة على المشاريع المحددة فيه أو على مستويات التمويل؛

(ب) أن تحاط علماً بالأنشطة المخططة لعامي 2010 و2011 في خطة أعمال البنك الدولي للفترة 2009-2011 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/12، على أن تخضع للاعتبارات الواردة في الفقرة الفرعية (ج) أدناه؛

(ج) وفيما يتعلق بخطة أعمال الفترة 2009-2011 ككل، أن تحاط علماً بالفقرة الفرعية (و) من المقرر 6/57 فيما يتعلق بأنشطة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والمشروعات البيانية للراغوي القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون؛

(د) أن توافق على مؤشرات أداء البنك الدولي حسبما ترد في المرفق السابع بهذا التقرير.

(المقرر 11/57)

البند 8 من جدول الأعمال: تنفيذ البرنامج

(أ) **الرصد والتقييم: تقرير عن شروط التكلفة الحالية وكيفية تنظيم وتنفيذ مهام التقييم في المنظمات المشابهة (المقرر 8/56 (د))**

92- قدم كبير موظفي الرصد والتقييم المؤقت الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/13 المحتوية على تقرير المستشار الذي ينطوي على مقارنة بين شروط التكلفة الحالية لمنصب كبير موظفي الرصد والتقييم وعمل مهمة التقييم في الصندوق المتعدد الأطراف والمناصب الأخرى في مكاتب التقييم التابعة لمرفق البيئة العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومجموعة البنك الدولي ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية واليونديبي. وأشار إلى أن المستشار قد قام بجمع المعلومات للتقرير عن طريق مقابلة الموظفين المسؤولين عن التقييم والرصد في تلك المؤسسات متعددة الأطراف، وعن طريق مراجعة جميع الوثائق ذات الصلة. وقد وجد أن مهمة وإجراءات الرصد والتقييم في الصندوق المتعدد الأطراف كانت شبيهة تماماً بتلك الموجودة في المؤسسات الأخرى حيث أنها التزمت جميعاً بنفس المعايير الموضوعية من قبل فريق التقييم التابع للأمم المتحدة، وكانت تحكمها نفس مبادئ النزاهة والحيادية والاستقلال. وأخيراً، أشار إلى أنه قد تمت دعوة المستشار إلى الاجتماع من أجل تقديم مادة التقرير ونتائجه واستنتاجاته.

93- وقد أوضح المستشار أن تقريره قد أثار عددًا من النقاط للمزيد من الدراسة. ومن بين هذه النقاط حقيقة أن ميزانية الموارد المالية والبشرية لمنصب الرصد والتقييم لم يطرأ عليها التغيير منذ 10 سنوات. وبغض النظر عن التغييرات في مهام العمل، قد تكون هناك حاجة إلى تعديل الميزانية لأخذ التضخم بعين الاعتبار. وقد أوضح أن كبير موظفي التقييم والرصد يجب أن يكون مسؤول رفيع المستوى، نظراً للمسؤوليات الكبيرة المكلف بها، وبناء عليه لا يجب أن يكون من مستوى أقل من P5. وأشار المستشار أيضاً إلى أن كبير موظفي الرصد والتقييم مسؤولاً بصورة مباشرة أمام اللجنة التنفيذية، وقال إنه قد يكون من الجدير بالاعتبار إنشاء مكتباً للتقييم والرصد على أن يرأسه مسؤول رفيع المستوى.

94- وفيما بعد تقديم المستشار، توجه الأعضاء بالشكر لكبير موظفي الرصد والتقييم المؤقت وللمستشار على التقرير. وقد كان يُنظر إلى مهمة الرصد والتقييم على أنها من العناصر الجوهرية لضمان الالتزام بالمعايير العالية والنجاح داخل الصندوق المتعدد الأطراف عن طريق تقديم الدروس المستفادة وإتاحة إمكانية ضبط وتحسين العمليات بشكل مستمر. وعلى الرغم من أن مهمة الرصد والتقييم كان يُنظر إليها على أنها كافية جداً، لكن كانت هناك حاجة إلى إعادة تقييم العشر سنوات الأخيرة من الأنشطة للتأكد مما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على شروط تكليف من سيتولى المنصب في المستقبل. وقد تم إلقاء الضوء على أهمية إعطاء درجة من الاستقلالية لمهمة الرصد والتقييم وتم دعم الفكرة القائلة بأنه يجب تولي المنصب عن طريق مسؤول عالي المستوى.

95- وكانت هناك العديد من المقترحات فيما يتعلق بالأنشطة المستقبلية المحتملة للمنصب، خاصة في ضوء التحديات المستقبلية مثل التغير المناخي ومخاطر عدم الامتثال. كما تمت الإشارة إلى أن التأكيد المتجدد على الرصد يمكن أن تثبت فائدته الشديدة. وكان هناك مقترح بمهمة للمراجعة أيضاً، مع قيام كبير موظفي الرصد والتقييم بالتحقق من فعالية التنظيمات المؤسسية وقياسها في مقابل المقياس المتبع في المؤسسات الدولية الأخرى. ويمكن أن تشمل وظائف هذا المسؤول أيضاً تحليل تأثير أنشطة التقييم على العمل العام للصندوق. وقد كان هناك مقترح أيضاً بمراجعة شروط التكليف فيما يتعلق بالأنشطة المحددة المفيدة في إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون، بما في ذلك الآثار ذات الصلة بالمناخ. وفيما يتعلق بمدة تفويض المسؤول، كان هناك مقترح بمراجعة الوضع الحالي، خلال مدة سنتين قابلة للتجديد على نحو غير مُحدد، وهو ما تم إلقاء الضوء عليه عن طريق المستشار كوضع مختلف عن السائد في المنظمات الدولية الأخرى. وفيما يتعلق بالحاجة إلى تعديل الميزانية، كان هناك تعليق على نحو معبر على أن الصندوق دائماً ما ثبت إبداعه الشديد في تخصيصه لموارد مهمة الرصد والتقييم.

96- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحاط علماً:

- (1) مع التقدير، تقرير المستشار الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/13،
- (2) أن تعرب على موافقة أعضاء اللجنة التنفيذية على مواصلة مهمة الرصد والتقييم على مستوى الميزانية الحالية وضرورة أن يظل المنصب مشغولاً عن طريق شخص محترف على مستوى عالي من التأهيل، و

(ب) أن تطلب من الأمانة إعداد وتقديم، إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية، اختصاصات وأعباء عمل كبير موظفي الرصد والتقييم للموافقة عليها مع مراعاة أن أعضاء اللجنة التنفيذية أعادوا تأكيد أن هذه الوظيفة ينبغي أن تكون مستقلة وأفضل موقع لها هو الأمانة. وينبغي أن تقتصر الأمانة مسؤوليات إضافية إلى أعباء العمل والاختصاصات، بما في ذلك أعمال بشأن المنافع المناخية، وخطر عدم الامتثال، والمراجعة، وزيادة التشديد على مهام الرصد، مع مراعاة أن العمل ينبغي أن يكون هاماً ومفيداً في عملية إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. كما ينبغي أن تشمل الاختصاصات على شرط بأن تكون هذه الوظيفة لمدة محددة بما يتسق مع الممارسات المتبعة في مؤسسات التمويل الدولية الأخرى.

(المقرر 12/57)

(ب) التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

97- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/14 التي تتناول التأخيرات في تقديم الشرائح السنوية التي كانت مستحقة للاجتماع السابع والخمسين والتي تورد المعلومات المقدمة من كندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليونان واليونان واليونان واليونان حول أسباب التأخيرات. إن إجمالي 32 من أصل الشرائح السنوية الـ 90 كانت مستحقة التقديم إلى الاجتماع السابع والخمسين ولكنها لم تُقدّم، والعديد من الشرائح تم تقديمها

لكنها سُحبت فيما بعد. وقد أخبر اللجنة بأنه، حيث أنه قد تم حل المسألة المتعلقة بتقرير التحقق من قطاع إنتاج الكلوروفلوروكربون في الصين، حسبما يشار إلى ذلك في ملحق الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/29، إذًا فلم تعد هناك أي حاجة للإشارة إلى مشروع إزالة قطاع إنتاج الكلوروفلوروكربون في القسم الخاص بالتأخيرات في التقديم.

98- وقد ذكر أيضًا بأنه فيما بعد المقرر 14/50، قررت اللجنة التنفيذية عدم الإدراج في وثائق الاجتماع للمقترحات الخاصة بالمشاريع والأنشطة التي، حتى الموعد النهائي للتقديم الخاص بكل اجتماع، لم تتضمن المعلومات أو العناصر الضرورية لأخذ التقديم بعين الاعتبار للموافقة المحتملة عليه. وحيث أنه قد تم اتخاذ هذا المقرر، فقد كان هناك تحسن في المعلومات الواردة في الطلبات، وكان من الواضح أنه لا توجد أي أسباب لعدم الاستمرار في هذا الإجراء.

99- واستجابة لأحد التعليقات حول عدم وضوح الوثائق فيما يتعلق بأسباب التأخيرات، خاصة في حالة اشتراك أكثر من وكالة منفذة واحدة، قال ممثل الأمانة أنه سيطلب من الوكالات المنفذة تحديث المعلومات المقدمة في الوثيقة قبل أي اتصال يُجرى مع الحكومات حول التأخيرات في المشروع.

100- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تضع في الاعتبار المعلومات الخاصة بالشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات المقدمة إلى الأمانة العامة من قبل كندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليونان واليونان واليونان واليونان الدولي كما هو متضمن في الوثيقة الخاصة بتأخيرات تقديم الشرائح السنوية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/14)؛

(ب) أن تحيط علمًا بأن 58 من الـ 90 شريحة سنوية للاتفاقات المتعددة السنوات مستحقة التقديم قد تم تقديمها في الوقت الملائم للاجتماع السابع والخمسين؛

(ج) أنه يتعين إرسال رسائل إلى الوكالات المنفذة ذات الصلة وبلدان المادة 5 المعنية فيما يتعلق بالشرائح السنوية التي لم تقدم إلى اجتماعين متتابعين أو أكثر بالأسباب المحددة للتأخير، على النحو المبين في الجدول 1 من المرفق؟ بالتقرير الحالي، وأنه ينبغي تشجيع الوكالات المنفذة وحكومات المادة 5 المعنية على اتخاذ الإجراءات للإسراع بتنفيذ الشرائح المعتمدة حتى يمكن تقديم الشرائح المعدة للتقديم إلى الاجتماع الثامن والخمسين بشرط أن يكون قد تم إحراز التقدم الكافي؛

(د) أنه يتعين إرسال رسائل إلى الوكالات الثنائية والمنفذة ذات الصلة وبلدان المادة 5 المعنية فيما يتعلق بالشرائح السنوية التي كانت مستحقة التقديم للاجتماع السابع والخمسين بالأسباب المحددة للتأخير، على النحو المبين في الجدول 2 من المرفق؟ بالتقرير الحالي، وأنه ينبغي تشجيع الوكالات الثنائية والمنفذة وحكومات المادة 5 المعنية على اتخاذ الإجراءات للإسراع بتنفيذ الشرائح المعتمدة حتى يمكن تقديم الشرائح المعدة للتقديم إلى الاجتماع الثامن والخمسين بشرط أن يكون قد تم إحراز التقدم الكافي؛

(هـ) أن تشجع:

(1) حكومة الهند على تقديم طلبات قطاع الإنتاج الخاصة بها للاجتماع الثامن والخمسين،

(2) حكومة كوستاريكا على تعجيل تنفيذ الشرائح الحالية من خطة إزالة بروميد الميثيل لديها، من أجل تقديم الشريحة التالية للموافقة عليها في أقرب وقت ممكن،

- (3) حكومتي كوت ديفوار وملديف على تعجيل تنفيذ خطط إدارة الإزالة النهائية لديها من أجل تقديم الشرائح السنوية لعام 2009 للمراجعة في أقرب وقت ممكن،
- (4) حكومة الجمهورية الدومينيكية على تقديم تقرير تحقق كامل حول خطتها الوطنية للإزالة إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

(المقرر 13/57)

(ج) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة

101- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/15، وهي مكونة من تقارير مرحلية بشأن تنفيذ المشروعات التالية: خطة الإزالة الوطنية لأفغانستان؛ خطة إدارة غازات التبريد لبروني دار السلام؛ خطة العمل لأنشطة ما بعد عام 2009 لقطاع رغوة البوليوريثان في الصين؛ خطة إدارة الإزالة النهائية لفيجي؛ الإزالة الكاملة لاستعمال بروميد الميثيل في الأردن؛ الخطة من أجل الإزالة النهائية لرابع كلوريد الكربون في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛ ومراجعة حسابات وتقرير التحقق لخطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية في ترينيداد وتوباغو. وأشار إلى أن مستويات استهلاك وإنتاج المواد المستنفدة للأوزون ذات الصلة، حسب انطباقها، في جميع هذه البلدان كانت بحد أدنى مماثلة للبيانات المبلغ عنها بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال أو المستويات المسموح بها بموجب الاتفاقات المبرمة بين الحكومة المعنية واللجنة التنفيذية، إن لم تقل عنها.

102- وأشار إلى غموض بعض العبارات الواردة في الوثيقة لوصف الأنشطة في بلدان معينة. وتساءل البعض بصفة محددة عن سبب عدم التوقيع على وثيقة المشروع المتفق عليه بين اليونديبي وحكومة بروني دار السلام بينما تم التوقيع على مذكرة التفاهم مع اليونيب قبل ذلك بسنتين. وأفاد ممثل اليونديبي بأنه تم التوقيع على وثيقة المشروع في فبراير/شباط 2009.

103- وقررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) فيما يتعلق بأفغانستان:
- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ برنامج عمل 2008 الخاص بالخطة الوطنية لإزالة الكلوروفلوروكربون في أفغانستان؛
- (2) أن تحيط علماً بتقرير التحقق من استهلاك الكلوروفلوروكربون في 2007؛
- (3) أن توافق على برنامج التنفيذ السنوي للفترة 2009 – 2010؛
- (ب) وفيما يتعلق ببروني دار السلام، أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ خطة إدارة غازات التبريد وأن توافق على خطة التنفيذ السنوية لعام 2009؛
- (ج) وفيما يتعلق بالصين:
- (1) أن توافق على خطة العمل لقطاع الرغاوي في الصين للسنوات 2010 إلى 2012؛
- (2) أن توفر المرونة للصين كما هو محدد في المقرر 37/46 للجنة التنفيذية.

- (د) وفيما يتعلق بفيجي:
- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ خطة إدارة الإزالة النهائية؛
 - (2) أن توافق على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2009؛
- (هـ) وفيما يتعلق بالأردن:
- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الإزالة الكاملة لاستخدام بروميد الميثيل؛
 - (2) أن تأذن لحكومة ألمانيا بصرف مبلغ 499 930 دولاراً أمريكياً للشريحة الرابعة من المشروع؛
 - (3) أن تطلب من حكومة ألمانيا أيضاً أن تواصل رصد إزالة بروميد الميثيل في الأردن وترفع تقاريرها بصورة منتظمة إلى اللجنة التنفيذية؛
- (و) وفي ما يتعلق بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية:
- (1) أن تحيط علماً بالتقرير المرحلي المقدم من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) عن الإزالة النهائية لرابع كلوريد الكربون؛
 - (2) أن تطلب إلى اليونيدو أن تقدم إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية تقريراً مالياً عن جميع الدفعات التي تم صرفها حتى الآن، بما فيها تكلفة التخزين؛
- (ز) وفيما يتعلق بترينيداد وتوباغو، أن تحيط علماً بالتحقق الناجح من امتثال ترينيداد وتوباغو لالتزاماتها بشأن إزالة استهلاك الكلوروفلوروكربون بموجب خطة إدارة الإزالة النهائية في 2007.

(المقرر 14/57)

البند 9 من جدول الأعمال: مقترحات المشروع

- (أ) نظرة عامة إلى القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات
- 104- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/16 و Add.1 التي تتألف من ستة أقسام: تحليل لعدد المشروعات والأنشطة التي قدّمتها الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع السابع والخمسين؛ وتقييم للأموال المتوافرة مقابل مستوى التمويل المطلوب؛ وقضايا سياسة عامة تمّ تحديدها خلال عملية استعراض المشروعات؛ ومشروعات وأنشطة قدّمت للحصول على موافقة شمولية؛ ومشروعات استثمارية يُنظر فيها على أفراد؛ وأنشطة ومشروعات غير مطلوبة للامتثال.

إرجاء شريحة الاتفاق متعدد السنوات نظراً لمعدل الصرف المنخفض للشريحة السابقة

- 105- خلال التقديم، لفت ممثل الأمانة انتباه الأعضاء لقضايا السياسة العامة حول طلبات الموافقة على الشرائح اللاحقة للاتفاقات المتعددة السنوات حيث كانت بعض الأنشطة في الشريحة السابقة ذات معدل تنفيذ منخفض، بالإضافة إلى معدل الصرف المنخفض جداً. وعند تقديم هذه الطلبات، قالت الوكالات المنفذة أن الاعتبار الأهم في صرف الشرائح يجب أن يتمثل فيما إذا كان البلد قد أوفى بأهداف الامتثال للبروتوكول وتخفيضات استهلاك المواد المستنفذة للأوزون كما تنص عليها الاتفاقات. ومع ذلك، رأت الأمانة أن تحقيق أهداف إزالة المواد المستنفذة

للأوزون لم تكن هي فقط المطلب الأساسي للموافقة على التمويل الخاص بالشريحة التالية حيث يمكن ربط هذه الإزالة بعوامل أخرى غير معدل تنفيذ الأنشطة. أشار ممثل الأمانة أيضاً إلى أن مستوى التمويل لأي شريحة كان مرتبطاً بالأنشطة المحددة الموافق عليها من قبل اللجنة.

106- وفي المناقشة اللاحقة، تمت الإشارة إلى أن الشروط الواقعة خارج نطاق سيطرة البلد قد يكون لها تأثير على معدل الصرف ومعدل تنفيذ الأنشطة في مشاريع الإزالة. وبناء عليه قد يكون من الحكمة المتابعة حسب كل حالة عند تقرير منع التمويل عن الشرائح اللاحقة لضمان المساواة في المعاملة. ومع ذلك، مع التسليم بالطلب الكبير على موارد التمويل متعدد الأطراف، كان من الهام على حد سواء الامتناع عن صرف التمويل للمشاريع التي لديها أرصدة غير مستخدمة، خاصة عند ملاحظة معدل منخفض جداً من التقدم. علاوة على ذلك، تستلزم المتابعة حسب كل حالة على حدة مخاطر صرف شريحة الإدارة الجزئية. كما تمت الإشارة أيضاً إلى أن تأسيس عملية للتعامل مع القضية سوف يجعل إجراء تقديم المشروع أكثر سلاسة وفعالية.

107- وأشار العديد من الأعضاء إلى أنه، وفقاً للممارسة السابقة، تم تأجيل النظر في الشرائح الخاصة بالمشاريع ذات معدل الصرف المنخفض ومعدل التنفيذ المنخفض للأنشطة إلى اجتماعات لاحقة. وفي الواقع، اشتملت الاتفاقات المبرمة بين البلدان واللجنة التنفيذية على فقرات محددة للارتباط المباشر بين تنفيذ الأنشطة وصرف الشرائح. علاوة على ذلك، في حالة الظروف غير العادية في البلد التي يمكن أن تحول دون الصرف وتنفيذ الأنشطة في الوقت المناسب، يتاح لممثل هذا البلد خيار طلب لأن تقوم اللجنة التنفيذية بصرف التمويل على أساس استثنائي. ومع التسليم بتعقد المسألة، تم تأسيس فريق اتصال للنظر أكثر في المسألة، مع ممثل الجمهورية الدومينيكية كميسر.

108- وفيما بعد التقرير المقدم من ميسر فريق الاتصال، ' اللجنة التنفيذية أنه لا يجب على الوكالات الثنائية والمنفذة التقدم بطلبات للبت فيها من قبل اللجنة لتمويل شرائح الاتفاقات المتعددة السنوات ذات المعدلات المنخفضة لتنفيذ الأنشطة التي تم البدء فيها مع الشرائح التي سبق الموافقة عليها وحيث كان معدل صرف التمويل متاح من الشريحة التي سبق الموافقة عليها أقل من 20 في المائة، حتى عندما كانت مستويات استهلاك المواد المستنفذة للأوزون التي يتم البت فيها أقل من الحد الأقصى للمستويات المسموح بها بموجب بروتوكول مونتريال وفي الاتفاق المبرم بين الحكومة المعنية واللجنة التنفيذية.

(المقرر 15/57)

قائمة بالمشروعات والأنشطة المُقدمة للموافقة الشمولية

109- لفت ممثل الأمانة انتباه اللجنة التنفيذية إلى قائمة المشروعات والأنشطة الموصى بالموافقة الشمولية عليها المقدمة في المرفق الأول من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/16 و Add.1.

110- وفيما بعد التقديم، طُلب الإيضاح فيما يتعلق بطلب اليونيب بإعداد مشروع خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون ولتنفيذ الشريحة الخامسة من خطة الإزالة الوطنية لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مثل مكتب مشروع اليونديبي المستخدم من قبل اليونيب لتوزيع الأموال في هذا البلد الذي تم إغلاقه. سأل الأعضاء عن كيفية توزيع التمويل الخاص بهذين المشروعين. وقد قال ممثل اليونيب بأن مكتب مشروع اليونديبي كان من المتوقع أن يعود للعمل قريباً وأنه، في غضون ذلك، يمكن استخدام منظمات الأمم المتحدة الأخرى التي لها مكاتب في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية يمكن استخدامها في توزيع الأموال. كما شعر الأعضاء أنه سيكون من الأفضل انتظار التأكيد من اليونيب فيما يتعلق بالوسائل الفعلية لتوزيع التمويل قبل الموافقة على المشروعات موضع المناقشة.

111- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تُوجَل النظر في خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون والشريحة الخامسة من خطة الإزالة الوطنية التي سيتم تنفيذها عن طريق اليونيب في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

للاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية، بعد التأكيد من قبل اليونيب فيما يتعلق بسبل صرف التمويل للبلد؛

(ب) أن توافق على المشروعات والأنشطة المُقدمة للموافقة الشمولية بمستويات التمويل المُشار إليها في المرفق التاسع من التقرير الحالي، مع الشروط أو الأحكام المُدرجة في وثائق تقييم المشروع المناظرة والشروط المُرفقة بالمشاريع عن طريق اللجنة التنفيذية؛

(ج) أن توافق على الاتفاق بين حكومة بوتسوانا واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية، كما هي واردة في المرفق العاشر من التقرير الحالي، بمبلغ إجمالي، من حيث المبدأ، قدره 205 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة وقدرها 26 650 دولار أمريكي لحكومة ألمانيا، وعلى الشريحة الأولى للمشروع بالمبلغ المبين في المرفق التاسع من التقرير الحالي؛

(د) أن توافق على الاتفاق المبرم بين حكومة غينيا الاستوائية واللجنة التنفيذية بشأن خطة إدارة الإزالة النهائية، كما هي مُدرجة في المرفق الحادي عشر من التقرير الحالي، بمبلغ إجمالي قدره، من حيث المبدأ، 180 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة وقدرها 23 400 دولار أمريكي لليونيب، والشريحة الأولى للمشروع بالمبلغ المبين في المرفق التاسع من التقرير الحالي؛

(هـ) أن توافق على الاتفاق المُبرم بين حكومة سيراليون واللجنة التنفيذية من أجل خطة إدارة الإزالة النهائية، كما هي واردة في المرفق الثاني عشر من التقرير الحالي، بمبلغ إجمالي قدره، من حيث المبدأ، 150 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة وقدرها 15 950 دولارا أمريكيا (350 12 دولارا أمريكيا لليونيب، و3 600 دولار أمريكي لليونديبي)، وعلى الشريحة الأولى للمشروع بالمبلغ المبين في المرفق التاسع من التقرير الحالي، و

(و) أنه بالنسبة للمشروعات ذات الصلة بتجديد التعزيز المؤسسي، شملت الموافقة الشمولية الموافقة على الملاحظات التي ستوجه إلى الحكومات المتلقية المدرجة في المرفق الثالث عشر من التقرير الحالي.

(المقرر 16/57)

(ب) التعاون الثنائي

112- عرضت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/17، وهي تشتمل على طلبات للتعاون الثنائي يبلغ عددها 15 طلبا، بقيمة قدرها 2 294 101 دولارا أمريكيا، بما في ذلك رسوم الوكالات، التي تم تقديمها إلى الاجتماع السابع والخمسين التماسا للموافقة عليها. وقالت إن هناك أحد عشر طلبا مقدمة من حكومة ألمانيا، بينما تقدمت كل من حكومة كندا والجمهورية التشيكية وفرنسا وإيطاليا باقتراح واحد. وجميع الطلبات في حدود المخصص للحكومات المعنية لأغراض التعاون الثنائي لعام 2009 وتمت التوصية بالموافقة الشمولية على 14 طلبا. وقالت إنه يجري عرض طلب من حكومة الجمهورية التشيكية للبدء، بالاشتراك مع اليونيب، في مشروع للتعاون الإقليمي لإنفاذ ضوابط على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى على اللجنة التنفيذية للنظر فيه بصفة منفصلة.

بدء التعاون الإقليمي لإنفاذ ضوابط على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وآسيا الوسطى (الشريحة الأولى) (الجمهورية التشيكية واليونيب)

113- وقالت ممثلة الأمانة إن مقترح المشروع يمثل مبادرة لمدة سنتين تتضمن عقد اجتماعات، وإعداد أدوات للإنفاذ، واستعراض البيانات الهامة وتحليلها، فضلا عن إقامة نظام إقليمي للمعلومات يعود بالفائدة على بلدان شبكة

أوروبا وآسيا الوسطى. وأضافت أن الميزانية المقترحة للعامين هي 239 750 دولارا أمريكيا، منها مبلغ 78.750 دولارا أمريكيا لليونيب ويكون مبلغ 161 000 دولار أمريكي على شكل مساعدة ثنائية مقدمة من حكومة الجمهورية التشيكية. وقالت إنه بعد مناقشة المشروع مع اليونيب وحكومة الجمهورية التشيكية، يوصى بالموافقة عليه لمدة عام واحد فقط، على أساس أنه يلزم تقديم تقرير عن عمل الشبكة خلال السنة الأولى عند طلب التمويل الإضافي للسنة الثانية من المشروع. كما ذكرت أن مستوى التمويل وتكاليف دعم الوكالة المخصصة لمشاركة اليونيب في المشروع سيعرضان على الاجتماع لدى نظره في برنامج عمل اليونيب.

114- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن توافق على مشروع بدء التعاون الإقليمي لإنفاذ ضوابط الاتجار بالمواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى (الشريحة الأولى) لسنة واحدة فقط، على أن يقوم بتنفيذه حكومة الجمهورية التشيكية واليونيب، بمستوى تمويل قدره 80 500 دولار أمريكي، زائدا تكاليف دعم الوكالة وقدرها 10 465 دولارا أمريكيا للجمهورية التشيكية، على أساس:

- (1) أن الموافقة لا تمس موافقات التمويل في المستقبل للسنة المتبقية المقترحة لهذا المشروع؛
 - (2) أن تعدّ حكومة الجمهورية التشيكية واليونيب، لدى تقديم طلب تمويل للسنة الثانية، تقريراً مشتركاً عن نواتج سنة العمل الأولى للشبكة؛
- (ب) أن تطلب من أمين الخزانة تسوية لتكاليف المشروعات الثنائية الموافق عليها في الاجتماع السابع والخمسين على النحو التالي:

- (1) 99 440 دولارا أمريكيا (بما فيها رسوم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة كندا الثنائية لعام 2009؛
- (2) 90 965 دولارا أمريكيا (بما فيها رسوم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة الجمهورية التشيكية الثنائية لعام 2009؛
- (3) 202 367 دولارا أمريكيا (بما فيها رسوم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة فرنسا الثنائية لعام 2009؛
- (4) 1 748 779 دولارا أمريكيا (بما فيها رسوم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة ألمانيا الثنائية لعام 2009؛
- (5) 152 550 دولارا أمريكيا (بما فيها رسوم الوكالة) مقابل رصيد مساهمة إيطاليا الثنائية لعام 2009.

(المقرر 17/57)

(ج) برامج العمل

(1) برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2009

115- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/18 التي تضمنت برنامج العمل المقترح لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2009. وفتحت انتباه اللجنة إلى الجدول 1 في الوثيقة: يحتوي القسم (أ) على 28 مشروعا تغطي تجديد التعزيز المؤسسي؛ وطلبات إعداد مشروعات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ والمصادقة على خطة إدارة الإزالة النهائية التي ووفق عليها في إطار الموافقة الشمولية في البند 9 (أ) من جدول الأعمال المشار إليه أعلاه؛ ويحتوي القسم (ب) على عدد من الأنشطة للنظر في

كل منها على حدة. غير أنه نتيجة المقرر 6/57 والمناقشات التي جرت بموجب البند 7 أعلاه، لم يتبق للنظر من قبل اللجنة إلا مشروع تدليلي واحد لبدائل الهيدروكلوروفلوروكربون، في مصر، وطلبان لإعداد مشروعات رائدة للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون، في البرازيل وغانا

مصر: إعداد مشروع للتحقق من استعمال الهيدروكلوروكربون منخفض التكلفة في الرغوي

116- بناء على المقرر 43/55 (هـ)، قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي طلبا لإعداد مشروع مساعدة فنية في قطاع الرغوي، يمكن أن تثبت نتائجه فوائد البوليول الذي يعتمد على الهيدروكلوروكربون للبيوت التي تستعمل هذه الأنظمة. ولم يقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي معلومات عن كمية المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي يمكن إزالتها من خلال المشروع التديلي، كما أن البرنامج لم يقدم، فيما ترى الأمانة، حالة إلزامية تدعو اللجنة التنفيذية إلى اختيار المشروع بناء على المقرر 56/56 (1). وأشار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى أن مستوى المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية التي يمكن إزالتها لن تعرف إلا بعد تنفيذ المشروع التديلي، نظرا إلى أن الطلب يتعلق بالمصادقة على التكنولوجيا فقط. وقد أكد ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أيضا أن كمية إزالة قدرات المواد المستنفدة للأوزون سوف توضح فعلا في طلب تمويل المرحلة الثانية من المشروع، الذي سيقدم إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وأن مقترح التحقق لم يتضمن إزالة ل قدرات المواد المستنفدة للأوزون تتصل بتنفيذه.

117- وفي أعقاب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب إعداد مشروع للتحقق من استخدام الهيدروكلورونات منخفضة القيمة في الرغوي في مصر، عملا بالمقرر 43/55 (هـ) بمستوى التمويل المطابق الموضح في المرفق 9 من هذا التقرير.

(المقرر 18/57)

البرازيل: إعداد مشروع تدليلي ريادي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها
غانا: إعداد مشروع تدليلي ريادي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها

118- تضمن برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي طلبين لإعداد مشروعين للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون، في البرازيل وغانا، قدا في ضوء الفقرة 2 من المقرر 7/XX للاجتماع العشرين للأطراف. وقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الطلب معلومات عن النهج الذي سيتبع في المشروعين الرائدتين، وكمية المواد المستنفدة للأوزون التي يمكن تدميرها نتيجة لتنفيذهما.

119- وفي أعقاب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات إعداد المشروعات للمشروعين الرائدتين للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في البرازيل وغانا بمستوى التمويل المطابق الموضح في المرفق 9 من هذا التقرير.

(المقرر 19/57)

(2) برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لعام 2009

120- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/19 التي تضمنت برنامج العمل المقترح لليونيب لعام 2009. وأشارت إلى أن القسم (أ) من الجدول (1) تضمن توصية بالموافقة الشمولية على 52 نشاطا وأنه قد ووفق عليها بموجب البند 9(أ) من جدول الأعمال. كما أكدت أنه يتعين تأجيل مقترح إعداد مشروعات لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بلدان جزر المحيط الهادئ إلى اجتماع لاحق وأنه لم يدرج في برنامج عمل اليونيب في الاجتماع الحالي بما يتسق مع المقرر 9/57(هـ). ولم يتبق للجنة التنفيذية إلا مشروعان للنظر فيهما: مقترح بإعداد مشروع لغواتيمالا، وتمويل الجهة النظيرة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لشبكة الإنفاذ في

بلدان أوروبا وآسيا الوسطى.

غواتيمالا: إعداد مشروع لإزالة بروميد الميثيل

121- قدمت ممثلة الأمانة طلبا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة للحصول على الأموال اللازمة لإعداد مشروع لغواتيمالا لتصميم السياسة العامة والمساعدة في نشر الوعي للوفاء بإزالة بروميد الميثيل في 2015 ولدعم خطة الإزالة الحالية المتعلقة بقطاع بروميد الميثيل التي تضطلع بتنفيذها في البلد الوقت الراهن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وأوضح ممثل برنامج الأمم المتحدة للبيئة أثناء المناقشة المسألة المتعلقة بالأموال اللازمة لإعداد المشروع في غواتيمالا، ملاحظا أنه في الفترة من 2006 و2008 تعاونت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتيسير إزالة استعمال بروميد الميثيل في البلد، وأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يضطلع بمسؤولية معالجة قضايا السياسات والعمل مع أصحاب المصلحة. وقد طلبت الأموال اللازمة لإعداد المشروع لتيسير تحديد أصحاب المصلحة، وتحديد المؤسسات ذات الصلة بإزالة بروميد الميثيل، وتحديد الروابط بقضايا السياسات، وتحليل الاحتياجات المؤسسية. وسوف يقدم المشروع الكامل في سنة 2010. ولاحظ عضو بقلق أن الموافقة على أموال إضافية لغواتيمالا لتصميم السياسات سيكون مخالفا للخطوط التوجيهية للجنة التنفيذية نظرا إلى أنه قد تمت الموافقة من قبل على أموال لخطة إزالة بروميد الميثيل وكان ينبغي أن تشمل هذه الأموال هذه العناصر. كما لاحظ أن البلد قد حصل على أموال لتعزيز المؤسسي الغرض منها مساعدة البلد في إعداد السياسات. واقترح استبعاد نشاط إعداد المشروع على أن يغطي من خلال الموارد المتوفرة بموجب برنامج المساعدة على الامتثال.

122- وقررت اللجنة التنفيذية عدم الموافقة على طلب إعداد مشروع إزالة بروميد الميثيل في غواتيمالا.

(المقرر 20/57)

البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ التدابير الرقابية على الاتجار في المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وآسيا الوسطى (الشريحة الأولى) (الجمهورية التشيكية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة)

123- لاحظت ممثلة الأمانة أن طلب برنامج الأمم المتحدة للبيئة تمويل مشروع البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ التدابير الرقابية على الاتجار في المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وآسيا الوسطى قد نوقش من قبل وتمت الموافقة عليه بموجب البند 9 (ب) من جدول الأعمال بشأن التعاون الثنائي.

124- ولاحظت اللجنة التنفيذية الموافقة على مشروع البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ التدابير الرقابية على الاتجار في المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى (المقرر 17/57(أ)) وقررت الموافقة على عنصر اليونيب لمدة عام واحد فقط بمستوى تمويل قدره 51 230 دولارا أمريكيا، زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 6 663 دولارا أمريكيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

(المقرر 21/57)

(3) برنامج عمل اليونيدو لعام 2009

125- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/20 التي تتضمن الأنشطة السبعة والعشرين التي قدمتها اليونيدو للتمويل وقد ووفق بالفعل على المشروعات المدرجة في قائمة المشروعات الموافقة عليها موافقة شمولية في إطار البند 9 (أ) من جدول الأعمال. وعملا بالمقرر 6/57 ونتيجة المناقشات التي دارت في إطار البند 7 من جدول الأعمال أعلاه، كان مشروع التعزيز المؤسسي لأرمينيا وطلبات إعداد مشرعين للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في المكسيك وتركيا المشروعات الوحيدة التي كانت للنظر على إنفراد.

أرمينيا: التعزيز المؤسسي (المرحلة الأولى)

126- قالت ممثلة الأمانة إن اليونيدو قدمت طلبا لمشروع تعزيز مؤسسي جديد في أرمينيا. واستذكرت أن أرمينيا كانت قد صنفت في الأصل على أنها طرف من الأطراف غير العاملة بالمادة 5 في بروتوكول مونتريال تحصل على التمويل في إطار مرفق البيئة العالمية، وأن حالتها قد تغيرت إلى طرف من أطراف المادة 5 في 2002. وقالت أيضا إن الوضع في أرمينيا يماثل ذلك السائد في تركمانستان التي ووفق لها على أموال لمشروع للتعزيز المؤسسي بموجب المقرر 21/46.

127- ولاحظ أحد الأعضاء أنه يتعين، لدى الموافقة على مثل هذا الدعم المؤسسي، تذكير الحكومات بأنه يتوقع منها أن تكون قادرة في نهاية المطاف على تحمل مسؤولية إدارة وحدة الأوزون الوطنية، وأن عليها أن تنظر في تحويل التمويل والدعم لوحدة الأوزون الوطنية من الصندوق المتعدد الأطراف إلى الحكومة الوطنية المعنية لتمكينها من تولي ملكية تلك الوحدات في المستقبل.

128- وعقب هذه المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب المرحلة الأولى من مشروع التعزيز المؤسسي لأرمينيا لمدة سنتين فقط بمبلغ قدره 120 000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغ مجموعها 9 000 دولار أمريكي لليونيدو.

(المقرر 22/57)

المكسيك: مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها

تركيا: مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها

129- أبلغت ممثلة الأمانة اللجنة التنفيذية بأنه من ضمن المشروعات الواردة في برنامج عمل اليونيدو، هناك مشروعان تجريبيان فقط للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون للنظر بصورة منفردة. وكان المشروعان قد قدما في ضوء الفقرة 2 من المقرر 7/XX الصادر عن الاجتماع العشرين للأطراف.

130- وأوضح ممثل اليونيدو أنه قد طلب من منظمته إعادة النظر في المشروعين اللذين كانت قد قدمتهما للاجتماع الحالي في ضوء المعايير التي نوقشت خلال مداوات فريق الاتصال المعني بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون. وقال إنه على الرغم من أن المعايير الخاصة باختيار هذه المشروعات لم توضع بعد بالكامل، فإن المشروعين التجريبيين للمكسيك وتركيا كانا في إطار هذه المعايير. ولذا فإن المشروع التجريبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في المكسيك والذي كان ضمن خطة الأعمال الخاصة باليونيدو أضيف إلى برنامج اليونيدو لعام 2009. كما كان من المفهوم أن اليونيدو سوف يصوره وثيقة مع البنك الدولي في وضع وتنفيذ المشروع التجريبي الخاص بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في المكسيك.

131- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن توافق على الطلب للمشروع التجريبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في تركيا على مستوى مقابل للتمويل المبين في المرفق التاسع بهذا التقرير؛

(ب) أن تدرج الطلب الخاص بإعداد المشروعات لأنشطة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في برنامج عمل اليونيدو وأن توافق على المشروع بمستوى تمويل مقابل لذلك المبين في المرفق التاسع بهذا التقرير

(المقرر 23/57)

(4) برنامج عمل البنك الدولي لعام 2009

132- قدمت ممثلة الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/56/21 التي تتضمن برنامج العمل المقترح للبنك الدولي لعام 2009. واسترعت اهتمام اللجنة إلى الجدول 1 الذي يتضمن طلبين لتحديد مشروعين للتعويض لمؤسسي كان قد ووفق عليهما بالفعل في إطار البند 9 (أ) من جدول الأعمال غير أنه نتيجة للمقرر 6/57، والمناقشات التي جرت في إطار البند 7 أعلاه لم يتبق سوى ثلاثة طلبات لإعداد مشروعات تدليلية تستخدم المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لقطاع الرغاي في الصين وطلبين لإعداد مشروعين تجريبين للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في اندونيسيا والفلبين لكي تنظر فيها اللجنة.

الصين: إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من رغاوي الرش

الصين: إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الرغاوي العازلة في سخانات المياه

الصين: إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الشركة المعنية بنظم الرغاوي

133- قال ممثلة الأمانة إن البنك الدولي قدم ثلاثة طلبات لإعداد مشروعات تدليلية في قطاع الرغاوي في الصين لتقييم: السلامة التقنية والتجارية باستخدام الهيدروكلوروكربونات 245fa أو ثاني أكسيد الكربون السائل كبديل للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في رغاوي الرش، واستخدام الهيدروكلوروكربون في رغاوي العزل في سخانات المياه، واستخدام بوليول الهيدروكلوروكربون في شركات نظم الرغاوي إعمالاً للمقررين 43/54 (هـ) و16/56 (1).

134- وقالت إحدى الأعضاء أنها ترى، على أساس الخبرات المكتسبة من إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في بلدها، أن ثاني أكسيد الكربون السائل أفضل البديلين لبلدان المادة 5 بالنظر إلى أن مادة الهيدروكلوروفلوروكربونية 245fa باهظة التكلفة، ونقطة الغليان فيها شديدة الانخفاض وتتطلب عناية أكبر لدى نقلها وطلبت من البنك الدولي أن ينظر في ذلك لدى إعداد المشروعات.

135- وعقب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن توافق على طلبات إعداد المشروعات التدليلية الثلاثة في الصين تمشياً مع المقررين 43/55 (هـ) و16/56 (1) بالمبالغ المبينة أدناه؛

(1) إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من رغاوي الرش: 30.000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة البالغة 2 250 دولارا أمريكيا للبنك الدولي؛

(2) إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من رغاوي العزل في سخانات المياه: 30 000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة البالغة 2 250 دولارا أمريكيا للبنك الدولي؛

(3) إعداد مشروع تدليلي لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من شركة نظم الرغاوي: 80 000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة البالغة 6 000 دولار أمريكي للبنك الدولي.

(المقرر 24/57)

إندونيسيا: إعداد مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها

الفلبين: إعداد مشروع تدليلي تجريبي بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها

136- قالت ممثلة الأمانة إن البنك الدولي قدم طلب لإعداد مشروعات تدليلية تجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في إندونيسيا والفلبين في ضوء الفقرة 2 من المقرر 7/XX الصادر عن الاجتماع العشرين للأطراف.

137- وقد لاحظت الأمانة أن هناك عنصرا مشتركا في هذه الطلبات يتمثل في أن المشروعات ستعمل على إدراج بيانات وخبرات عملية بشأن طرائق الإدارة والتمويل وأنها سوف تدرس الفرص المتاحة لزيادة التمويل المشترك. ولذا قد لا يكون من الضروري أن تمويل المشروعات الكاملة الناشئة عن أموال الإعداد من خلال الصندوق المتعدد الأطراف بل قد تمويل من قروض الكربون التي يمكن أن تدرها المواد المستنفدة للأوزون المدمرة.

138- وأوضح ممثل البنك الدولي، خلال العرض الذي قدمه، أنه سوف يشترك في مشروع تدليلي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون ووفق عليه لليونيدو بموجب المقرر 23/57(ب) وسوف تشمل عملية مشاركة البنك الدولي على دراسة تستكشف خيارات التمويل المشترك في سياق مشروع آخر ممول من البنك الدولي بشأن برنامج تطبيق كفاءة الطاقة في البلد. وسيطلب البنك الدولي أموالا لهذه الدراسة في الاجتماع الثامن والخمسين.

139- وقررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب إعداد المشروعات للمشروعات التجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون لإندونيسيا والفلبين بمستوى التمويل المقابل المبين في المرفق التاسع بهذا التقرير.

(المقرر 25/57)

(د) المشروعات الاستثمارية

قطاع الرغاوي

العراق: التحويل من كلوروفلوروكربون-11 إلى كلوريد الميثيلين في إنتاج رغوة الألواح المرنة في شركة الهادي (اليونيدو)

140- لدى تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/38، قال ممثل الأمانة إن اليونيدو قدمت، نيابة عن حكومة العراق مشروعا استثماريا قائما بذاته في قطاع الرغاوي قبل تقديم البرنامج القطري للعراق وخطة الإزالة الوطنية. غير أن الحكومة تعتزم تقديم هاتين الوثيقتين إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

141- واقترح مشروع قطاع الرغاوي إزالة 20 طنا من كلوروفلوروكربون-11 بأن يستعوض عنها بكلوريد الميثيلين في إنتاج رغاوي الألواح المرنة في شركة الهادي. وقد تركزت المناقشات مع اليونيدو على مستوى الإنتاج في المنشأة. وقد حسبت تكاليف المشروع على أساس استهلاك 20 طنا من كلوروفلوروكربون وهو ما يعادل 40 في المائة من قدرات الإنتاج في المنشأة. غير أنه نظرا للأوضاع الخاصة السائدة في العراق، كان استهلاك الكلوروفلوروكربون خلال السنوات الماضية يتراوح بين 10 و12 طنا من قدرات استنفاد الأوزون. ووفقا لما ذكرته اليونيدو، كانت مخرجات الإنتاج تتزايد وكان من المتوقع أن تصل المنشأة في عام 2011 إلى مستوى إنتاجها العادي. كما ناقشت الأمانة القضايا التقنية وإمكانية الإسراع بتنفيذ المشروع بالنظر إلى التكنولوجيا المخترعة والخبرات المتعلقة باستخدامها.

142- ويعد أن استذكرت اللجنة التنفيذية الوضع الخاص في العراق بوصفه طرفا جديدا في بروتوكول مونتريال والصعوبات المحتملة التي يواجهها في تحقيق الإزالة الكاملة للمواد المدرجة في المرفقين ألف وباء على النحو الذي

ناقشته الأطراف في بروتوكول مونتريال خلال اجتماعها العشرين، قررت الموافقة على مشروع تحويل الكلوروفلوروكربون-11 إلى كلوريد الميثيلين في إنتاج رغاوي الألواح المرنة في شركة الهادي بتكلفة إجمالية تبلغ 126 457 دولارا أمريكيا بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 11 381 دولارا أمريكيا لليونيديو دون أضرار بالية عدم الامتثال في بروتوكول مونتريال وعلى أساس الفهم بأنه لن تتم الموافقة على أي مشروع آخر لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع الرغاوي في العراق خارج خطة الإزالة الوطنية.

(المقرر 26/57)

قطاع التبريد

العراق: استبدال غاز التبريد كلوروفلوروكربون-12 بهيدروفلوروكربون-134a مع عامل نفخ الرغاوي كلوروفلوروكربون-11 بسايكلوبنتان في صنع الثلجات المنزلية والمجمدات الصندوقية في شركة الصناعات الخفيفة (اليونيدو)

143- لدى تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/38، قال ممثل الأمانة إن اليونيدو قد تقدمت، نيابة عن حكومة العراق، بمشروع استثماري قائم بذاته في قطاع التبريد قبل تقديم البرنامج القطري العراقي وخطة الإزالة الوطنية، للذان كان معترزم تقديمهما إلى الاجتماع الثامن والخمسين. ويتعلق المشروع المقترح باستبدال غاز التبريد كلوروفلوروكربون-12 وعامل نفخ الرغاوي الكلوروفلوروكربون-11 في صناعة الثلجات المنزلية والمجمدات الصندوقية في شركة الصناعات الخفيفة. وتمثل تكنولوجيات الاستبدال بالنسبة للهيدروفلوروكربون-134a للتبريد والسيكلوبنتان لنفخ الرغاوي حولا كافية من الناحية التقنية وتستخدم بالفعل في الإقليم. وفيما يتعلق باختبار الهيدروفلوروكربون-134a، كان من رأي الأمانة، في ضوء المقرر 6/19 الفقرة 11 (ج)، الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف، أن استخدام الايسوبوتان (تكنولوجيا السيكلوبنتان) كان هو الاختيار الوحيد للتكنولوجيا الملائمة للمشروع حيث أنها تقلل إلى أدنى حد من الآثار على البيئة. وعلى الرغم من أن اليونيدو كانت قد اقترحت في الأصل استخدام الايسوبوتان، فإن شركة الصناعات الخفيفة تصورت حدوث مشكلات فيما يتعلق بتوافرها في الإقليم، وفضلت التعاون الوثيق مع إحدى المنشآت في الجمهورية العربية السورية التي تستخدم الهيدروفلوروكربون-134a والبنتان.

144- وخلال المناقشات التي جرت بعد ذلك بشأن استبدال غاز التبريد الكلوروفلوروكربون-12 بالهيدروفلوروكربون-134a، قال بعض الأعضاء إنهم يرغبون في الموافقة على المشروع على أساس استثنائي بالنظر إلى أن العراق قد أصبح مؤخرا طرفا ويتعين عليه الامتثال لإزالة الكاملة للكلوروفلوروكربون في هذا الوقت القصير. وأعرب أعضاء آخرون عن شواغل تشير إلى أن ذلك سوف يشكل سابقة، وكان من رأيهم أن تراعي اللجنة التنفيذية مقاصد المقرر 6/19 وخاصة أنه يبدو أن استبدال الكلوروفلوروكربون-12 بالايسوبوتان ممكن من الناحية التقنية.

145- ورأى بعض الأعضاء أنه لا من المناسب أو المرغوب فيه إقرار سابقة باستخدام الحالة الخاصة المتعلقة بالعراق. وأشاروا أيضا إلى أن المقرر 6/19 يتعلق بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية فقط، ولا يوجد أي توجيه يتعلق بمعالجة المواد الهيدروفلوروكربونية والهيدروكربونات. وتقل إمكانيات الاحترار العالمي في الهيدروفلوروكربون-134a كثيرا عن إمكانيات الكلوروفلوروكربون-12 ويجدر التذكير بأنه ستتوافر منافع مناخية من تحسين كفاءة الطاقة نتيجة لهذا التحويل.

146- وبناء على دعوة من الرئيس، تحدث مراقب من إحدى المنظمات غير الحكومية بأن ذكر أن الوقت يمضي سريعا للتعامل مع تغير المناخ وحذر من الكارثة الوشيكة إذا لم تتخذ إجراءات فورية. ودعا اللجنة التنفيذية إلى عدم الموافقة على أية مشروعات تستخدم المواد الهيدروفلوروكربونية حيثما تتوافر بدائل لها ودعا إلى استخدام

الهيدروكربونات في هذا المجال.

147- وردا على سؤال عن الانعكاسات التكاليفية لاستخدام الايسوبوتان بدلا من الهيدروفلوروكربون-134a، ذكر ممثل اليونيدو أنه على الرغم من أن التكلفة ستكون مرتفعة قليلا بالنسبة للايسوبوتان نتيجة لجوانب السلامة المتصلة بها، فإن التكلفة ليست الاعتبار الرئيسي في اختيار بديل للكلوروفلوروكربون-12. وكانت المنشأة العراقية قلقة من أنه لا يوجد أي منتج آخر للتلاجات المنزلية يستخدم الايسوبوتان. وقال إن اليونيدو سوف تراجع المنشأة العراقية لمحاولة إقناعها باختيار الايسوبوتان.

148- وأفاد ممثل الأمانة بعد ذلك بأن حكومة العراق قد أبلغت اليونيدو بأن المنشأة مستعدة في الواقع لاختيار الأيسوبوتان. كما أبلغ اللجنة التنفيذية بالتغييرات التي يلزم إدخالها على تمويل المشروع وأوضح أن جدوى التكلفة لتكنولوجيا الهيدروكربون المذكورة ستكون 11.17 دولار أمريكي لكل كيلوجرام من قدرات استنفاد الأوزون.

149- وفي ضوء هذه التطورات، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على المشروع الخاص بإحلال الأيسوبوتان محل غاز التبريد كلوروفلوروكربون-12 وإحلال السيكلوبنتان محل عامل نفخ الرغاوي كلوروفلوروكربون-11 في تصنيع التلاجات المنزلية وغرف التجميد الصندوقية في شركة الصناعات الخفيفة Light Industries Company، وذلك بمستوى تمويل إجمالي قدره 2 161 581 دولارا أمريكيا مضافا إليه تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 162 119 دولارا أمريكيا لليونيدو، دون مساس بألية عدم الامتثال الخاصة ببروتوكول مونتريال، وعلى أساس أنه لن تتم الموافقة على أي مشروع آخر لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع تصنيع أجهزة التبريد بالعراق خارج نطاق الخطة الوطنية للإزالة.

(المقرر 27/57)

خطة الإزالة الوطنية

بنغلاديش: خطة إزالة وطنية لمواد مستنفدة للأوزون (الشرائح الثانية والثالثة والرابعة) (اليونديبي/اليونيب)

150- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/23 التي تتضمن تقريرا مرحليا عن تنفيذ برنامج العمل الأول لخطة الإزالة في بنغلاديش، وتقرير التحقق الذي يتطلبه الاتفاق، وطلب لتمويل الشرائح الثانية والثالثة والرابعة التي سينفذها اليونديبي واليونيب. وأشار إلى أن مستويات استهلاك الكلوروفلوروكربون في عامي 2007 و2008 كانت أعلى مما هو مسموح به بموجب بروتوكول مونتريال، والاتفاق بين حكومة بنغلاديش واللجنة التنفيذية وذلك على الرغم من تخفيض مستويات المواد الكلوروفلوروكربونية المستخدمة في قطاع خدمة التبريد وحده فيما بين 2004 و2008.

151- وأبلغ ممثل الأمانة أيضا أن حكومة بنغلاديش واليونيب قد فهما أن الموافقة على المشروع الاستثماري لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات كان اعترافا بأن استهلاك الكلوروفلوروكربون في قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات قد يتجاوز مستوى الاستهلاك المسموح به في إطار البروتوكول والاتفاق وأن الاستهلاك في قطاع المواد الصيدلانية سوف يعالج من خلال مشروع أجهزة الاستنشاق: وإذا أظهر تقرير التحقق أن استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد كان في الحدود المقررة في الاتفاق، سوف تعتبر بنغلاديش في حالة امتثال لخطة الإزالة الوطنية. ولذا فإن المسألة المعروضة على اللجنة هي ما إذا كان ينبغي، لدى تقييم أهداف إزالة الكلوروفلوروكربون في عامي 2007 و2008، النظر في الاستهلاك في القطاع الفرعي لخدمة التبريد فقط أو في مجمل الاستهلاك في كل من القطاعين الفرعيين لخدمة التبريد وتصنيع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات.

152- وخلال المناقشات، أثار أحد الأعضاء شواغل تشير إلى أن هدف الاستهلاك المحدد بموجب الاتفاق لم يتغير عندما ووفق على اتفاق لاحق بشأن إزالة أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات. ولذا بدا أن حكومة

بنغلاديش لم تحقق هدفها لعام 2007، وينبغي تطبيق بند العقوبات بطريقة مرنة لكي تتسق مع الاتفاق ومع الممارسة السابقة. وأشار عضو آخر إلى أن مستويات الاستهلاك القصوى تشير إلى الاستهلاك الكلي، ولم تميز بين القطاعات.

153- وطلب الرئيس إنشاء فريق اتصال لمواصلة مناقشة هذه المسألة.

154- وبعد أن استمعت اللجنة التنفيذية إلى تقرير فريق الاتصال، قررت:

(أ) أن تحاط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى للخطة الوطنية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون في بنغلاديش بما في ذلك الجهود التي بذلتها بنغلاديش للحد بفعالية من استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية لقطاع خدمة التبريد؛

(ب) أن تحاط علماً بتقرير التحقق عن استهلاك كلوروفلوروكربون في الأعوام 2004-2007؛

(ج) أن تطبق بند العقوبة الواردة في الاتفاق بين حكومة بنغلاديش واللجنة التنفيذية المحسوبة، على أساس استثنائي بنسبة 5 في المائة من مبلغ كل من الشرائح الثانية والثالثة والرابعة التي قدمت للجنة التنفيذية للموافقة بسبب عدم الامتثال لأحكام الاتفاق وذلك على أساس الاعتبارات التالية:

(1) مستويات المواد الكلوروفلوروكربونية المستخدمة في قطاع خدمة التبريد وحدها هي التي خفضت من 232.1 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 2004 إلى 59.9 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 2008؛

(2) تعزى حالة عدم امتثال بنغلاديش لاتفاقها إلى حد كبير، إلى استهلاك كلوروفلوروكربون المتصل بتصنيع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقاييس للجرعات التي وافقت اللجنة على مشروع لإزالتها خلال اجتماعها الثاني والخمسين فقط عام 2007؛

(د) أن تستخدم الطريقة المبينة في الفقرة الفرعية (ج) أعلاه لتطبيق عقوبة إجمالية قدرها 44 575 دولاراً أمريكياً على الشرائح الثانية والثالثة والرابعة من خطة الإزالة الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون في بنغلاديش؛

(هـ) أن توافق على الشرائح الثانية والثالثة والرابعة من خطة الإزالة الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون في بنغلاديش بمستوى تمويل إجمالي قدره 669 750 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 50 231 دولاراً أمريكياً لليونديبي و175 177 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 23 033 دولاراً أمريكياً لليونيب، والتي أخذت في الاعتبار العقوبة باستخدام الطريقة المبينة في الفقرة الفرعية (ج) أعلاه؛

(و) أن تحاط علماً بأن المستوى الأقصى لاستهلاك الكلوروفلوروكربون لكل من القطاعين الفرعيين لخدمة التبريد والمواد الصيدلانية في 2009 بلغ 53.0 طن من قدرات استنفاد الأوزون على النحو المنصوص عليه في الاتفاق، وفي حالة تجاوز هذه الكمية، قد تنتظر اللجنة التنفيذية في تطبيق الفقرة 10 من الاتفاق المتعلقة بالتخفيضات في التمويل الكامل في حالة الفشل في الامتثال؛

(ز) أن تطلب من حكومة بنغلاديش واليونديبي تقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة الإزالة الوطنية للمواد المستنفدة للأوزون في بنغلاديش والمشروع الخاص بإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقاييس للجرعات، إلى الاجتماع الستين للجنة التنفيذية.

(المقرر 28/57)

نيجيريا: الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة السادسة) (اليونديبي)

155- عرض ممثل الأمانة بالنيابة عن حكومة نيجيريا الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/46، التي تتضمن طلبا لتمويل الشريحة السادسة (2007) من الخطة الوطنية للإزالة. وأشار إلى أن اليونديبي لم يقدم تقريرا للتحقق المتعلق باستهلاك البلد في عام 2007، وذلك لأن تقرير التحقق، حسب تفسير اليونديبي للاتفاق، لا يتعين تقديمه إلا كل عامين ولأن التقريرين السابقين (2005 و2006) تم تقديمهما إلى الاجتماع الرابع والخمسين. وقال إن الأمانة تفهم أنه ينبغي أن يرفق بكل ثاني طلب لشريحة تمويل تقرير للتحقق يغطي السنوات السابقة، الأمر الذي يستبعد تقديم طلب للشريحتين السابعة والثامنة إلى الاجتماع الحالي. وتضمنت الوثيقة اقتراحا من حكومة نيجيريا، يرد فيه اتفاق بين اليونديبي والأمانة على التماس توضيح بشأن نص الاتفاق، ويشير إلى أن التحقق من الاستهلاك سيقدم مع الطلبات المتعلقة بكل شريحة تمويل ثانية.

156- وفي أثناء المناقشة، قال ممثل اليونديبي إن الاتفاق كان من أول الاتفاقات المبرمة وبالرغم من أن معظم الاتفاقات تقتضي من البلدان إعداد تقارير للتحقق في كل عام، فإنه يشير إلى تقديم تقارير التحقق كل عامين. وأضاف أن ذلك تم تفسيره، في أعقاب المناقشات التي جرت مع الأمانة، بأنه يعني ضرورة تقديم تقرير للتحقق مع كل ثاني طلب للحصول على شريحة تمويل. وأشار ممثل اليونديبي إلى أنه يجري طلب شريحة واحدة في الاجتماع الحالي، وأن اليونديبي سيعود إلى اللجنة التنفيذية بتقارير التحقق للعامين 2007 و2008 مع طلبات الشرائح المقبلة.

157- أعرب عن التأييد لحكومة نيجيريا والتشديد على توفير وقت كاف لتقديم تقارير التحقق دون أن يكون من الضروري سحب طلبات الشرائح. غير أن أحد الأعضاء أعرب عن قلقه لأن آخر تقرير للتحقق تم تقديمه في عام 2006، وحيث أن الإزالة الكاملة أصبحت وشيكة، فإنه سيكون من المفيد معرفة ما إذا كانت حكومة نيجيريا قد حققت أهدافها للعامين 2007 و2008. وأضاف علاوة على ذلك، أن أرصدة المشروع غير المنفقة تبلغ 1.8 مليون دولار أمريكي اعتبارا من ديسمبر/كانون الأول 2008، وأن تأخير الموافقة على الشريحة حتى يتم تقديم تقارير التحقق لا يبدو أنه سيضر بقدرة حكومة نيجيريا على تنفيذ الأنشطة. واقترح عضو آخر أن يعدّ تقريرا للتحقق عن العامين 2007 و2008 على وجه السرعة.

158- قال ممثل اليونديبي على سبيل التوضيح إن جانبا كبيرا من المبالغ التي يبدو أنها لم تصرف بعد في ديسمبر/كانون الأول 2008 قد تم الآن الالتزام بها، وإنه قد تمت الاستعانة باستشاري للاضطلاع بتقريبي التحقق عن العامين 2007 و2008، وإن اليونديبي يعتزم أن يتقدم إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين بطلبات لتمويل الشريحتين الإضافيتين من الاتفاق.

159- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أنه لا بد من تقديم التحقق من الاستهلاك كجزء من الطلب المقدم لصرف كل ثاني شريحة من التمويل بموجب الاتفاق بين حكومة نيجيريا واللجنة التنفيذية الموافق عليه في الاجتماع الثامن والثلاثين؛

(ب) أن تحيط علما بالتقرير السنوي عن تنفيذ الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في نيجيريا لعام 2008؛

(ج) أن توافق على برنامج تنفيذ الخطة الوطنية للإزالة في نيجيريا لعام 2009؛

(د) أن توافق على الشريحة السادسة (2007) من الخطة الوطنية للإزالة في نيجيريا بتكلفة إجمالية قدرها 385 000 دولار أمريكي، مضافاً إليها تكاليف دعم الوكالة بمبلغ 32 770 دولاراً أمريكياً لليونديبي، على أنها تتوقع تقديم تقرير التحقق عن العامين 2007 و2008 إلى الأمانة في موعد ملائم لعرضهما على اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين.

(المقرر 29/57)

جمهورية فنزويلا البوليفارية: الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية: برنامج عمل عام 2009 (اليونيدو)

160- لدى تقديمه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/55، قال ممثل الأمانة إن اليونيدو قدم، بالنيابة عن حكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية، طلباً لتمويل الشريحة الرابعة من الخطة الوطنية لإدارة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية. وأرفق بهذا الطلب تقرير مرحلي يتعلق بأنشطة السنوات السابقة وتقرير تحقق لعامي 2006 و2007 بيّن أن الاستهلاك من المواد الكلوروفلوروكربونية في عام 2006 بلغ 2 641.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون، أي أكثر من الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به لهذا العام بمقدار 980.5 طن من قدرات استنفاد الأوزون. غير أن تقرير التحقق بيّن أيضاً أن استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية في عام 2007 الذي بلغ 514.4 طن كان أقل من الحد الأقصى المتفق عليه والبالغ 400 طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار 114.4 طن من قدرات استنفاد الأوزون نتيجة الكميات المصدرة.

161- وقال ممثل الأمانة إن اللجنة التنفيذية قد وافقت في المقرر 32/51 على مستوى استهلاك يتجاوز الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به بموجب اتفاق لعام معين. وعقب هذه السابقة، قد تنتظر اللجنة التنفيذية، كعامل من عوامل التخفيف، في أن الإنتاج من المواد المستنفدة للأوزون قد تم تخزينه كي يُصدر لتلبية الاحتياجات المحلية الأساسية للبلدان النامية. غير أن استعراض بيانات المخزونات المؤكدة لجمهورية فنزويلا البوليفارية قد أظهر أن المستويات المخزنة للتصدير تبدو أقل من متطلبات التصدير بمقدار 169 طن من قدرات استنفاد الأوزون. وكانت وحدة الأوزون الوطنية في جمهورية فنزويلا البوليفارية قد أرسلت خطاباً إلى الأمانة تؤكد فيه أن الكمية البالغة 173.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون والتي كان ينبغي تصديرها لتلبية احتياجات بلدان المادة 5 الأخرى قد استهلكت داخلياً لتلبية الاحتياجات الأساسية للبلد.

162- وأعرب عن قلق بأن جمهورية فنزويلا البوليفارية قد لا تكون في حالة عدم امتثال لالتزاماتها لعام 2006. ولوحظ أيضاً أنه في حين أن العودة في وقت لاحق إلى حالة الامتثال لا يخفف من حدة أي انتهاك سابق للالتزامات البلد، إلا أنه قد يبدو غير ملائم فرض العقوبة المنصوص عليها كاملة في هذه الحالة. ويجب تقييم أي عقوبة في ضوء التقدم الذي يحرزه البلد. غير أن بعض البلدان قد تعرضت لعقوبة بالفعل نتيجة انتهاك اتفاقاتها مع اللجنة التنفيذية، ولذا، يجب فرض نوع من أنواع العقوبة من أجل كفالة أن يحصل جميع البلدان على معاملة عادلة.

163- كما أبلغ ممثل اليونيدو الاجتماع بأن جمهورية فنزويلا البوليفارية ستقوم بتدمير أي مخزونات من المواد المستنفدة للأوزون لا تُصدرها.

164- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن تلاحظ:

(1) التقرير المرحلي بشأن تنفيذ الخطة الوطنية للإزالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية خلال العامين 2007 و2008؛

- (2) أن جمهورية فنزويلا البوليفارية كانت في حالة عدم امتثال لأحكام الاتفاق المبرم مع اللجنة التنفيذية لعام 2006؛
- (3) أن جمهورية فنزويلا البوليفارية قد اتخذت الإجراءات اللازمة للعودة إلى حالة الامتثال لأحكام الاتفاق المشار إليه في الفقرة الفرعية (أ)(2) أعلاه، لعام 2007؛
- (4) التزام حكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية بتصدير أو تدمير أي مخزونات متبقية من المواد الكلوروفلوروكربونية، حسبما أشارت إلى ذلك اليونيدو؛
- (ب) أن تطبق بند العقوبة الوارد في الاتفاق وحساب العقوبة على أساس 20 في المائة من مبلغ الشريحة المقدمة للجنة التنفيذية للموافقة بسبب عدم الامتثال لأحكام الاتفاق، وذلك استناداً إلى الاعتبارات التالية:
- (1) هذه المرة الأولى التي يكون فيها البلد في حالة عدم امتثال لأحكام الاتفاق؛
- (2) لن يؤدي عدم الامتثال لأحكام الاتفاق إلى أن يكون الاستهلاك في جميع السنوات التي يغطيها الاتفاق أكبر من القيم المجمعة للاستهلاك الموافق عليه لهذه السنوات؛
- (3) عاد البلد مرة أخرى إلى حالة الامتثال بدون مساعدة إضافية من الصندوق؛
- (ج) أن تستخدم الطريقة المبينة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه وأن تفرض عقوبة تبلغ 128 366 دولاراً أمريكياً على الشريحة الرابعة من الخطة الوطنية للإزالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية؛
- (د) أن توافق على الشريحة الرابعة من الخطة الوطنية للإزالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية بمبلغ 513 465 دولاراً أمريكياً، زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 38 510 دولارات أمريكية لليونيدو، والتي أخذت في الحسبان العقوبة المحتسبة بالطريقة المبينة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه؛
- (هـ) أن تطلب من اليونيدو أن تقدم، بحد أقصى ثمانية أسابيع قبل الاجتماع الحادي والستين للجنة التنفيذية، تحققاً عن مستوى المخزونات من المواد الكلوروفلوروكربونية في نهاية عامي 2008 و2009، وأي كمية مصدرية من هذه المواد في عامي 2008 و2009، وعن تدمير أي كمية متبقية من المواد الكلوروفلوروكربونية لم يتم تصديرها قبل ديسمبر/كانون الأول 2009.
- (و) أن توافق على برنامج التنفيذ لعام 2009، مع توافر المرونة اللازمة في حالة احتواء الحاجة إلى إجراء التحقق إضافي المطلوب في الفقرة الفرعية (2) التالية؛

(المقرر 30/57)

قطاع الإنتاج

الصين: خطة القطاع لإزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية: البرنامج السنوي لعام 2009 (البنك الدولي)

165- عرض ممثل الأمانة خطة قطاع الصين لإزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية والبرنامج السنوي لعام 2009 الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/29/Add.1 التي قدمها البنك الدولي والتي احتوت أيضاً على تقرير تحقق بشأن تنفيذ برنامج إزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية للصين لعام 2008. واستنتج تقرير

التحقق أن الصين قد امتثلت لهدف إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية. وحاول الفريق التحقق من إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية المستخدم في أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة والمتعلق بالاستخدامات الضرورية، كما طلب اتفاق الإزالة المعجلة للإنتاج بين اللجنة التنفيذية وحكومة الصين. ومع ذلك، لم يتمكن فريق التحقق من التحقق من أن إنتاج أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة المستخدمة للمواد الكلوروفلوروكربونية المنتجة في مصنع Zhejiag Juhua Fluoro-Chemical Co. Ltd (Juhua) قد بيعت إلى منتجي أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة، بالرغم من أنه تحقق من أن المواد الكلوروفلوروكربونية قد بيعت إلى ستة عملاء أو تم تخزينها. وفي عام 2008، تم تخزين 233,37 طن من قدرات استنفاد الأوزون في مرفق Juhua ولم تصدر تراخيص بيعها حتى الآن. ولهذا، لم يتم التحقق من استخدامها من أجل أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة. وقال الممثل إذا ظلت المواد الكلوروفلوروكربونية المخزنة غير مستخدمة طوال عام 2009 قد تكون هناك مشكلة فيما يتعلق بالتحقق نظرا لأن الاتفاق بين اللجنة التنفيذية وحكومة الصين سينتهي العمل به في نهاية عام 2010.

166- وقال ممثل الأمانة أيضا إن بالرغم من أن اتفاق الإزالة المعجلة بين حكومة الصين واللجنة التنفيذية يسمح بالتحقق المستقل بأن يقدم حتى 30 يوما قبل اجتماع اللجنة التنفيذية، فقد ترك ذلك للأمانة وقتا قليلا لاستعراض تقرير التحقق. ومن أجل حل المشكلات المحتملة لآخر شريحة سنوية تقدم في عام 2010، قد ترغب اللجنة التنفيذية في حث حكومة الصين على بذل كل الجهود لتقديم التحقق مبكرا قدر الإمكان في عام 2010.

167- وقررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تطلب إلى حكومة الصين والبنك الدولي إدراج استعراض التراخيص لبيع المواد الكلوروفلوروكربونية لمنتجي أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة في عامي 2008 و2009 كجزء من تقرير التحقق ليقدم إلى الاجتماع الستين للجنة التنفيذية؛
- (ب) أن تحث حكومة الصين والبنك الدولي على بذل كل الجهود لتقديم تقرير التحقق مبكرا كلما كان ممكنا في عام 2010 لحل المشاكل المحتملة مقدما عند إرسال الوثائق إلى أعضاء اللجنة التنفيذية؛
- (ج) أن تفرج عن مبلغ 7.5 مليون دولار أمريكي وتكاليف الدعم المرتبطة به البالغة 500 562 دولار أمريكي للبنك الدولي لتنفيذ برنامج عمل عام 2009 لاتفاق قطاع إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في الصين على ضوء نتائج التحقق التي تشير إلى أن الصين قد لبت هدف خفض إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية الوارد في اتفاق قطاع إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية لعام 2008.

(المقرر 31/57)

البند 10 من جدول الأعمال: البرامج القطرية

168- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/58 التي تتضمن البرنامج القطري لغينيا الاستوائية قدمه اليونيب نيابة عن حكومة غينيا الاستوائية. وأثارت الأمانة، في سياق خطط إدارة الإزالة النهائية قيد النظر في هذا الاجتماع، مسألة تتعلق بنظام التراخيص في البلد جرى توضيحها في نهاية الأمر بعد مناقشات مع اليونيب وأمانة الأوزون.

169- وقررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن توافق على البرنامج القطري الخاص بغينيا الاستوائية مع ملاحظة أن الموافقة على البرنامج القطري لا تعني الموافقة على المشروعات المحددة في هذا البرنامج ولا على مستويات التمويل الخاصة بها؛

(ب) أن تطلب إلى حكومة غينيا الاستوائية تقديم المعلومات سنويا إلى اللجنة التنفيذية عن التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج القطري وذلك انسجاما مع قرار اللجنة بشأن تنفيذ البرامج القطرية (الفقرة 135 من UNEP/OzL.Pro/ExCom/10/40)، وأن يتم ذلك باستخدام النموذج المعتمد المتوافر على شبكة الإنترنت ويجب أن يتم تقديم التقرير الأول الذي يغطي الفترة من أول يناير/كانون الثاني 2008 إلى ديسمبر/كانون الأول 2008 إلى أمانة الصندوق في موعد لا يتجاوز أول مايو/أيار 2009.

(المقرر 32/57)

البند 11 من جدول الأعمال: الاعتبارات المتعلقة بالتكاليف المحيطة بتمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرران 43/55 (ح) و 65/56)

(أ) تحديد أولويات تكنولوجيا إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتقليل الآثار الأخرى على البيئة إلى حد أدنى

170- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/59 التي تتضمن تقريرا عن الأوضاع القائمة بشأن مزيد من التحليل لنهج الوحدة الوظيفية كقاعدة مرضية وشفافة لتحديد أولويات تكنولوجيات إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتقليل الآثار الأخرى على البيئة وعلى المناخ أيضا كما كان التفكير به في المقرر 6/19 للاجتماع التاسع عشر للأطراف. وذكر أن الأمانة تقوم، بدعم من الخبراء، بالتشاور التقني للتمكين من إعداد وحدات وظيفية متفق عليها بالتبادل لقطاعي التبريد والريغاي، تكون لها خصائص واضحة ومحددة بشكل جيد. ولم تدرج الأمانة المذنبات والاستخدامات الأخرى نظرا إلى أنه لم يكن هناك نمط استخدام ثابت في هذه القطاعات للسماح بتوحيد ذي مغزى.

171- وقد تم إبراز مسألتين: الأولى تتعلق بالدرجة التي يمكن عندها، في البلدان التي ليس لديها قطاع تصنيع، أن تحدد أولويات لمشروعات وبرامج مجددة التكاليف تركز، من جملة أمور أخرى، على بدائل وخيارات تقلل من الآثار على المناخ (المقرر 6/19، الفقرة 11(ب)). وتتعلق المسألة الثانية باستعمال المؤشرات التي تقيم أثر المناخ على المستوى القطري وعلى مستوى المؤسسة/القطاع الفرعي، وكيف يمكن أن تقترن الحوافز بمؤشرات كهذه لإعطاء الأولويات المرغوب فيها للمشروع.

172- ولوحظ أن الأمانة قد استكشفت ثلاثة نهج واستبعدت اثنين. ونظرا إلى أن الوثيقة كانت في حيز الإعداد، فإنه لم يتضح بعد ما إذا كان نهج الوحدة الوظيفية هو أكثر النهج فعالية. وقال ممثل الأمانة أنه، بعيدا عن الحسابات، فإن نتيجة تحليل نهج الوحدة الوظيفية ستقدم معلومات حول فوائد المناخ لمشروع ما بشكل مطلق، بالإضافة إلى تكلفة التدابير المستقبلية، ويمكن تطبيقها على المستوى القطري. ورأى بعض الأعضاء أنه من المفيد أن تقدم الأمانة أمثلة ملموسة لتطبيق المنهجية على تكنولوجيتين في قطاع الريغاي وتكنولوجيتين في قطاع التبريد. وفي النهاية تم توجيه الشكر إلى الأمانة على الورقة التي قدمتها وجرى التأكيد على أن تسهيل الفوائد المشتركة للمناخ يتطلب بيانات تتسم بالشفافية ويمكن الوثوق بها، وتمثل الوثيقة نهجا مفيدا يمكن إتباعه، مع تقديم تحليل له في وقت لاحق إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

173- في أعقاب المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحيط علماً بتقرير الأوضاع القائمة بشأن التحليل الإضافي "لنهج الوحدة الوظيفية" الذي يحتوي عليه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/59؛
- (ب) أن تطلب من الأمانة إعداد وثيقة تقدم أربعة أمثلة فعلية لتطبيق المنهجية على تكنولوجيتين في قطاع الرغوي وتكنولوجيتين في قطاع التبريد لتقديمها إلى الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية للمزيد من النظر في المنهجية؛
- (ج) أن تناقش المسائل المتعلقة بنوع الحوافز التي يجب إقرانها بالمؤشرات التي يجري وضعها، وغير ذلك من الأسئلة ذات الصلة بالمؤشرات في مهلة لا تتجاوز موعد الاجتماع الثامن والخمسين.

(المقرر 33/57)

(ب) تحويلات المرحلة الثانية وتحديد التواريخ النهائية لتركيب معدات التصنيع القائمة على المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

174- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/60، التي تم إعدادها استجابة للمقرر 65/56 وهي تورد تحليلاً للمسائل المعلقة التي سيتوجب على اللجنة التنفيذية تناولها، وبخاصة، التواريخ النهائية لتركيب المعدات التي تستخدم الهيدروكلوروفلوروكربون، وتحويلات المرحلة الثانية، المرتبطة باستحقاق التمويل لإحلال المعدات القائمة على الهيدروكلوروفلوروكربون التي يتم تركيبها بمساعدة من الصندوق، ونقطة البدء في التخفيضات المجمعة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقال إن هذه المسائل الثلاث جميعاً لها تأثير كبير على استحقاق التمويل، وإن الأمر يتطلب مقررات من اللجنة التنفيذية لتوفير التوجيه وتيسير إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

175- وخلال المناقشة، أشير إلى أنه يجري النظر في ستة مواعيد نهائية. وأعرب عدد كبير من الأعضاء عن تأييدهم للموعد النهائي في 2007، بينما ذكر البعض 21 سبتمبر/أيلول 2007، باعتباره التاريخ الذي اتفق فيه على الجدول الزمني المعجل لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. غير أن أحد الأعضاء أشار إلى أنه بينما يمكن استبعاد بعض التواريخ المقترحة، فإنه لا يمكن اختيار موعد واحد محدد بدون دراسة الآثار الإجمالية التي تنطوي عليها التكلفة بالنسبة للصندوق. وأضاف أنه لا يمكن اتخاذ القرار المناسب بالنسبة للموعد النهائي إلا في سياق مجموعة من القضايا المعلقة، منها: تحويلات المرحلة الثانية؛ ونقطة البداية لإجمالي التخفيضات المستدامة لاستهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ والتكاليف الإضافية المسموح بها؛ والحدود الدنيا لجدوى التكلفة بالنسبة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ والتحسينات التكنولوجية والتحويل قبل انتهاء عمر استخدام المعدات؛ ومدى قابلية تطبيق فئة البلدان ذات الاستهلاك المنخفض فيما يتعلق بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

176- وأكد بعض الأعضاء ضرورة التحرك بأسرع ما يمكن لتوفير التوجيه المطلوب في إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقيل إن من المهم تحديد بارامترات ثابتة لإعداد هذه الخطط والبدء في الاتصال بالقطاع الخاص في مختلف البلدان لالتماس مشاركته في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وأشار أحد الأعضاء أيضاً إلى أن خير وسيلة لتحقيق الهدف من الإزالة المعجلة لهذه المواد إنما يكون بتحديد شروط منصفة للشركات بصفة عامة، وبالموافقة على تمويل تحويلات المرحلة الثانية كشكل من أشكال الحوافز للشركات. وأعرب عن استعداد بلده لإبداء المرونة فيما يتعلق بتحديد موعد نهائي.

177- وبالنظر إلى أهمية تزويد البلدان بفكرة واضحة عن المساعدة التي يقدمها الصندوق المتعدد الأطراف لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ستنبدل محاولة للنظر في جميع بارامترات التكلفة الرئيسية في مجموعة واحدة للتمكن من اتخاذ القرارات اللازمة بالنسبة للسياسات. ودعا الرئيس لذلك إلى أن يعقد أعضاء اللجنة التنفيذية،

بمساعدة من الأمانة، اجتماعات على هامش الاجتماع لمناقشة قائمة المسائل المعلقة المذكورة أعلاه، آخذين بعين الاعتبار التعليقات التي أبدت، ومن ثم إبلاغ الاجتماع بكامل هيئته بما يتم التوصل إليه.

178- وأفاد ممثل السويد بشأن المداولات التي جرت في الاجتماع غير الرسمي، وقال إن قدرا كبيرا من المناقشة تعلق بالمبادئ العامة، فضلا عن المبادئ التوجيهية والاستراتيجيات اللازمة لتحويل المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في المستقبل. وأضاف أن اثنين من الأعضاء قدما مدخلين جديدين. وينطوي أحد هذين المدخلين على تحويل تكاليف التشغيل الإضافية من الدفع المباشر للمنشآت، كما هي الممارسة المعتادة، إلى الدفع للبلدان استنادا إلى نسبة مئوية من تكلفة رأس المال المقترنة بالتحويل من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى أكثر التكنولوجيات غير القائمة على هذه المواد من حيث جدوى التكلفة. ويمكن استخدام تلك الموارد حسب تقدير البلدان لإنشاء إطار للتصدي للأثار المرتبطة بالمناخ الناتجة عن إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على سبيل المثال. أما المدخل الجديد الآخر فيتعلق بإستراتيجية طويلة الأجل لتحويلات المرحلة الثانية بعد عام 2015، بل و2020، مع مراعاة احتياجات الامتثال وجدوى التكاليف. وقال إنه لم يتحقق تقدم كبير بشأن المسائل المعلقة المتبقية. وعليه فقد تم تكليف الأمانة بطلب مقترحات من العضوين اللذين اقترحا النهجين الجديدين، وتحليلهما وعرضهما في وثيقة كي تنظر فيها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين. كما اقترح وضع فعاليات الاجتماع غير الرسمي على شبكة الإنترنت الخاصة بالصندوق المتعدد الأطراف في الفترة بين الاجتماعات التماسا لتعليقات الأعضاء وأرائهم فيما يتعلق بالمسائل المعلقة المتبقية المرتبطة بتحويل المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وذلك لإدراجها في وثيقة تقدم بعد ذلك إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

179- وتطرقت المجموعة أيضا إلى مناقشة موجزة لمسألة تمويل مشروعات التعزيز المؤسسي بعد عام 2010 حسبما طلب منها (انظر الفقرة 186)، وانتهت إلى أن يجرى دعم تجديديات التمويل لمشروعات التعزيز المؤسسي حتى نهاية ديسمبر/كانون الأول 2010. وطلب أحد الأعضاء إضافة مسألة التعزيز المؤسسي إلى المواد التي تلتزم تعليقات الأعضاء بشأنها بين الاجتماعين.

180- وبعد الاستماع للتقرير عن الاجتماع غير الرسمي، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن يقدم العضوان اللذان اقترحا المدخلين الجديدين معلومات فيما يتعلق باقتراحيهما إلى الأمانة في أسرع وقت ممكن؛
- (ب) أن تطلب إلى الأمانة وضع وقائع الاجتماع غير الرسمي المتعلق بقضايا السياسات الخاصة بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، والتعزيز المؤسسي، بما في ذلك المدخلان اللذان اقترحهما العضوان المذكوران، على شبكة الإنترنت الخاصة بالصندوق المتعدد الأطراف بحلول 10 أبريل/نيسان 2009، التماسا لتعليقات أعضاء اللجنة التنفيذية بشأنها؛
- (ج) أن تطلب إلى الأعضاء أن يقدموا إلى الأمانة تعليقاتهم على الوثيقة المنشورة بالموقع، وذلك في موعد لا يتجاوز 24 أبريل/نيسان 2009؛
- (د) أن تطلب إلى الأمانة كذلك إعداد وثيقة لتجميع المداخل الجديدة المقترحة وتحليلها، والتعليقات المقدمة من الأعضاء في الفترة ما بين الاجتماعات، تمهيدا لأن تنظر فيها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين.

(المقرر 34/57)

(ج) أن تحيط علمًا بالمعلومات المقدمة عن طريق الأمانة حول آلية التنمية النظيفة وكميات إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المتاحة للرصيد، و

(د) أن تنظر خلال اجتماعها التاسع والخمسين في المسائل التالية على وجه الخصوص، لكن على سبيل المثال لا الحصر:

(1) المقرر 6/19 (الفقرة 15) للاجتماع التاسع عشر للأطراف؛

(2) إنتاج الهيدروكلوروفلوروكربون 141ب؛

(3) التواريخ النهائية؛

(4) المصانع المتحولة.

(المقرر 35/57)

البند 13 من جدول الأعمال: التعزيز المؤسسي فيما بعد 2010: التمويل ومستويات الدعم (المقرر 39/53)

184- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/63، التي تتضمن استعراضاً لترتيبات التمويل الحالية للتعزيز المؤسسي وبناء القدرة لبلدان المادة 5 وتُجري تحليلاً لطلب مواصلة دعم التعزيز المؤسسي حيال إجراءات رقابة بروتوكول مونتريال القائمة. كما أخذت بعين الاعتبار تداعيات المقرر 6/19 للاجتماع التاسع عشر للأطراف، الذي فرض التزامات جديدة فيما يتعلق بالإزالة المُعجلة للهيدروكلوروفلوروكربون، وقدمت للجنة التنفيذية الخيارات الخاصة بتمويل مشاريع التعزيز المؤسسي لما بعد 2010. وقد أوصت الأمانة بأن يظل التمويل الخاص بالدعم الكلي للتعزيز المؤسسي على المستويات الحالية.

185- وجه أعضاء اللجنة التنفيذية الشكر للأمانة على تحليلها الممتاز، الذي أوضح أهمية التعزيز المؤسسي في مساعدة وحدة الأوزون الوطنية على إجراء أعمالها لضمان نجاح بروتوكول مونتريال. وبناء عليه كان هناك اقتراح بضرورة الحفاظ على كم الدعم عند أفضل مستوياته، ولا يجب خفضه بالتأكيد. وقد قال العديد من الأعضاء إنه، مع التسليم بالدور الهام الذي تلعبه وحدات الأوزون الوطنية في الوقت الحالي والعمل الحيوي الذي ينتظرهم فيما يتعلق بمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون والذي قد ينتج عنه زيادة في عبء العمل، والمناخ المالي المتقلب الذي كانوا يعملون فيه، يجب في الواقع أن تتم زيادة مستويات التمويل. ذلك مع العلم بأن التعزيز المؤسسي كان من العوامل الحيوية لضمان النجاح على المدى الطويل لبروتوكول مونتريال على المستوى العملي.

186- ومع التسليم بأن التعزيز المؤسسي كان من مسائل السياسة العامة التي كانت متداخلة مع أمور السياسة الأخرى، مثل تمويل وإزالة الهيدروكلوروفلوروكربون على سبيل المثال، والجاري البت فيها في الاجتماع أيضاً، أحالت اللجنة التنفيذية المسألة إلى فريق الاتصال غير الرسمي المؤسس لمناقشة المسائل المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتعزيز المؤسسي بموجب البند 11 (ب) (انظر الفقرة 179).

187- ومع مراعاة مناقشات الفريق غير الرسمي، كانت اللجنة التنفيذية ترى أن التمويل المستقبلي للتعزيز المؤسسي سوف يتطلب الأخذ بعين الاعتبار كجزء من مجموعة التمويل التي كان يجب الموافقة عليها في سياق إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون. وبناء عليه فقد تطلبت المسألة المزيد من المناقشة. لم يتوصل الفريق غير الرسمي إلى أي نتائج حيال هذا الأمر، وقد اقترحت مناقشة التعزيز المؤسسي عن طريق الأعضاء فيما بين الدورات وفقاً للمقرر 34/57.

188- وبعد المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحيط علماً بورقة الأمانة (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/63) بشأن استعراض ترتيبات التمويل الحالية لأغراض التعزيز المؤسسي؛
- (ب) أن تواصل تمويل طلبات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي حتى نهاية ديسمبر/كانون الأول 2010 على المستويات الحالية انتظاراً للحل النهائي للأمر عن طريق اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين؛
- (ج) أن تطلب إلى الأمانة استكمال العمل بشأن وضع الأهداف والمؤشرات والنماذج حتى يمكن تطبيق النتائج على طلبات تجديد مشاريع التعزيز المؤسسي المقدمة اعتباراً من بداية عام 2010 وما بعده.

(المقرر 36/57)

البند 14 من جدول الأعمال: مرفق للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى (المقرر 2/55)

189- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/64، المُعدة وفقاً للمقرر 2/55 لتمكين اللجنة التنفيذية من البت خلال اجتماعها السابع والخمسين في مرفق الدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى والاستخدامات المحتملة لهذه الأموال. وقد قال بأنه كان جاري تقديم أربعة استخدامات محتملة للاجتماع، حيث يمكن متابعة العديد منها أو متابعتها كلها بشكل متزامن. سوف يكفل الخيار الأول توفير التمويل لإجراء المشروعات الرائدة لترتيبات التمويل المشترك، بينما سيكون الخيار الثاني لمحاولة الحصول على موارد إضافية من المصادر العامة والخاصة سواء بشكل مستمر أو لمرة واحدة، والخيار الثالث مبني على العمل المستمر في تأسيس العلاقات مع هيئات التمويل الأخرى، أما الخيار الرابع فسوف يحاول تطوير المرفق بشكل أكبر لتمكينه من طلب وحفظ وإدارة الأرصدة المتاحة من فوائد التغيير المناخي أو تدمير المواد المستنفذة للأوزون من أسواق الكربون العالمية. بينما سيستفيد الخيار الأخير من أي أبنية كانت مؤسسة بموجب الخيارات الثلاثة الأولى.

190- وفي المناقشة، لوحظ أن الوكالات قد اتخذت مناهج مبتكرة لبعض المشروعات المقترحة لتعبئة الموارد، بما في ذلك التعلم من التجارب، وعن طريق توفير تمويل متوافق بنسبة 50 في المائة في سياق تعبئة الموارد. وقد ظن بعض الأعضاء أنه كان من الهام المضي قدماً بهذا التحليل وكان هناك اقتراح بمطالبة الأمانة بإعداد ورقة للاجتماع الثامن والخمسين الذي قام بالبت في المسائل القانونية ووصف الترتيبات البنائية ومناقشة المسائل المتعلقة بالتوقيت والتدفقات النقدية، خاصة فيما يتعلق بالتمويل التطوعي والتمويل المشترك وآلية السوق. واقترح أيضاً أنه ينبغي النظر في المسائل المتعلقة بالمخاطر التي يتعرض لها الصندوق وملكية سندات الانبعاثات من حيث خيارات آلية السوق واقترح التعاون مع أمانة مرفق البيئة العالمية لمواصلة بحث مسائل التوقيت والتدفقات النقدية المرتبطة بخيار التمويل المشترك. وكان من الهام أيضاً انتظار تقرير البنك الدولي حول الأسواق الطوعية. وقد شعر الأعضاء أنه ينبغي النظر في كل خيار بعناية لضمان عدم خلق أي حوافز ضارة، وأثيرت إحدى المسائل أيضاً فيما يتعلق بإنشاء مؤسسة إضافية أخرى. وعلى الرغم من أنه كان من الهام الانتباه إلى الفوائد المشتركة للمناخ، فقد كان من الهام أيضاً أن تُحقق اللجنة التنفيذية أهداف الصندوق المتعدد الأطراف.

191- وقد أوضح ممثل الأمانة أنه، بناء على فهمه للمناقشة، سوف يتم الاحتفاظ بأنشطة تعبئة الموارد كي تشمل الفوائد المشتركة للمناخ في خطط أعمال اليونديبي واليونيدو والبنك الدولي للفترة 2009-2011، لكن لا يمكن الموافقة على أي من الأنشطة المتضمنة في برامج العمل في الاجتماع الحالي. كما أكد أيضاً على تفهمه لاسمرار

الأمانة في متابعة الاتصالات والاتفاقات مع مؤسسات التمويل. وقد شدد أحد الأعضاء على أنه كان من الهام البت في جميع المسائل المرتبطة بالمناخ بموجب عنصر واحد لجدول الأعمال سوف يشمل المرفق الخاص بالدخل الإضافي وتعبئة الموارد ومنهج الوحدة الوظيفية، واقترح أن تخصص الأمانة الوقت الكافي خلال الاجتماع القادم للنظر المتعمق في هذه المسألة.

192- وبعد المناقشات، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة:

(أ) أن تحيط علماً بالوثيقة المتعلقة بالمرفق الخاص بالدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/64)؛

(ب) أن تعد ورقة عن مرفق تمويل خاص في الصندوق المتعدد الأطراف، بالإضافة إلى الملخص التنفيذي. يجب أن تأخذ هذه الورقة بعين الاعتبار الآراء التي تم التعبير عنها في الاجتماع السابع والخمسين حسيماً هي مجمعة عن طريق الأمانة، وسوف يتم نشرها على موقع الويب الداخلي الخاص بها، بالإضافة إلى أي آراء تتلقاها الأمانة خلال فترة ما بين الدورات؛

(ج) أن تقدم الورقة المنقحة إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والخمسين.

(المقرر 37/57)

البند 15 من جدول الأعمال: تسوية حسابات عامي 2006 و2007 (المقرر 67/56)

193- قدم ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/65 التي تتألف من أربعة أقسام: تسوية حسابات عام 2006؛ وتسوية حسابات عام 2007؛ وتسويات 2007 التي يطالب بها اليونديبي وأمين الخزانة؛ والتوصيات.

194- فيما يتعلق بعنصري التسوية الرئيسيين من تسوية حسابات 2006، أبلغ ممثل الأمانة عن أن اليونيب قد فسر العجز البالغ 105 494 دولاراً أمريكياً على أنه كان مرتبطاً بمصروفات تكلفة الدعم للسنوات السابقة لعام 2006 والتي تم تسجيلها عن طريق الخطأ لبعض مشروعاته في 2006. وقد أشار البنك الدولي إلى أنه لا يزال يحقق في الزيادة في الدخل البالغة 303 دولار أمريكي وكان يشك في أنه يمكن إرجاعها إلى أحد التسويات في التقرير المرحلي. وبناء عليه سوف يظل المبلغ من العناصر المتعلقة في تسوية حسابات 2006 وسوف تتم مراجعته خلال تسوية حسابات 2008 التي تتم ممارستها في الاجتماع التاسع والخمسين.

195- وفيما يتعلق بعناصر التسوية المتعلقة من تسوية حسابات 2007، فسر البنك الدولي العجز البالغ 2.686.741 دولاراً أمريكياً في الدخل الخاص به على أنه كان ناتجاً عن الخصم المزدوج في تحويلات الأموال إلى البنك بالنسبة للمشروعات الموافق عليها له. وقد أكد أمين الخزانة على أن المبلغ 1 176 270 دولاراً أمريكياً كان قد تم خصمه مرتين من تحويل البنك الدولي، لكن لا يمكنه التأكيد بعد على الخصم المزدوج للمبلغ البالغ 1.510.471 دولاراً أمريكياً، وأنه كان من الضروري إجراء المزيد من التحقق قبل إعادة سداد المبلغ للبنك الدولي. أوصى اليونيب الأمانة بأنه، بعد التحقق من الفائض البالغ 45 161 دولاراً أمريكياً في حسابات اليونيب، كان يجب إعادة المبلغ الفائض إلى الصندوق وأنه سيقوم بتسوية مبلغ 93 622 دولاراً أمريكياً في المصروفات الإضافية في حسابات 2008 الخاصة به.

196- وبعد هذا التقديم، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تحيط علماً بالوثيقة المتعلقة بتسوية حسابات العاميين 2006 و2007 على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/65؛
- (ب) أن تحيط علماً بأن تسوية حسابات العاميين 2006 و2007 قد استكملت بالنسبة لليونيب؛
- (ج) أن تحيط علماً بإعادة الفائض المستحق في حالة اليونيب بمبلغ 161 45 دولاراً أمريكياً وتطلب إلى أمين الخزانة تسوية هذا المبلغ في التحويلات المقبلة إلى اليونيب؛
- (د) أن تحيط علماً بتفسير البنك الدولي للعجز البالغ 2 686 741 دولاراً أمريكياً وتطلب إلى أمين الخزانة إعادة مبلغ 1 176 270 دولاراً أمريكياً إلى البنك الدولي؛
- (هـ) أن تحيط علماً بأن إجراءات المتابعة لتسوية حسابات 2006-2007 قد استكملت بالنسبة لليونديبي واليونيب واليونيدو؛
- (و) أن تكون عملية تسوية حسابات 2006-2007 مرهونة بتقديم التقارير التالية إلى الاجتماع التاسع والخمسين:
- (1) تقرير من البنك الدولي بخصوص مبلغ الـ 303 دولار أمريكي؛
- (2) تقرير من أمين الخزانة للتحقق من خصم مبلغ 1 510 471 دولاراً أمريكياً مرتين من التحويلات التي أرسلت إلى البنك الدولي.

(المقرر 38/57)

البند 16 من جدول الأعمال: عمل اللجنة التنفيذية (المقرر 43/54)

197- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/66 التي تقدم موجزاً مقتضباً للآثار والاستنتاجات من الأوراق السابقة المعدة بشأن عمل اللجنة التنفيذية. وتتضمن الوثيقة تحليلاً لحجم عمل اللجنة التنفيذية على مدى السنوات الثلاث القادمة، وتحتتم بمجموعة توصيات بشأن ترتيب اجتماعات اللجنة التنفيذية على أساس عددها في السنة ودوامها وجدول أعمال كل اجتماع على ضوء نوعية وتعقد حمل عمل اللجنة في المستقبل. وكانت الخيارات الثلاثة المعروضة أمام اللجنة لتنظيم عملها هي: (1) الإبقاء على الوضع الراهن بعقد ثلاثة اجتماعات في السنة؛ و(2) عقد اجتماعين عاديين مع مواعيد ثابتة والاحتفاظ بإمكانية عقد اجتماع خاص ثالث في منتصف السنة، عند الحاجة؛ و(3) الإبقاء على الوضع الراهن للاجتماع ثلاث مرات في السنة بصيغة أربعة أيام.

198- وخلال المناقشة، علق العديد من الأعضاء بأنه نظراً لحمل العمل أمام اللجنة التنفيذية، ولا سيما فيما يتعلق بعدد قضايا السياسة العامة المعلقة بشأن إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، فإن من المستصوب الحفاظ على الوضع الراهن. ومن ناحية أخرى، اقترح أنه يمكن إعادة النظر في المسألة في المستقبل، مع إمكانية الانتقال إلى عقد اجتماعين في عامي 2010 و2011. واقترح أحد الأعضاء الحفاظ على الوضع الراهن على أن يرصد توقيت الاجتماعات بموضوعية فيما يتعلق بالاستخدام الفعال والكفؤ للوقت وعدد بنود جدول الأعمال، بالمقارنة باجتماعات الأطراف في بروتوكول مونتريال والفريق العامل مفتوح العضوية.

199- واقترح عضو آخر أن اجتماعين سنويين يعتبر كافياً مع إمكانية عقد اجتماع ثالث يمكن عقده حول مسألة محددة، إذا لزم الأمر. وقال العضو أيضاً إنه من المفيد، على أساس تجريبي، عقد اجتماع واحد في عام 2010 ولمدة أربعة أيام للحصول على الخبرة والمساهمة في تقييم القضية في المستقبل. ودعم الاقتراح عضو آخر، الذي اقترح أن توقيت ذلك الاجتماع ينبغي تركه لتقدير الأمانة.

200- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن يظل الوضع الراهن وهو عقد ثلاثة اجتماعات في السنة؛
- (ب) أن تطلب من الأمانة الاقتراح بتنظيم اجتماع واحد، خلال السنة القادمة، لمدة أربعة أيام، بدلا من خمسة أيام؛
- (ج) أن تطلب من الأمانة رصد وقت وحمل عمل اجتماعات اللجنة التنفيذية بالمقارنة باجتماعات الأطراف في بروتوكول مونتريال والفريق العامل مفتوح العضوية؛
- (د) أن تضع مسألة عمل اجتماعات اللجنة التنفيذية على جدول أعمال الاجتماع الحادي والستين، مع الأخذ في عين الاعتبار الخبرة المكتسبة عملا بالفقرة الفرعية (ب) ونتائج الفقرة الفرعية (ج) أعلاه.

(المقرر 39/57)

البند 17 من جدول الأعمال. تقرير عن الطلب المقدم من الاجتماع العشرين إلى الأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن حالة الاتفاقات المتعلقة بتحويل مرافق تصنيع أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة في البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 وتنفيذ المشروعات الموافق عليها (المقرر 4/XX)

201- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/67 التي أعدت تجاوباً مع الفقرة 2 من المقرر 4/XX للأطراف في بروتوكول مونتريال التي طلبت من أمانة الصندوق أن تبلغ الفريق العامل مفتوح العضوية في اجتماعه التاسع والعشرين عن حالة الاتفاقات لتحويل مرافق صنع أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة في البلدان العاملة بمقتضى المادة 5. وقد طلبت الأمانة من الوكالات المنفذة المعنية أن تقدم تقريراً مرحلياً عن حالة تنفيذ مشروعات أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة من أجل إعداد الورقة. وقد أرسلت مسودة إلى الوكالات المنفذة المعنية لتستعرضها، وقد أدمجت تعليقاتها في النص النهائي.

202- وعقب العرض، طلب أحد الأعضاء الحصول على تحديث بشأن الحالة الراهنة لتنفيذ المشروعات الاستثمارية في أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة الموافق عليها حتى الآن من قبل اللجنة التنفيذية. وشرح ممثل الأمانة أن التركيز الرئيسي كان على طلب معلومات بشأن المقادير المقدرة من المواد الكلوروفلوروكربونية المستخدمة في أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة بعد عام 2010، إلا أن المعلومات المطلوبة بشأن الحالة الراهنة عن تنفيذ المشروعات يمكن الحصول عليها من الوكالات المنفذة ذات العلاقة وإدراجها في التقرير.

203- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

- (أ) أن تطلب من الوكالات المنفذة ذات العلاقة تقديم تقرير إلى الأمانة بشأن حالة تنفيذ المشروعات الاستثمارية في أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة الموافق عليها حتى الآن من قبل اللجنة التنفيذية، في موعد لا يتجاوز 10 أبريل/نيسان 2009؛
- (ب) أن تطلب من الأمانة أن تعمم، في فترة ما بين الدورات، التقرير المعدل عن حالة الاتفاقات لتحويل مرافق صنع أجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة في البلدان العاملة بمقتضى المادة 5 وتنفيذ

المشروعات الموافق عليها على أعضاء اللجنة التنفيذية للحصول على تعليقاتهم في موعد لا يتجاوز 30 أبريل/نيسان 2009؛

(ج) أن تقدم التقرير المنقح، بعد أن يجيزه رئيس اللجنة التنفيذية، إلى الاجتماع التاسع والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية، في تاريخ لا يتعدى 15 مايو/أيار 2009.

(المقرر 40/57)

البند 18 من جدول الأعمال: مسائل أخرى

تقرير اللجنة التنفيذية إلى الفريق العامل مفتوح العضوية بشأن التقدم المحرز في خفض انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع الكيميائية (متابعة المقرر 6/XVII للاجتماع السابع عشر للأطراف)

204- عرض ممثل الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/Inf.2 التي احتوت على تقرير بشأن التقدم المحرز في خفض انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع الكيميائية؛ وتشكيل كمية المواد الخاضعة للرقابة المرتبطة بها؛ وتنفيذ وتطوير تقنيات خفض الانبعاثات والعمليات والمنتجات البديلة التي لا تستخدم المواد المستنفدة للأوزون. وقد أعد التقرير عملاً بالمقرر 6/XVII للاجتماع السابع عشر للأطراف الذي طلب، من بين جملة أمور، من اللجنة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى الفريق العامل مفتوح العضوية في عام 2007 وكل سنتين بعد ذلك عن هذا الموضوع. وتعتبر الوثيقة تحديثاً لتقرير اللجنة التنفيذية المقدم إلى الفريق العامل مفتوح العضوية في اجتماعه السابع والعشرين في عام 2007، استجابة للولاية الواردة أعلاه.

205- وبعد النظر في التقرير، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة أن تنتهي من التقرير المتعلق بالتقدم المحرز في خفض انبعاثات المواد المراقبة الناتجة عن استخدامات عوامل التصنيع، مع الأخذ في عين الاعتبار التعليقات المقدمة من أعضاء اللجنة التنفيذية، عقب موافقة رئيس اللجنة التنفيذية على النص النهائي، ليقدم إلى الاجتماع التاسع والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية.

(المقرر 41/57)

الإدارة السليمة بيئياً لمصارف المواد المستنفدة للأوزون (المقرر 7/XX)

206- ذكر ممثل الأمانة اللجنة التنفيذية بأن المقرر 7/XX للاجتماع العشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال قد قرر، من بين جملة أمور، أن يطلب من أمانة الأوزون، وبمساعدة أمانة الصندوق المتعدد الأطراف، التشاور مع الخبراء من مؤسسات التمويل وخبراء التمويل الآخرين، وضع تقرير عن فرص التمويل الممكنة لإدارة وتدمير مصارف المواد المستنفدة للأوزون. وقال إن أمانة الأوزون قد أشارت إلى أنها عقدت مشاورات مع مؤسسات مالية وطلبت مدخلات من الصندوق متعدد الأطراف لإدراجها في التقرير الذي سيقدم إلى الفريق العامل المفتوح العضوية، وكذلك لعقد مناقشات على هامش الاجتماع الحالي. ونتيجة لوفاء زوج السيدة كبير موظفي الصندوق، لم يتم عقد ذلك الاجتماع.

207- وفي المناقشات اللاحقة، أشير إلى أنه كان متوقفاً من أمانة الصندوق المتعدد الأطراف وأمانة الأوزون التعاون عن كثب وتم التساؤل عما إذا كان من الضروري للأمانة أن تقدم عرضاً تفصيلياً لأنشطتها. واقترح بدلا عن ذلك، تقديم عرض خلال مناقشة أنشطة الأمانة. وشرح ممثل الأمانة أن أمانة الأوزون قد طلبت مدخلا من الصندوق المتعدد الأطراف وليس من أمانة الصندوق فقط، وأنه من المهم إخطار اللجنة التنفيذية بذلك الطلب.

208- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية أن تمنح الأمانة الولاية لتوفر قسماً لأمانة الأوزون بشأن طرائق

التمويل في الصندوق المتعدد الأطراف للتقرير المتعلق بإمكانيات التمويل الممكنة لإدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون والتخلص منها والذي سيقدم إلى الأطراف في الاجتماع التاسع والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية.

(المقرر 42/57)

حلقة عمل من أجل حوار بشأن البدائل المحتملة للمواد المستنفدة للأوزون المتسببة في ارتفاع درجة حرارة العالم (المقرر 8/XX)

209- أخطر ممثل الأمانة اللجنة التنفيذية بأن الأمانة ستشارك في الحوار مفتوح العضوية بشأن البدائل المحتملة للمواد المستنفدة للأوزون ذات إمكانية احتراز عالمي عالية الذي تنظمه أمانة الأوزون قبل الاجتماع التاسع والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية مباشرة.

تواريخ وأماكن انعقاد الاجتماعين الثامن والخمسين والتاسع والخمسين للجنة التنفيذية

210- أشارت ممثلة الأمانة إلى أن في الاجتماع السادس والخمسين، قررت اللجنة التنفيذية مؤقتاً أن يعقد الاجتماع الثامن والخمسين في مونتريال من 6 إلى 10 يولييه/تموز 2009. وفيما يتعلق بالاجتماع التاسع والخمسين، أشارت أيضاً إلى أن كبير موظفي الصندوق قد شرح أن حكومة مصر لن تتمكن من تغطية فرق التكاليف البالغة 250 000 دولار أمريكي لسفر الموظفين وخدمات المؤتمر المتعلقة بالاستضافة المحتملة للاجتماع في شرم الشيخ (مصر) من 10 إلى 14 نوفمبر/تشرين الثاني. ويمكن القيام بترتيبات بديلة كي تعقد اللجنة الاجتماع في مونتريال سواء من 16 إلى 20 نوفمبر/تشرين الثاني أو من 23 إلى 27 نوفمبر/تشرين الثاني، بالرغم من عدم إتاحة مبنى منظمة الطيران المدني الدولي. وأشارت إلى أن مبلغ 250 000 دولار أمريكي هو فقط تقدير وأنه من الممكن تعويض جزء من هذا المبلغ من خلال تقاسم تكاليف طائرات الوفود المتكفل بها مع أمانة الأوزون وباستخدام وفورات من أبواب أخرى من ميزانية الأمانة.

211- وخلال المناقشة التالية لذلك، تم الإعراب عن القلق بشأن: تكرار طلبات إضافية من ميزانية الأمانة، بالرغم من الزيادة الكبيرة في ميزانية الأمانة عبر السنوات الأخيرة؛ سيجرى تكبد تكاليف إضافية للوفود نتيجة عقد الاجتماع التاسع والخمسين في مونتريال نظراً لأن الوفود الحاضرة لذلك الاجتماع والاجتماع الحادي والعشرين للأطراف سيتطلب طائرتين؛ وانبعثات الكربون المرتبطة بهاتين الطائرتين؛ عدم ملاءمة توقيت بديل أو آخر لتواريخ مونتريال للوفود منفردة.

212- وأوضحت ممثلة الأمانة أن التكاليف الإضافية المقدرة قد قدمت لإعلام أعضاء اللجنة التنفيذية فقط ولم تكن في الحقيقة طلبات لتمويل إضافي. وفي حالة اختيار اللجنة التنفيذية عقد اجتماعها التاسع والخمسين مباشرة عقب الاجتماع الحادي والعشرين للأطراف، حثت الوفود التي تمت كفالتها بأن تقدم إلى الأمانة أسماء الأعضاء المختارين بمدة أربعة أسابيع على الأقل قبل الاجتماع التاسع والخمسين للسماح لأمانتي الصندوق والأوزون باتخاذ الترتيبات الضرورية لحضورهم.

213- وعقب المناقشة، قررت اللجنة التنفيذية:

(أ) أن عقد اجتماعها الثامن والخمسين في مونتريال من 6 إلى 10 يولييه/تموز 2009؛

(ب) أن عقد اجتماعها التاسع والخمسين في شرم الشيخ (مصر) من 10 إلى 14 نوفمبر/تشرين الثاني، مباشرة عقب الاجتماع الحادي والعشرين للأطراف؛

- (ج) أن تطلب من الأمانة أن تحاول تعويض التكاليف الإضافية المتكبدة نتيجة لعقد الاجتماع التاسع والخمسين في شرم الشيخ باستخدام وفورات متحققة من بنود أخرى من الميزانية والإبلاغ عن أي مبالغ لم تسدد إلى الاجتماع التاسع والخمسين؛
- (د) أن تطلب من الأمانة إعداد تحليل تاريخي عن تكاليف اجتماعات اللجنة التنفيذية لتتظر فيه اللجنة في اجتماعها الستين.

(المقرر 43/57)

إشادة بذكر السيد Hugh Nolan

214- وفتت اللجنة التنفيذية مع التزام الصمت لمدة دقيقة حداداً على الوفاة المؤلمة للسيد Hugh Nolan، زوج كبيرة موظفي أمانة الصندوق المتعدد الأطراف.

البند 19 من جدول الأعمال: اعتماد التقرير

215- اعتمدت اللجنة التنفيذية تقريرها على أساس مشروع التقرير الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/L.1.

البند 20 من جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

216- بعد تبادل المجاملات المعتادة، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة 4:30 من مساء يوم الجمعة 3 أبريل/نيسان 2009.

المرفق الأول

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول الأول: حالة الصندوق من 1991-2009 (بالدولار الأمريكي)
حتى 27 مارس/آذار 2009

الدخل	
	الإسهامات التي وصلت :
2,126,050,475	دفعات نقدية تشمل أذونات الصرف المقبوضة
28,278,282	أذونات الصرف الموجودة
128,279,998	التعاون الثنائي
192,148,186	الفوائد المكتسبة
1,198,947	دخل اضافي نابع من قروض و مصادر أخرى
9,851,710	دخول متنوعة
2,485,807,598	مجموع الدخل
	تخصيصات* واحتياطات
564,948,563	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .
158,534,372	برنامج الأمم المتحدة للبيئة.
536,163,859	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .
993,524,844	البنك الدولي .
1,198,947	مشروعات غير محددة طبقا للمقرر 2/55
-	ناقص التصحيحات
2,254,370,585	مجموع التخصيصات للوكالات المنفذة
	تكاليف الأمانة واللجنة التنفيذية (1991-2009)
72,255,676	تشمل احتياطي لعقود الموظفين حتى عام 2011
3,050,550	أجر أمانة الخزانة (2003-2009)
2,941,754	تكاليف الرصد و التقييم (1999-2009)
909,960	تكاليف المراجعة التقنية (1998-2005)
	تكاليف استراتيجية الاعلام (2003-2004)
104,750	بما فيها احتياطي لتكاليف صيانة الشبكة لعام 2004
128,279,998	التعاون الثنائي
(37,557,537)	احتياطي لتغطية تذبذبات آلية سعر الصرف الثابت خسائر/مكاسب في القيمة
2,424,355,737	مجموع التخصيصات والاحتياطات
33.173.579	أموال نقدية اذونات صرف:
	2009
10,445,988	
	2010
6,754,402	
	2011
1,929,829	
	غير مجدول
9,148,063	
28,278,282	
61,451,861	الرصيد المتاح لتخصيصات جديدة

* تعكس المبالغ الموافقات الصافية التي حولت من أجلها موارد بما في ذلك أذونات الصرف التي لم تصرفها الوكالات المنفذة بعد. وتعكس أرقام جرد الأمانة بشأن المبالغ الصافية الموافق عليها. ويجري استعراض هذه الأرقام في تمرين التسوية الجاري.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 2: موجز حالة الإسهامات والإيرادات الأخرى في الفترة 1991-2009
حتى 27 مارس/أذار 2009

الوصف	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	2003-2005	2006-2008	1991-2008	2009	1991-2009
إسهامات متعهد بها	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	474,000,000	367,630,989	2,413,968,587	133,333,334	2,547,301,921
دفعات نقدية / وصلت	206,290,209	381,509,659	412,094,904	406,524,719	415,073,241	298,529,915	2,120,022,647	6,027,828	2,126,050,475
مساعدة ثنائية	4,366,255	11,955,410	22,035,587	22,658,352	48,181,291	19,083,103	128,279,998	0	128,279,998
إذونات صرف	0	0	0	0	2,315,000	25,963,282	28,278,282	0	28,278,282
مجموع الدفعات	210,656,464	393,465,069	434,130,491	429,183,071	465,569,532	343,576,300	2,276,580,927	6,027,828	2,282,608,755
إسهامات متنازع فيها	0	8,098,267	0	0	0	32,869,133	40,967,400	0	40,967,400
تعهدات غير مسددة	24,272,777	31,376,278	38,436,518	10,816,930	8,430,468	24,054,689	137,387,660	127,305,506	264,693,166
نسبة المدفوعات إلى التعهدات	89.67%	92.61%	91.87%	97.54%	98.22%	93.46%	94.31%	4.52%	89.61%
الفوائد المكتسبة	5,323,644	28,525,733	44,685,516	53,946,601	19,374,449	40,292,243	192,148,186	0	192,148,186
دخل اضافي						1,198,947	1,198,947	0	1,198,947
إيرادات متنوعة	1,442,103	1,297,366	1,223,598	1,125,282	1,386,177	3,377,184	9,851,710	0	9,851,710
مجموع الدخل	217,422,212	423,288,168	480,039,605	484,254,955	486,330,158	388,444,674	2,479,779,770	6,027,828	2,485,807,598
أرقام متراكمة	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	2003-2005	2006-2008	1991-2008	2009	1991-2009
مجموع التعهدات	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	474,000,000	367,630,989	2,413,968,587	133,333,334	2,547,301,921
مجموع الدفعات	210,656,464	393,465,069	434,130,491	429,183,071	465,569,532	343,576,300	2,276,580,927	6,027,828	2,282,608,755
نسبة المدفوعات إلى التعهدات	89.67%	92.61%	91.87%	97.54%	98.22%	93.46%	94.31%	4.52%	89.61%
مجموع الدخل	217,422,212	423,288,168	480,039,605	484,254,955	486,330,158	388,444,674	2,479,779,770	6,027,828	2,485,807,598
مجموع الإسهامات غير المسددة	24,272,777	31,376,278	38,436,518	10,816,930	8,430,468	24,054,689	137,387,660	127,305,506	264,693,166
كنسبة مئوية من مجموع التعهدات	10.33%	7.39%	8.13%	2.46%	1.78%	6.54%	5.69%	95.48%	10.39%
إسهامات غير مسددة من بلدان ذات الاقتصاد الانتقالي	24,272,777	31,376,278	32,764,258	9,811,798	7,511,983	6,366,431	112,103,525	3,135,931	115,239,456
النسبة المئوية من المبالغ غير المسددة من البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي بالقياس إلى التعهدات	10.33%	7.39%	6.93%	2.23%	1.58%	1.73%	4.64%	2.35%	4.52%

ملاحظة: البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي هي: أذربيجان، بيلاروس، بلغاريا، الجمهورية التشيكية، استونيا، هنغاريا، لاتفيا، ليتوانيا، بولندا،

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 3: موجز حالة الإسهامات في الفترة 1991-2009
حتى 27 مارس/آذار 2009

الطرف	إسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	إسهامات غير مسددة	خسائر/مكاسب الصرف المبلغ السلبي=مكسب
استراليا *	48,100,535	46,828,628	1,271,907	0	0	625324.7861
النمسا	26,949,218	25,381,594	131,790	0	1,435,834	-1,398,077
أذربيجان	877,648	311,683	0	0	565,965	0
بيلاروس	2,692,898	0	0	0	2,692,898	0
بلجيكا	33,386,048	31,602,183	0	0	1,783,865	193,941
بلغاريا	1,185,200	1,152,825	0	0	32,375	0
كندا *	89,673,321	75,392,077	9,400,968	0	4,880,277	-4,585,960
قبرص	415,396	344,170	0	0	71,225	0
الجمهورية التشيكية	7,153,586	7,087,496	66,090	0	0	90,458
الدانمرك	21,973,938	20,572,679	205,000	0	1,196,258	-1,271,724
استونيا	219,063	193,162	0	0	25,901	0
فنلندا	17,318,499	15,953,652	451,870	0	912,977	-998,220
فرنسا	194,764,331	159,478,979	15,937,529	9,148,063	10,199,760	-15,656,955
ألمانيا	285,593,298	216,021,483	41,210,317	14,473,719	13,887,779	-2,469,867
اليونان	13,548,017	11,055,929	0	0	2,492,088	-1,496,005
هنغاريا	4,519,635	4,458,166	46,494	0	14,976	-76,259
أيسلندا	987,764	927,870	0	0	59,894	-32,755
أيرلندا	7,968,462	7,968,462	0	0	0	335,944
اسرائيل	10,211,328	3,724,671	152,462	0	6,334,195	0
إيطاليا	152,115,128	129,201,450	14,581,507	0	8,332,171	3,291,976
اليابان	503,279,089	454,494,516	16,298,223	0	32,486,350	0
الكويت	286,549	286,549	0	0	0	0
لاتفيا	421,695	392,557	0	0	29,138	-2,483
ليختنشتاين	241,465	241,464	0	0	0	0
ليتوانيا	638,329	55,078	0	0	583,251	0
لكسمبرغ	2,211,785	2,211,785	0	0	0	-109,316
مالطة	125,750	51,445	0	0	74,305	0
موناكو	177,961	177,961	0	0	0	-1,388
هولندا	50,968,899	47,936,975	0	0	3,031,924	0
نيوزيلندا	7,284,806	6,870,405	0	0	414,401	68,428
النرويج	19,016,557	19,016,557	0	0	0	17,242
بنما	16,915	16,915	0	0	0	0
بولندا	8,336,016	7,066,002	113,000	0	1,157,014	0
البرتغال	11,214,523	8,775,618	101,700	0	2,337,205	198,162
رومانيا	213,435	100,122	0	0	113,313	0
الاتحاد الروسي	101,188,721	0	0	0	101,188,721	0
سنغافورة	531,221	459,245	71,976	0	0	0
سلوفاكيا	2,212,588	2,094,084	16,523	0	101,981	0
سلوفينيا	1,094,600	1,094,600	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	3,793,691	3,763,691	30,000	0	0	0
إسبانيا	74,635,481	68,077,179	2,318,844	0	4,239,458	-1,462,766
السويد	34,186,681	30,624,620	1,828,377	0	1,733,684	-1,181,509
سويسرا	37,202,922	33,321,288	1,913,230	0	1,968,403	-1,775,249
طاجيكستان	103,266	8,686	0	0	94,580	0
تركمانستان **	293,245	5,764	0	0	287,481	0
أوكرانيا	9,072,002	1,082,925	0	0	7,989,076	0
الإمارات العربية المتحدة	559,639	559,639	0	0	0	0
المملكة المتحدة	168,592,306	157,275,551	565,000	0	10,751,755	-9,860,479
الولايات المتحدة الأمريكية	589,083,770	522,143,489	21,567,191	4,656,500	40,716,590	0
أوزبكستان	664,704	188,606	0	0	476,098	0
المجموع الفرعي	2,547,301,921	2,126,050,475	128,279,998	28,278,282	264,693,166	-37,557,537
إسهامات متنازع فيها***	40,967,400	0	0	0	40,967,400	0
المجموع	2,588,269,321	2,126,050,475	128,279,998	28,278,282	305,660,566	

* ان السماعدة الثنائية المسجلة لأستراليا و كندا قد تمت تسويتها بعد موافقات الاجتماع 39 بالأخذ بالاعتبار تسوية قامت بها الأمانة من خلال التقارير المرحلية المقدمة الى الاجتماع 40 و هي تشير الى 1.208.219 و 6.449.438 دولار أمريكي عوض 1.300.088 و 6.414.880 على التوالي.

** بموجب المقررين 5 و 39 التابعين لاجتماعي الأطراف لبروتوكول مونتريال السادس و السادس عشر على التوالي، لقد تمت اعادة تصنيف تركمانستان كبلد عامل بموجب المادة الخامسة في سنة 2004 و لذلك وردت مساهمته البالغة 5.764 دولار أمريكي لسنة 2005 للسجل فقط.

*** المبالغ الخاصة بفرنسا و ألمانيا و إيطاليا و اليابان و المملكة المتحدة بدون اسهامات 1996 تظهر هنا من أجل التسجيل فقط و مبلغ الولايات المتحدة الأمريكية بدون اسهامات عامي 2007 و 2008.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 4: حالة الاسهامات لعام 2009
حتى 27 مارس/أذار 2009

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	اذنات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	2,892,711	2,892,711			0
النمسا	1,435,834	1,435,834			1,435,834
أذربيجان	8,094	8,094			8,094
بيلاروس	32,375	32,375			32,375
بلجيكا	1,783,865	1,783,865			1,783,865
بلغاريا	32,375	32,375			32,375
كندا	4,819,027	4,819,027			4,819,027
قبرص	71,225	71,225			71,225
الجمهورية التشيكية	454,869	454,869			0
الدانمرك	1,196,258	1,196,258			1,196,258
استونيا	25,900	25,900			25,900
فنلندا	912,976	912,976			912,976
فرنسا	10,199,760	10,199,760		0	10,199,760
ألمانيا	13,884,041	13,884,041		0	13,884,041
اليونان	964,777	964,777			964,777
هنغاريا	380,000	394,976			14,976
آيسلندا	59,894	59,894			59,894
آيرلندا	720,345	720,345			0
اسرائيل	678,257	678,257			678,257
إيطاليا	8,221,645	8,221,645			8,221,645
اليابان	26,910,144	26,910,144			26,910,144
لاتفيا	29,138	29,138			29,138
ليختنشتاين	16,188	16,188			0
ليتوانيا	50,181	50,181			50,181
لكسمبرغ	137,594	137,594			0
مالطة	27,519	27,519			27,519
موناكو	4,856	4,856			0
هولندا	3,031,924	3,031,924			3,031,924
نيوزيلندا	414,401	414,401			414,401
النرويج	1,265,865	1,265,865			0
بولندا	810,995	810,995			810,995
البرتغال	853,083	853,083			853,083
رومانيا	113,313	113,313			113,313
الاتحاد الروسي	1,942,503	1,942,503			1,942,503
سلوفاكيا	101,981	101,981			101,981
سلوفينيا	155,400	155,400			0
اسبانيا	4,804,458	4,804,458			4,804,458
السويد	1,733,684	1,733,684			1,733,684
سويسرا	1,968,403	1,968,403			1,968,403
طاجيكستان	1,619	1,619			1,619
أوكرانيا	72,844	72,844			72,844
المملكة المتحدة	10,751,755	10,751,755			10,751,755
الولايات المتحدة الأمريكية	29,333,333	29,333,333			29,333,333
أوزبكستان	12,950	12,950			12,950
المجموع	133,333,334	6,027,828	0	0	127,305,506

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 5: حالة الاسهامات لعام 2008
حتى 27 مارس/أذار 2009

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	اذنات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	2,660,143	2,660,143			0
النمسا	1,435,341	1,435,341			0
أذربيجان	8,355	8,355			8,355
بيلاروس	30,077	30,077			30,077
بلجيكا	1,786,239	1,786,239			0
بلغاريا	28,406	28,406			0
كندا	4,700,366	3,903,141	940,073		(142,848)
قبرص	65,167	65,167			0
الجمهورية التشيكية	305,783	305,783			0
الدانمرك	1,199,738	1,199,738			0
استونيا	20,051	20,051			0
فنلندا	890,613	890,613			0
فرنسا	10,075,793		842,980	9,148,063	84,750
ألمانيا*	14,473,719	964,915	2,891,058	4,824,573	5,793,173
اليونان	885,600	885,600			885,600
هنغاريا	210,539	210,539			0
آيسلندا	56,812	56,812			0
آيرلندا	584,830	584,830			0
اسرائيل	780,331		114,356		665,975
إيطاليا	8,162,562	4,665,805	1,521,994		1,974,763
اليابان	29,362,667	29,362,667	33,900		(33,900)
لاتفيا	25,064	25,064			0
ليختنشتاين	8,355	8,355			0
ليتوانيا	40,103	40,103			40,103
لكسمبرغ	128,663	128,663			0
مالطة	23,393	23,393			23,393
موناكو	5,013	5,013			0
هولندا	2,823,896	1,671,687			1,152,209
نيوزيلندا	369,279	369,279			0
النرويج	1,134,571	1,134,571			0
بولندا	770,305	424,287			346,018
البرتغال	785,344	785,344			785,344
رومانيا	100,122	100,122			0
الاتحاد الروسي	1,838,039	1,838,039			1,838,039
سلوفاكيا	85,218	85,218			0
سلوفينيا	137,017	137,017			0
اسبانيا	4,210,779	4,044,217	731,562		(565,000)
السويد	1,667,602	1,667,602			0
سويسرا	2,000,120	1,997,218	91,689		(88,787)
طاجيكستان	1,671	1,671			1,671
أوكرانيا	65,167	65,167			65,167
المملكة المتحدة	10,237,875	10,237,875			0
الولايات المتحدة الأمريكية	11,383,258	11,383,258			11,383,258
أوزبكستان	23,393	23,393			23,393
المجموع الفرعي	115,587,380	70,176,379	7,167,612	13,972,636	24,270,753
إسهامات متنازع فيها**	17,979,409	0	0	0	17,979,409
المجموع	133,566,789	70,176,379	7,167,612	13,972,636	42,250,162

* المساعدة الثنائية البالغة 572.817 دولار أمريكي التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الواحد والخمسين والتي تم تطبيقها في 2008 لألمانيا.

* المساعدة الثنائية البالغة 353.814 دولار أمريكي التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الثاني والخمسين والتي تم تطبيقها في 2008 لألمانيا.

** رصيد اسهام الولايات المتحدة الأمريكية البالغ 32.869.133 دولار أمريكي الذي تم تطبيق 14.889.724 منه عام 2007.

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 6: حالة اسهامات 2007
حتى 27 مارس/أذار 2009

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
أستراليا	2,660,143	2,530,193			129,950
النمسا	1,435,341	1,435,341			0
أذربيجان	8,355				8,355
بيلاروس	30,077				30,077
بلجيكا	1,786,239	1,786,239			0
بلغاريا	28,406	28,406			0
كندا	4,700,366	4,362,036	339,959		(1,629)
قبرص	65,167	65,167			0
الجمهورية التشيكية	305,783	305,783			0
الدانمرك	1,199,738	1,199,738			0
استونيا	20,051	20,051			0
فنلندا	890,613	890,613			0
فرنسا	10,075,793	9,287,393	839,250		(50,850)
ألمانيا	14,473,719	7,236,859	2,894,691	7,236,859	(2,894,691)
اليونان	885,600				885,600
هنغاريا	210,539	210,539			0
آيسلندا	56,812	56,812			0
أيرلندا	584,830	584,830			0
اسرائيل	780,331				780,331
إيطاليا	8,162,562	6,761,775	1,632,512		(231,724)
اليابان	29,362,667	29,362,667	62,150		(62,150)
لاتفيا	25,064	25,064			0
ليختنشتاين	8,355	8,355			0
ليتوانيا	40,103				40,103
لكسمبرغ	128,663	128,663			0
مالطا	23,393				23,393
موناكو	5,013	5,013			0
هولندا	2,823,896	3,400,000			(576,104)
نيوزيلندا	369,279	369,279			0
النرويج	1,134,571	1,134,571			0
بولندا	770,305	770,305			0
البرتغال	785,344	86,566			698,778
الاتحاد الروسي	1,838,039				1,838,039
سلوفاكيا	85,218	85,218			0
سلوفينيا	137,017	137,017			0
اسبانيا	4,210,779	4,210,779			0
السويد	1,667,602	1,667,602			0
سويسرا	2,000,120	1,603,225	14,844		382,051
طاجيكستان	1,671				1,671
أوكرانيا	65,167				65,167
المملكة المتحدة	10,237,875	10,237,875			0
الولايات المتحدة الأمريكية*	14,472,943	14,472,943			(0)
أوزبكستان	23,393				23,393
المجموع الفرعي	118,576,943	104,466,918	5,783,406	7,236,859	1,089,759
إسهامات متنازع فيها *	14,889,724	0	0	0	14,889,724
المجموع	133,466,667	104,466,918	5,783,406	7,236,859	15,979,483

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الجدول 7: حالة الإسهامات لعام 2006
حتى 27 مارس/أذار 2009

الطرف	إسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	إسهامات غير مسددة
استراليا	2,660,143	2,660,143	129,950		(129,950)
النمسا	1,435,341	1,435,341			0
أذربيجان	8,355	8,355			8,355
بيلاروس	30,077	30,077			30,077
بلجيكا	1,786,239	1,786,239			0
بلغاريا	28,406	28,406			0
كندا	4,700,366	4,095,934	399,455		204,977
قبرص	65,167	65,167			0
الجمهورية التشيكية	305,783	305,783			0
الدانمرك	1,199,738	1,199,738			0
استونيا	20,051	20,051			0
فنلندا	890,613	890,613			0
فرنسا	10,075,793	9,342,968	675,400		57,425
ألمانيا	14,473,719	12,061,432	2,894,744	2,412,286	(2,894,744)
اليونان	885,600	885,600			885,600
هنغاريا	210,539	210,539			0
إيسلندا	56,812	56,812			0
أيرلندا	584,830	584,830			0
اسرائيل	780,331	780,331			780,331
إيطاليا	8,162,562	8,162,562	1,632,512		(1,632,512)
اليابان	29,362,667	29,362,667			0
لاتفيا	25,064	25,064			0
ليختنشتاين	8,355	8,355			0
ليتوانيا	40,103	40,103			40,103
لكسمبرغ	128,663	128,663			0
مالطا	23,393	23,393			0
موناكو	5,013	5,013			0
هولندا	2,823,896	3,400,000			(576,104)
نيوزيلندا	369,279	369,279			0
النرويج	1,134,571	1,134,571			0
بولندا	770,305	770,305			0
البرتغال	785,344	785,344			0
الاتحاد الروسي	1,838,039	1,838,039			1,838,039
سلوفاكيا	85,218	85,218			0
سلوفينيا	137,017	137,017			0
اسبانيا	4,210,779	4,215,179			(4,400)
السويد	1,667,602	1,667,602			0
سويسرا	2,000,120	1,603,345	400,024		(3,249)
طاجيكستان	1,671	1,671			1,671
أوكرانيا	65,167	65,167			65,167
المملكة المتحدة	10,237,875	10,237,875			0
الولايات المتحدة الأمريكية	29,362,667	27,021,167		2,341,500	(0)
أوزبكستان	23,393	23,393			23,393
المجموع	133,466,667	123,886,618	6,132,085	4,753,786	(1,305,822)
البلدان ذات الاقتصاد الانتقالي	3,589,188	1,582,384	0	0	2,006,804

الصفحة 8: حالة الاسهامات للفترة 2006-2008
 الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
 حتى 27 مارس/آذار 2009

الطرف	اسهامات متفق عليها	دفعات نقدية	تعاون ثنائي	أذونات الصرف	اسهامات غير مسددة
استراليا	7,980,429	7,850,479	129,950	0	0
النمسا	4,306,023	4,306,023	0	0	0
أذربيجان	25,064	0	0	0	25,064
بيلاروس	90,231	0	0	0	90,231
بلجيكا	5,358,718	5,358,718	0	0	0
بلغاريا	85,218	85,218	0	0	0
كندا	14,101,098	12,361,111	1,679,487	0	60,500
قبرص	195,500	195,500	0	0	0
الجمهورية التشيكية	917,348	917,348	0	0	0
الدانمرك	3,599,214	3,599,214	0	0	0
استونيا	60,154	60,154	0	0	0
فنلندا	2,671,840	2,671,840	0	0	0
فرنسا	30,227,380	18,630,361	2,357,630	9,148,063	91,325
ألمانيا*	43,421,156	20,263,206	8,680,493	14,473,719	3,738
اليونان	2,656,801	0	0	0	2,656,801
هنغاريا	631,617	631,617	0	0	0
إيسلندا	170,436	170,436	0	0	0
إيرلندا	1,754,491	1,754,491	0	0	0
إسرائيل	2,340,993	0	114,356	0	2,226,637
إيطاليا	24,487,687	19,590,142	4,787,018	0	110,527
اليابان	88,088,000	88,088,000	96,050	0	(96,050)
لاتفيا	75,192	75,192	0	0	0
ليختنشتاين	25,064	25,064	0	0	0
ليتوانيا	120,308	0	0	0	120,308
لكسمبرغ	385,988	385,988	0	0	0
مالطا	70,180	23,393	0	0	46,786
موناكو	15,038	15,038	0	0	0
هولندا	8,471,687	8,471,687	0	0	0
نيوزيلندا	1,107,836	1,107,836	0	0	0
النرويج	3,403,713	3,403,713	0	0	0
بولندا	2,310,916	1,964,897	0	0	346,019
البرتغال	2,356,031	871,909	0	0	1,484,122
رومانيا	100,122	100,122	0	0	0
الاتحاد الروسي	5,514,116	0	0	0	5,514,116
سلوفاكيا	255,654	255,654	0	0	0
سلوفينيا	411,052	411,052	0	0	0
اسبانيا	12,632,338	12,470,176	731,562	0	(569,400)
السويد	5,002,807	5,002,807	0	0	0
سويسرا	6,000,361	5,203,789	506,557	0	290,015
طاجيكستان	5,013	0	0	0	5,013
أوكرانيا	195,500	0	0	0	195,500
المملكة المتحدة	30,713,625	30,713,625	0	0	0
الولايات المتحدة الأمريكية	55,218,867	41,494,110	0	2,341,500	11,383,257
اوزبكستان	70,180	0	0	0	70,180
المجموع	367,630,989	298,529,915	19,083,103	25,963,282	24,054,689

*1 المساعدة الثنائية البالغة 572.817 دولار أمريكي التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الواحد والخمسين والتي تم تطبيقها في 2008 لألمانيا.

*1 المساعدة الثنائية البالغة 353.814 دولار أمريكي التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع الثاني والخمسين والتي تم تطبيقها في 2008 لألمانيا.

الجدول 9: حالة أدونات الصرف حتى 27 مارس / آذار 2009

أدونات صرف الصندوق المتعدد الأطراف

الوكالات المنفذة التي تحتفظ لها						يحتفظ بها			البلد
د+ه+و+ز+ح=ط المجموع ج=ط	حاء أمين الصندوق	زاي البنك الدولي	واو منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	هاء برنامج الأمم المتحدة للبيئة	دال برنامج الأمم المتحدة الانماني	جيم=الف+باء المجموع	باء أمين الصندوق	ألف البنك الدولي	
القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	القيمة الصافية	
0	0					0			كندا
9,148,063	9,148,063					9,148,063	9,148,063		فرنسا
14,473,719	14,473,719					14,473,719	14,473,719		ألمانيا
0	0					0			هولندا
0	0					0			المملكة المتحدة
4,656,500	4,656,500					4,656,500	4,656,500		الولايات المتحدة الأمريكية
28,278,282	28,278,282	0	0	0	0	28,278,282	28,278,282	0	المجموع

سجل أدونات الصرف للفترة 2004-2009 الى غاية 27 مارس / آذار 2009

الجدول 10: سجل أدونات الصرف للصفوح المتعدد الأطراف في فترة 2004-2009

المقبوضات					الاستلامات							
تاريخ التسليم	سنة المشاركة	البلد الأصلي	رمز أذن الصرف	فئة / نوع العملة	المبلغ (بالفئة الأصلية)	قيمة الأذن بالدولار الأمريكي حسب اليونيب	تاريخ القبض	الوكالة	مبلغ التحويل بالفئة الأصلية	تاريخ القبض	قيمة القبض الفعلي	الربح/الخسارة الى القيمة المقصودة (دولار أمريكي)
10/25/2004	2004	كندا		دولار كندي	6,216,532.80	3,963,867.12	11/9/2004	البنك الدولي	6,216,532.80	1/19/2005	5,140,136.76	1,176,269.64
4/21/2005	2005	كندا		دولار كندي	6,216,532.78	3,963,867.12	Nov. 2005	أمين الخزانة	6,216,532.78	Nov. 2005	5,307,831.95	1,343,964.83
12/22/2006	2006	كندا		دولار كندي	4,794,373.31	3,760,292.79	1/19/2007	أمين الخزانة	4,794,373.31	1/19/2007	4,088,320.38	328,027.59
6/27/2008	2008	كندا		دولار كندي	4,794,373.31	3,760,292.79	9/19/2008	أمين الخزانة	4,794,373.31	9/19/2008	4,492,899.74	732,606.95
12/31/2004	2004	فرنسا		يورو	10,597,399.70	9,784,322.50	9/28/2006	أمين الخزانة	10,597,399.70	9/28/2006	12,102,125.26	2,317,802.76
1/18/2006	2005	فرنسا		يورو	11,217,315.23	10,356,675.50	9/28/2006	أمين الخزانة	11,217,315.23	9/28/2006	12,810,062.64	2,453,387.14
12/20/2006	2006	فرنسا		يورو	7,503,239.54	9,342,968.43	7/31/2007	أمين الخزانة	7,503,239.54	7/31/2007	10,249,425.21	906,456.78
Dec.2007	2007	فرنسا		يورو	7,483,781.61	9,287,393.43	9/16/2008	أمين الخزانة	7,483,781.61	9/16/2008	10,629,963.40	1,342,569.97
Dec.2008	2008	فرنسا		يورو	7,371,509.51	9,148,063.43		الرصيد				
8/9/2004	2004	ألمانيا	BU 104 1006 01	دولار أمريكي	18,914,439.57	18,914,439.57	8/3/2005	أمين الخزانة	6,304,813.19	8/3/2005	6,304,813.19	-
							8/11/2006	أمين الخزانة	6,304,813.19	8/11/2006	6,304,813.19	-
							2/16/2007	أمين الخزانة	3,152,406.60	2/16/2007	3,152,406.60	-
							8/10/2007	أمين الخزانة	3,152,406.60	8/10/2007	3,152,406.60	-
									18,914,439.57			
7/8/2005	2005	ألمانيا	BU 105 1003 01	دولار أمريكي	7,565,775.83	7,565,775.83	4/18/2006	أمين الخزانة	1,260,962.64	4/18/2006	1,260,962.64	-
							8/11/2006	أمين الخزانة	1,260,962.64	8/11/2006	1,260,962.64	-
							2/16/2007	أمين الخزانة	1,260,962.64	2/16/2007	1,260,962.64	-
							8/10/2007	أمين الخزانة	1,260,962.64	8/10/2007	1,260,962.64	-
							2/12/2008	أمين الخزانة	1,260,962.64	2/12/2008	1,260,962.64	-
							8/12/2008	أمين الخزانة	1,260,962.63	8/12/2008	1,260,962.64	-
									7,565,775.83			
5/10/2006	2006	ألمانيا	BU 106 1004 01	يورو	11,662,922.38	14,473,718.52						
							2/28/2007	أمين الخزانة	1,943,820.40	2/28/2007	2,558,067.65	145,781.24
							8/10/2007	أمين الخزانة	1,943,820.40	8/10/2007	2,681,305.85	269,019.44
							2/12/2008	أمين الخزانة	1,943,820.40	2/12/2008	2,821,066.54	408,780.12
							8/12/2008	أمين الخزانة	1,943,820.40	8/12/2008	2,930,114.87	517,828.45
							2/17/2009	أمين الخزانة	1,943,820.40	2/17/2009	2,492,560.89	80,274.47
								الرصيد	1,943,820.38			
									11,662,922.38			
7/23/2007	2007	ألمانيا	BU 107 1006 01	يورو	11,662,922.38	14,473,718.52						
							2/12/2008	أمين الخزانة	1,943,820.40	2/12/2008	2,821,066.54	408,780.12
							8/12/2008	أمين الخزانة	1,943,820.39	8/12/2008	2,930,114.87	517,828.46
							2/17/2009	أمين الخزانة	1,943,820.40	2/17/2009	2,492,560.89	80,274.47
								الرصيد	9,719,101.98			
									11,662,922.38			
8/15/2008	2008	ألمانيا	BU 108 1004 01	يورو	4,665,168.96	5,789,487.42						
							2/17/2009	أمين الخزانة	777,528.16	2/17/2009	997,024.36	32,109.79
								الرصيد	3,887,640.80			
									4,665,168.96			
12/8/2003	2004	هولندا	D 11	دولار أمريكي	3,364,061.32	3,364,061.32	11/17/2004	أمين الخزانة	3,364,061.32	11/17/2004	3,364,061.32	-
12/8/2003	2005	هولندا	D 11	دولار أمريكي	3,364,061.32	3,364,061.32	12/5/2005	أمين الخزانة	3,364,061.32	12/5/2005	3,364,061.32	-
5/18/2004	2004	المملكة المتحدة		ليرة استرلينية	7,243,564.08	10,718,502.63						
							8/23/2005	أمين الخزانة	1,207,260.68	8/23/2005	2,166,550.02	380,132.91
							Feb. 2006	أمين الخزانة	3,621,782.04	Feb. 2006	6,303,711.64	944,460.32
							7/24/2006	أمين الخزانة	3,621,782.04	7/24/2006	4,473,383.73	900,549.53
									7,243,564.08		12,943,645.39	2,225,142.76
6/1/2005	2005	المملكة المتحدة		ليرة استرلينية	7,243,564.08	10,718,502.63						
							7/24/2006	أمين الخزانة	1,207,260.68	7/24/2006	2,236,691.86	450,274.75
							8/9/2006	أمين الخزانة	3,163,681.03	8/9/2006	6,036,303.40	1,354,916.85

الجدول 10: سجل أذونات الصرف للصندوق المتعدد الأطراف في فترة 2004-2009												
المقبوضات						الاستلامات						
تاريخ التسليم	سنة المشاركة	البلد الأصلي	رمز أذن الصرف	فئة / نوع العملة	المبلغ (بالفئة الأصلية)	قيمة الأذن بالدولار الأمريكي حسب اليونيب	تاريخ القبض	الوكالة	مبلغ التحويل بالفئة الأصلية	تاريخ القبض	قيمة القبض الفعلي	الربح/الخسارة الى القيمة المقصودة (دولار أمريكي)
						4,250,698.97	8/16/2006	أمين الخزنة	2,872,622.37	8/16/2006	5,429,236.28	1,178,537.31
						10,718,502.63			7,243,564.08		13,702,231.54	2,983,728.91
5/13/2005	2004	الولايات المتحدة الأمريكية		دولار أمريكي	4,920,000.00	4,920,000.00	10/27/2005	أمين الخزنة	2,000,000.00	10/27/2005	2,000,000.00	-
							11/2/2006	أمين الخزنة	2,000,000.00	11/2/2006	2,000,000.00	-
							10/25/2007	أمين الخزنة	920,000.00	10/25/2007	920,000.00	-
									4,920,000.00			
3/1/2006	2005	الولايات المتحدة الأمريكية		دولار أمريكي	3,159,700.00	3,159,700.00	11/2/2006	أمين الخزنة	2,000,000.00	11/2/2006	2,000,000.00	-
							10/25/2007	أمين الخزنة	1,159,700.00	10/25/2007	1,159,700.00	-
									3,159,700.00			
4/25/2007	2006	الولايات المتحدة الأمريكية		دولار أمريكي	7,315,000.00	7,315,000.00	10/25/2007	أمين الخزنة	2,500,000.00	10/25/2007	2,500,000.00	-
							11/19/2008	أمين الخزنة	2,500,000.00	11/19/2008	2,500,000.00	-
						2,315,000.00		الرصيد	2,315,000.00			
2/21/2008	2006	الولايات المتحدة الأمريكية		دولار أمريكي	4,683,000.00	4,683,000.00	11/19/2008	أمين الخزنة	2,341,500.00	11/19/2008	2,341,500.00	-
						2,341,500.00		الرصيد	2,341,500.00			

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف من أجل تنفيذ بروتوكول مونتريال

جدول 11: قبض أذونات الصرف المعلقة الى غاية 27 مارس / آذار 2009

دولار أمريكي

المجموع	المستحقة في 2011	المستحقة في 2010	المستحقة في 2009	
9,148,063.43				غير مجدولة
				فرنسا
				ألمانيا
				اذن صرف
				(بمعدل آلية سعر الصرف الثابت البالغ قدره 0.8058 يورو للدولار الأمريكي الواحد)
2,412,286			2,412,286	2006
7,236,859		4,824,573	2,412,286	2007
4,824,574	1,929,829	1,929,829	964,916	2008
				الولايات المتحدة
2,315,000			2,315,000	اذن صرف 2007 (دولار أ)
2,341,500			2,341,500	اذن صرف 2008 (دولار أ)
28,278,282	1,929,829	6,754,402	10,445,988	

ملاحظة

بالنسبة للفترة 2006-2008 اختارت ألمانيا أن تدفع المبلغ باليورو مستعملة آلية سعر الصرف الثابت تدفع ألمانيا المبلغ السنوي في شريحتين الأولى في فبراير و الثانية في أغسطس تدفع الولايات المتحدة أذونات الصرف المستحقة في 2009 في نوفمبر/ تشرين الثاني

قائمة بالبلدان التي قامت حتى 27 مارس / آذار 2009 إما بإرسال تأكيد كتابي إلى أمين الخزانة يفيد بأنها ستستخدم آلية سعر الصرف الثابت خلال فترة تجديد الموارد 2009-2011 أو أنها ستسدد مساهماتها بالعملة المحلية دون ارسال خطابا رسميا إلى أمين الخزانة

-1 أستراليا

-2 كندا

-3 الجمهورية التشيكية

-4 فرنسا

-5 ألمانيا

-6 ايرلندا

-7 لوكسمبورغ

المرفق الثاني

المشروعات التي طلبت تقارير إضافية عن الوضع القائم بشأنها

اسم المشروع	الرمز	الوكالة
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الثانية)	BHE/SEV/43/INS/19	اليونيدو
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة)	ETH/SEV/41/INS/12	اليونيب
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة)	ETH/SEV/50/INS/16	اليونيب
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الثانية)	GBS/SEV/50/INS/09	اليونيب
إعداد خطة لإزالة الهالونات	KUW/HAL/45/PRP/07	اليونيدو
خطة لإزالة استيراد الهالونات واستهلاكها الصافي في قطاع مكافحة الحرائق	LIB/HAL/47/TAS/26	اليونيدو
تنفيذ خطة إدارة غازات التبريد: برنامج التوعية والحوافز	MDV/REF/38/TAS/05	اليونديبي
بدائل بروميد الميثيل للتبخير الهيكلي في المكسيك	MEX/FUM/26/DEM/86	اليونديبي
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة)	PAN/SEV/44/INS/21	اليونيب
تجديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة 3)	PER/SEV/37/INS/31	اليونيب
إنشاء لجنة أوزون وطنية (تعزيز مؤسسي)	SOM/SEV/44/INS/05	اليونيب
تنفيذ استراتيجية مركز جزر المحيط الهادئ: تقديم المساعدة لتعزيز الأنظمة المتعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون والبرنامج التدريبي لمسؤولي الجمارك	VAN/REF/36/TAS/02	أستراليا
الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى)	YUG/PHA/43/TAS/23	اليونيدو
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الثانية)	YUG/SEV/44/INS/25	اليونيدو

المرفق الثالث

قائمة مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون المستبعدة من خطط الأعمال مع تفسيرات بشأن الخطط التي تم الاحتفاظ بها

الجزء الأول

قائمة مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون المستبعدة من خطط الأعمال

البلد	الوكالة	النوع	القطاع/القطاع الفرعي	القيمة (ألف دولار) في 2009	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2009	القيمة (ألف دولار) في 2010	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2010	القيمة (ألف دولار) في 2011	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2011	القيمة (ألف دولار) بعد 2011	اطنان قدرات استنفاد الأوزون بعد 2011
بوليفيا	اليونديبي	DEM	مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها			376	38				
بوليفيا	اليونديبي	PRP	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	32							
شيلي	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	645	60	0	0	0	0
شيلي	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	65	0	0	0	0	0	0	0
الصين	اليونديبي	DEM	مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها			1,505	151				
الصين	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	806	50	806	50	0	0
الصين	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	108	0	0	0	0	0	0	0
كولومبيا	اليونديبي	DEM	مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها			753	75				
كولومبيا	اليونديبي	PRP	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	43							
كرواتيا	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	323	15	0	0	0	0
كرواتيا	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	32	0	0	0	0	0	0	0
كوبا	اليونديبي	DEM	مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها			286	29				

أطنان قدرات استنفاد الأوزون بعد 2011	القيمة (ألف دولار) بعد 2011	أطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2011	القيمة (ألف دولار) في 2011	أطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2010	القيمة (ألف دولار) في 2010	أطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2009	القيمة (ألف دولار) في 2009	القطاع/القطاع الفرعي	النوع	الوكالة	البلد
							32	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	PRP	اليونديبي	كوبا
0	0	0	0	10	218	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
0	0	0	0	0	0	0	43	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
				75	753			مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	DEM	اليونديبي	مصر
							43	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	PRP	اليونديبي	مصر
0	0	0	0	5	131	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	إثيوبيا
0	0	0	0	0	0	0	32	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	إثيوبيا
0	0	0	0	5	131	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	غابون
0	0	0	0	0	0	0	32	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	غابون
				75	753			مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	DEM	اليونديبي	الهند
							65	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	PRP	اليونديبي	الهند
	0	100	1,075	100	1,075	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	الهند
0	0	0	0	0	0	0	97	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	الهند
0	0	0	0	30	538	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	إيران (جمهورية - الإسلامية)
0	0	0	0	0	0	0	65	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	إيران (جمهورية - الإسلامية)
0	0	0	0	20	436	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	الأردن
0	0	0	0	0	0	0	43	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	PRP	اليونيدو	الأردن
540		135		100			0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	البنك الدولي	المكسيك
							54	إعداد مشروع تجريبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون	PRP	البنك الدولي	المكسيك
0	0	0	0	10	218	0	0	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	DEM	اليونيدو	المغرب

البلد	الوكالة	النوع	القطاع/القطاع الفرعي	القيمة (ألف دولار) في 2009	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2009	القيمة (ألف دولار) في 2010	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2010	القيمة (ألف دولار) في 2011	اطنان قدرات استنفاد الأوزون في 2011	القيمة (ألف دولار) بعد 2011	اطنان قدرات استنفاد الأوزون بعد 2011
المغرب	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	54	0	0	0	0	0	0	0
نيكاراغوا	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	218	10	0	0	0	0
نيكاراغوا	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	43	0	0	0	0	0	0	0
نيجيريا	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	860	50	0	0	0	0
نيجيريا	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	75	0	0	0	0	0	0	0
باكستان	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	860	50	0	0	0	0
باكستان	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	43	0	0	0	0	0	0	0
صربيا	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	860	50	0	0	0	0
صربيا	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	43	0	0	0	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	860	50	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	86	0	0	0	0	0	0	0
الجمهورية العربية السورية	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	436	20	0	0	0	0
الجمهورية العربية السورية	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	54	0	0	0	0	0	0	0
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	218	10	0	0	0	0
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	32	0	0	0	0	0	0	0
أوروغواي	اليونديبي	DEM	مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها			376	38				
أوروغواي	اليونديبي	PRP	إعداد مشروع تدليلي بشأن إدارة مصارف المواد المستنفدة للأوزون وتدميرها	32							
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	1,075	100	1,075	100	0	0
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	75	0	0	0	0	0	0	0
اليمن	اليونيدو	DEM	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	0	0	436	20	0	0	0	0
اليمن	اليونيدو	PRP	مشروع تجريبي لتدمير المواد المستنفدة للأوزون	43	0	0	0	0	0	0	0

الجزء الثاني

مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي تم الاحتفاظ بها في خطط الأعمال ووصف المشروعات

ألف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

1 مقدمة

1 شمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 8 مشروعات تجريبية بشأن إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون في خطة أعماله كاستجابة للمقرر 7/20 لاجتماع الأطراف. وعند إدراج هذه المشروعات، أخذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عين الاعتبار الشروط والأولويات التي أقرها المقرر.

2 إن جميع المشروعات التي اختارها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإدراجها في خطة أعماله تستحق أن تكون جزء من مجموعة المشروعات التجريبية التي يمكن أن تساهم في توليد بيانات عملية وخبرة في الإدارة المالية وطرائقها وتحقيق فوائد للمناخ واستكشاف الفرص لزيادة التمويل المشترك. وبالرغم من أن كل بلد في مرحلة مختلفة من العمل المتعلق بإدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون، تمثل مجموعة المشروعات المختارة تنوعاً جغرافياً وفي الحجم توفر معلومات يسعى إليها المقرر.

3 ولوضع أولويات، تم تحليل كل مقترح من هذه المقترحات مقابل معايير وضعها المقرر 7/20 وفريق الاتصال. وكانت مشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هي الأفضل امتثالاً للمعايير في البرازيل وغانا كما سيجرى توضيح ذلك أدناه.

البرازيل

1 الولاية: سيغطي المشروع مدى من الأنشطة (جمع المواد المستنفدة للأوزون ونقلها وتخزينها وتدميرها) تمثيلاً مع الفقرة 2 من المقرر 7/20. وسيغطي المشروع في البرازيل جميع العناصر المتضمنة في نظام إدارة النفايات بما في ذلك جمع المواد المستنفدة للأوزون ونقلها وتخزينها وتدميرها. وهناك مبادرات وعاملون عديدون يعملون فعلاً في بعض الأنشطة المختلفة المتعلقة بإدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون، وسيساعد المشروع على توضيحها لتحديد نموذج مستدام.

2 التشريع: يوجد لدى البرازيل تشريع لإزالة المواد المستنفدة للأوزون وهو يمثل لاتفاقيات اللجنة التنفيذية. ولدى البرازيل، بصورة خاصة، تشريع يروج لأفضل ممارسات للخدمة في مجال التبريد بما في ذلك استعادة سوائل التبريد؛ ومن خلال تنفيذ الخطة الوطنية للإزالة، أنشأت البرازيل بنية أساسية لإدارة المواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك مراكز عديدة للاستصلاح. ومن ناحية أخرى، لدى البرازيل قانون يطلب إلى شركات توليد الكهرباء الاستثمار بنسبة 0,5 في المائة من الدخل الصافي لتشغيلها للاضطلاع بمشروعات تشجع على كفاءة الطاقة. ونتيجة لهذا القانون، وضعت العديد من شركات توليد الكهرباء مشروعات لجمع المبردات المنزلية القديمة وتفكيكها لإحلالها بأخرى ذات كفاءة في الطاقة أكثر. وأدت هذه المبادرات إلى تجميع مخزونات من المواد المستنفدة للأوزون ذات امكانية للاحتراق العالمي تحتاج إلى التخلص منها.

- 3 مخزونات المواد المستنفدة للأوزون: يوجد حالياً مخزون كبير من المواد المستنفدة للأوزون يجري جمعها في البلد من خلال برامج إحلال المبردات المنزلية. وفي عام 2008، بدأ أول مشروع تجريبي من خلال مرفق لأحلال 50 000 مبرد منزلي. ويوجد حالياً 500 000 مبرد. ويوجد حالياً 7 150 طن من المواد الكلورو فلورو كربونية موجودة في المبردات المنزلية يتعين تفكيكها وإحلالها بمبردات ذات كفاءة في الطاقة. وبالإضافة إلى 91 طن من المواد المستنفدة للأوزون (بما في ذلك المواد الكلورو فلورو كربونية والمواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية ومخلوطات منها) معدة للتدمير نتيجة لأنشطة الاستعادة وإعادة التدوير؛ وقامت البرازيل أيضاً، من خلال هيئة التنفيذ البيئي – IBAMA – بتراكم مخزون من المواد المستنفدة للأوزون التي ينبغي إرسالها للتدمير.
- 4 الاستدامة: من المقدر وجود 50 مليون مبرد منزلي قيد الاستعمال في البلد. وقد وافقت حكومة البرازيل على مستوى الرئاسة على مشروع لمدة 10 سنوات لأحلال مليون مبرد منزلي سنوياً مع التركيز على الأسر ذات الدخل المنخفض. وأدى هذا إلى حث القطاع الخاص على المنافسة في عمليات خفض الإنتاج والاستثمار في المعدات. وقامت شركتان بالاستثمار لتوفير هذه الخدمة. وتم شراء وحدتين لخفض الإنتاج.
- 5 فرص التمويل المشترك: بالإضافة إلى العاملين الوارد ذكرهم أعلاه، وفيما يتعلق بإنشاء الشركات وتحديد فرص التمويل المشترك، منحت ألمانيا مبلغ 5 ملايين يورو لعنصر خفض الإنتاج الذي سيسمح بالتدريب على معدات إعادة تدوير المبردات وكذلك إصدار شهادات معايير إعادة التدوير. وبالإضافة إلى البيان بشأن أجهزة تبريد المباني التي وافق عليها الصندوق المتعدد الأطراف، يتوفر لدي البرازيل مشروع من مرفق البيئة العالمية بمقدار 13,5 مليون دولار أمريكي لتحويل السوق إلى منتجات ذات كفاءة في الطاقة يهدف إلى إحلال أجهزة تبريد المباني التي لا تتمتع بالكفاءة، مما يضيف مقدار آخر من المواد المستنفدة للأوزون التي يجري استعادتها وتدميرها.
- 6 توفير بيانات عملية: ثبت أن مخططات مماثلة تم نجاحها في البلدان المتقدمة عندما توضع تشريعات وحوافز مناسبة وتكون الأعمال مستدامة. وتمثل البرازيل، مع التقدم المتحقق في هذا المجال حتى الآن، فرصة ممتازة لبيان قابلية التطبيق لمخطط إدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون في بلد يعمل بمقتضى المادة 5 مع مستوى مرتفع من الاستهلاك.
- 7 والميزانية المقترحة لهذا المشروع البيئي ستظل في نطاق مستوى التمويل الذي ناقشه فريق الاتصال لهذا النوع من المشروعات.

غانا

- 1 الولاية: سيغطي المشروع مدى من الأنشطة (جمع المواد المستنفدة للأوزون ونقلها وتخزينها وتدميرها) تمثياً مع الفقرة 2 من المقرر 7/20. ومع ذلك، فإن تدمير المواد المستنفدة للأوزون في بلد مثل غانا سيكون باهظ التكاليف، وبدلاً من ذلك، سيجري تنفيذ أعمال الإدارة لضمان التصدير الملائم للمواد المستنفدة للأوزون هذه إلى مرافق سليمة بيئياً في الخارج. ويمكن أن تكون هذه الطرق مفيدة للبلدان المستهلكة لحجم منخفض في المنطقة.
- 2 التشريع: يوجد لدي غانا تشريع للمواد المستنفدة للأوزون ونظام للتراخيص يعمل جيداً. وتعمل النظم بالامتثال الكامل لجميع تدابير الرقابة لبروتوكول مونتريال.

- 3 مخزونات المواد المستنفدة للأوزون: خلال بعثة أخيرة، تؤكد أن هناك عدد كبير من الاسطوانات الملوثة بالمواد الكلورو فلورو كربونية التي يتعين التخلص منها، مخزنة في الطابق السفلي لمباني وكالة حماية البيئة في غانا. ووردت تقارير عن وجود كميات أخرى في مراكز إعادة التدوير وأماكن أخرى. وبالإضافة إلى ذلك، لدى غانا، مثل كثير من البلدان النامية الأخرى، سوق محلي كبير نسبياً للمبردات لا تتسم بكفاءة في الاستعمال وإعادة التأهيل. ومن المقدر وجود 2,9 مليون ميرد/جهاز تجميد في القطاعات المنزلية وغير المنزلية. وتمر غانا بعملية تحويل سوقها الوطني للمبردات لاستبدال المبردات وأجهزة التجميد القديمة التي لا تتسم بالكفاءة بمبردات أكثر كفاءة وصديقة للبيئة. وتخطط غانا الآن لاستخدام تمويل قروض الكربون للمساعدة في تمويل برنامج إعلاني وحافز سيعمل على إزالة أجهزة التبريد القديمة والمستعملة من السوق.
- 4 الاستدامة: سيسعى المقترح الممول بأموال من الصندوق المتعدد الأطراف ومرفق البيئة العالمية إلى إنشاء نظام سيكون مستداماً دون مزيد من مساعدة المنح (الصندوق المتعدد الأطراف أو مرفق البيئة العالمية). ولهذا السبب يجري تصور تطبيق قروض الكربون. وفي الحقيقة، سيجرى إعداد وضع بيانات للمشروع خلال الأشهر القادمة للبحث عن قروض للسوق الطوعية، وستبذل الجهود لتطبيق معيار الذهب، للتأكد من صحة المنهجية التي ستوضع.
- 5 فرص التمويل المشترك: سيرتبط المشروع البياني المقترح للصندوق المتعدد الأطراف بمقترح مرفق البيئة العالمية المعنون "تشجيع الأجهزة ذات كفاءة في الطاقة وتحويل سوق أجهزة التبريد في غانا" بمبلغ 3,95 مليون دولار أمريكي (منه مبلغ 1,95 مليون دولار أمريكي سيأتي من مرفق البيئة العالمية) الذي قدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى مرفق البيئة العالمية في سبتمبر/أيلول 2008. وخلال زيارة حديثة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، عقدت مناقشات مع لجنة الطاقة لغانا لبدء حوار لتنسيق مقترح مرفق البيئة العالمية لإدارة نفايات المواد المستنفدة للأوزون الممول من الصندوق المتعدد الأطراف.
- 6 توفير بيانات عملية: هذا المشروع هو الوحيد من بين 6 مشروعات بيانية اختيرت في اجتماع اللجنة التنفيذية السابع والخمسين في أفريقيا، وهو الوحيد الذي يفيد بلد مستهلك لحجم منخفض. وسوف تشتق البيانات والمنهجيات من هذا المشروع البياني وسوف يطبق على بلدان أخرى كثيرة.
- 7 والميزانية المقترحة لهذا المشروع البياني ستظل في نطاق مستوى التمويل الذي ناقشه فريق الاتصال لهذا النوع من المشروعات.

باء منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

- 4 بينما اختيار مشروعات التدمير لإدراجها للموافقة في الاجتماع السابع والخمسين في إطار أول مجموعة من المشروعات التجريبية، أخذت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في عين الاعتبار المعايير الرئيسية التالية التي اقترحتها الفريق العامل:

ألف الشروط المسبقة العامة

- تحديد عدد المشروعات والتكاليف
- التوزيع الجغرافي

باء المتطلبات المحددة للمشروعات

- تشريعات المواد المستنفدة للأوزون الموجودة
- الأولوية للبلدان التي لديها مخزونات ومرافق
- مخزونات المواد المستنفدة للأوزون ذات إمكانية للاحتراز العالمي
- ينبغي أن تشمل المشروعات التجريبية مدى من الأنشطة (جمع المواد المستنفدة للأوزون ونقلها وتخزينها وتدميرها)
- ضمان الاستدامة الناتجة عن المشروعات من وجهة نظر الأعمال
- توفير بيانات عملية
- استكشاف فرص التمويل المشترك

5 وعلى أساس المعايير المحددة للمشروعات أعلاه، اختارت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بلدا واحدا من كل منطقة كما يلي:

1	أفريقيا - مصر
2	آسيا - الصين
3	أوروبا - تركيا
4	أمريكا اللاتينية - المكسيك

6 وتلبي المشروعات المختارة أعلاه جميع المعايير. وعند تخطيط القائمة المقدمة من كل وكالة منفذة، أوصت الأمانة، على أساس متطلب التوزيع الإقليمي وتحديد عدد المشروعات التجريبية التي تدرج في المجموعة الأولى، بالبلدين التاليين لاختيارهما من قائمة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية: المكسيك وتركيا.

7 ستشمل المشروعات التي تصممها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية العناصر التالية:

- أ جرد بالمواد المستنفدة للأوزون غير المطلوبة
- ب الجمع والنقل
- ج فحص واختيار تكنولوجيات التدمير
- د تحديث التشريعات والقوانين الوطنية لدعم أنشطة التدمير
- هـ تحديد احتياجات التدريب وبرامج التدريب لتنمية القدرات في تناول التخزين والتدمير فيما بعد للمواد المستنفدة للأوزون غير المطلوبة
- و النظر في مصادر التمويل المحتملة المختلفة (مثل CDM والأسواق الطوعية أو الأدوات المالية الأخرى).

المكسيك: كانت المكسيك أكبر بلد منتج للمواد الكلورو فلورو كربونية والمواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية في أمريكا اللاتينية مع بنية أساسية صناعية متنوعة. ومن ثم، فإن القدرة التقنية لتفويض مشروع معقد بعض

الشيء لتدمير المواد المستنفدة للأوزون متاح في هذا البلد. وكانت المكسيك تستهلك كميات ضخمة من المواد المستنفدة للأوزون. ونفذ البلد مخططاً لإزالة الهالون ومصارفه ويعمل في خطة إزالة MeBr وينتهي من برنامج ناجح جداً لاستعادة سوائل التبريد وإعادة تدويرها. وتم تدريب أكثر من 5000 تقني على ممارسات الخدمة الجيدة والتركيز أيضاً على التلوث واستعادة سوائل التبريد. وتم تنفيذ برنامج احلال المبردات المنزلية تمت بموجبه جمع المبردات القديمة واستعادة سوائل التبريد وإعادة تدويرها كلما كان ممكناً. وتخزن سوائل التبريد غير المطلوبة (المختلطة والملوثة بخطورة وما إلى ذلك) وتنتظر التدمير السليم بيئياً. ولدي المكسيك تشريع للمواد المستنفدة للأوزون فعال ويمتثل لجميع تدابير الرقابة لبروتوكول مونتريال. وحقق برنامج الوعي بالمواد المستنفدة للأوزون الوصول إلى الجمهور العام في البلد. ويمكن استنساخ نتائج المشروع في بلدان أخرى في أمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي.

تركيا: كانت تركيا أكبر بلد أوروبي مستهلك للمواد المستنفدة للأوزون مع بنية أساسية صناعية متنوعة، ولديها القدرة التقنية المطلوبة لتنفيذ مشروع معقد بعض الشيء لتدمير المواد المستنفدة للأوزون. ونفذ البلد مخططاً لإزالة الهالون ومصارفه ويعمل في خطة إزالة MeBr وينتهي من برنامج ناجح جداً لاستعادة سوائل التبريد وإعادة تدويرها. وهناك ثلاثة مراكز استصلاح تعمل بالكامل في ثلاث مدن رئيسية في البلد. وتم تدريب مجموعات كبيرة من تقني خدمة التبريد على ممارسات الخدمة الجيدة والتركيز أيضاً على التلوث واستعادة سوائل التبريد. ووضع برنامج احلال للمبردات للمستعمل النهائي للتحويل من أجل تكيف معدات التبريد الملوثة بالمواد الكلورو فلورو كربونية. وتخزن سوائل التبريد غير المطلوبة (المختلطة والملوثة بخطورة وما إلى ذلك) وتتطلب التدمير السليم بيئياً. ولدي تركيا تشريع للمواد المستنفدة للأوزون فعال ويمتثل لجميع تدابير الرقابة لبروتوكول مونتريال. وحقق برنامج الوعي بالمواد المستنفدة للأوزون الوصول إلى الجمهور العام في البلد. ويمكن استنساخ نتائج المشروع في بلدان أخرى في أوروبا ومنطقة الشرق الأوسط.

جيم البنك الدولي

وصف المشروعات التجريبية المقترحة للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون
(من المرفق الثاني لبرنامج عمل البنك الدولي، (UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/21))

1 تقترح ثلاثة مشروعات تجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في خطة أعمال البنك الدولي لعام 2009 وبرنامج العمل المرتبط بها لينظر فيها الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية. وتقترح المشروعات التجريبية هذه لأندونيسيا والفلبين والمكسيك.

2 وتصمم الثلاثة مشروعات التجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون لاستيعاب الظروف المختلفة للمواد المستنفدة للأوزون غير المطلوبة (أي، مصادر المواد المستنفدة للأوزون غير المطلوبة وجمعها ونقلها وتعبئتها وتخزينها والتخلص النهائي منها) في البلدان الثلاثة هذه. وسوف يبين النشاط المقترح للمكسيك استخدام منهجيات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون ومعايير وضعتها دراسة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون بالنسبة للمواد المستنفدة للأوزون غير المطلوبة التي تجمع من المبردات وأجهزة تكييف الهواء بناء على برنامج المعدات ذات الكفاءة في الطاقة في المكسيك الذي يقوم البنك الدولي بوضعه. وسيجرى جمع CFC-11 و CFC-12 من الوحدات القديمة والتخلص منهما.

3 وبالنسبة لأندونيسيا، سيتناول المشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون من الواردات غير المشروعة. وسيقوم المشروع باستكشاف جدوى القضاء على المواد المستنفدة للأوزون من قبل مرفق محلي للتخلص. وسيبني تصميم المشروع على الخبرة السابقة لمشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون مولته حكومة اليابان كجزء من مساهمتها الثنائية في الصندوق المتعدد الأطراف.

4 وبالنسبة للفلبين، لن يتناول المشروع التخلص من كل المواد الكلورو فلورو كربونية فحسب، بل أيضا من المواد الكلورو فلورو كربونية الملوثة (خليط من CFC-12 و HFC-134a وآخرين). وسيتناول المشروع بالنسبة للفلبين نقل المواد الكلورو فلورو كربونية من ورش الخدمة إلى مراكز الاستعادة وإعادة التدوير الممولة من قبل NCPP، والتعبئة والتخلص النهائي.

5 وسوف تشمل المشروعات التجريبية الثلاثة تحليلا ماليا لتحديد الصالحية المالية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون لتدفقات مختلفة ولأوضاع محلية مختلفة. ويتوقع أن تغطي التكاليف الفعلية لتنفيذ التخلص من المواد المستنفدة للأوزون من قبل قروض الكربون التي يولدها التخلص من المواد المستنفدة للأوزون. وسيجرى التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في مرافق التخلص الحالية التي تلبى كفاءة التدمير لحوالي 99,99 في المائة على الأقل.

6 وترد المقادير المتوقعة من المواد المستنفدة للأوزون التي سيتم التخلص منها في خطة أعمال البنك الدولي لعام 2009. وترد هذه الأرقام موجزة فيما يلي.

المجموع	أطنان من المواد المستنفدة للأوزون				البلد
	2015-2012	2011	2010	2009	
60			60		أندونيسيا
12			12		الفلبين
775	540	135	100		المكسيك

ملاحظة: قدرت كمية أطنان المواد المستنفدة للأوزون للمكسيك على إفتراض أن 1,2 مليون مبرد سيجرى استبدالها بناء على برنامج المعدات ذات كفاءة في الطاقة.

باء- اليونيدو

4- ولدى اختيار مشروعات التدمير التي تدرج في طلب الموافقة في الاجتماع السابع والخمسين ضمن المجموعة الأولى من المشروعات التجريبية، أخذت اليونيدو في اعتبارها المعايير الرئيسية التالية التي اقترحها الفريق العامل.

- أ- شروط مسبقة عامة
- القيود المفروضة على عدد المشروعات والتكاليف
- التوزيع الإقليمي
- ب- الشروط الخاصة بمشروعات معينة
- التشريعات المطبقة فيما يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون

- الأولوية للبلدان التي جمعت مخزونات وبها مرافق قائمة
 - مخزونات المواد المستنفدة للأوزون ذات إمكانية الاحترار العالمي العالية
 - ينبغي أن تشمل المشروعات التجريبية مجموعة واسعة من الأنشطة (جمع المواد المستنفدة للأوزون ونقلها وتخزينها وتدميرها)
 - ضمان استدامة المشروعات الناتجة من وجهة النظر التجارية
 - توفير البيانات العملية
 - استكشاف فرص التمويل المشترك
- 5- واستنادا إلى المعايير المحددة المذكورة أعلاه للمشروعات قامت اليونيدو باختيار بلد من ملفها في كل منطقة على النحو التالي:
- 1- أفريقيا – مصر
 - 2- آسيا – الصين
 - 3- أوروبا – تركيا
 - 4- أمريكا اللاتينية – المكسيك
- 6- تستوفي المشروعات المختارة أعلاه جميع المعايير. ولدى تحديد القائمة المقدمة من كل من الوكالات المنفذة، قامت الأمانة، استنادا إلى شرط التوزيع الإقليمي والقيود على عدد المشروعات التجريبية التي يتعين إدراجها في المجموعة الأولى، بالتوصية باختيار البلدين التاليين من قائمة اليونيدو: المكسيك وتركيا.
- 7- سوف تشمل المشروعات التي تحددتها اليونيدو على العناصر التالية:
- أ- قائمة بالمواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها؛
 - ب- الجمع والنقل؛
 - ج- فحص تكنولوجيات التدمير والاختيار من بينها؛
 - د- تحديث التشريعات والأنظمة الوطنية لدعم أنشطة التدمير؛
 - هـ- تحديد الاحتياجات في مجال التدريب والبرامج التدريبية اللازمة لتنمية القدرة على معالجة تخزين المواد غير المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها وتدميرها لاحقا؛
 - و- النظر في مختلف مصادر التمويل المحتملة (مثل آلية التنمية النظيفة والأسواق الطوعية، أو أدوات التمويل الأخرى).

المكسيك هي أكبر بلدان أمريكا اللاتينية إنتاجا للمواد الكلوروفلوروكربونية والمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وتوجد بها هياكل أساسية صناعية متنوعة. وهكذا فإن القدرة التقنية على تنفيذ مشروع تدمير المواد المستنفدة للأوزون المعقد نسبيا متاحة بسهولة في هذا البلد. وتستهلك المكسيك مجموعة كبيرة من المواد المستنفدة للأوزون. وقد نفذت مخططا لإزالة الهالونات والاحتفاظ بها في مصارف، وتقوم حاليا بخطة لإزالة بروميد الميثيل وإكمال برنامج ناجح للغاية لاسترداد غازات التبريد وإعادة تدويرها. وقد تم تدريب ما يزيد على 5 000 تقني على ممارسات الخدمة الجيدة، مع التركيز أيضا على احتواء غازات التبريد واستردادها. كما اضطلع بتنفيذ برنامج لتبديل الثلاجات المنزلية يتم من خلاله جمع الثلاجات القديمة واسترداد غازات التبريد منها وإعادة تدويرها حيثما أمكن. ويجري تخزين غازات التبريد غير المرغوب فيها (الممزوجة، الملوثة بدرجة خطيرة، وهكذا) وهي في انتظار التدمير على نحو سليم من الوجهة البيئية. كما أن المكسيك تطبق تشريعات بالغة الفعالية فيما يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون، وتمتثل لجميع تدابير الرقابة المحددة في بروتوكول مونتريال. وقد وصل برنامج التوعية بالمواد المستنفدة للأوزون إلى عامة الناس في جميع أنحاء القطر. ويمكن تكرار نتائج هذا المشروع في البلدان الأخرى بأمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي.

وتركيا كذلك من البلدان الأوروبية عالية الاستهلاك للمواد المستنفدة للأوزون وبها هياكل أساسية صناعية متنوعة، مما يتيح القدرة التقنية المطلوبة لتنفيذ مشروع تدمير المواد المستنفدة للأوزون المعقد إلى حد ما. وتستهلك تركيا مجموعة كبيرة من هذه المواد. وقد طبق البلد برنامجا زمنيا لإزالة الهالونات والاحتفاظ بها في مصارف وهو يعكف حاليا على خطة لإزالة بروميد الميثيل ويقوم بإكمال برنامج ناجح للغاية لاسترداد غازات التبريد وإعادة تدويرها. وثمة ثلاثة مراكز للاسترداد تعمل بكامل طاقتها في ثلاث مدن رئيسية بهذا البلد. وتم تدريب مجموعات كبيرة من تقنيي خدمة التبريد على ممارسات الخدمة الجيدة، مع التركيز أيضا على احتواء غازات التبريد واستردادها. كما أنشئ برنامج لتبديل الثلاجات للمستعملين النهائيين يقوم بإعادة تهيئة معدات التبريد التي تحتوي على المواد الكلوروفلوروكربونية. ويجري تخزين غازات التبريد غير المرغوب فيها (الممزوجة، الملوثة بدرجة خطيرة، وهكذا) وهي في انتظار التدمير على نحو سليم من الوجهة البيئية. كما أن تركيا تطبق تشريعات بالغة الفعالية فيما يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون، وتمتثل لجميع تدابير الرقابة المحددة في بروتوكول مونتريال. وقد وصل برنامج التوعية بالمواد المستنفدة للأوزون إلى عامة الناس في جميع أنحاء القطر. ويمكن تكرار نتائج هذا المشروع في البلدان الأخرى بالمنطقة الأوروبية ومنطقة الشرق الأوسط.

جيم- البنك الدولي

وصف المشروعات التجريبية المقترحة للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون

(من المرفق الثاني ببرنامج عمل البنك الدولي، UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/21)

1- تقترح ثلاثة مشروعات تجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون. في خطة أعمال البنك الدولي لعام 2009 المقدمة لكي تنظر فيها اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والخمسين وبرنامج العمل الملحق بها. ويُرمع الاضطلاع بهذه المشروعات الثلاث في إندونيسيا والفلبين والمكسيك.

2- ستصمم المشروعات التجريبية الثلاثة للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون بغرض الإلمام بالظروف المختلفة التي تخضع لها تلك المواد (أي، مصادر المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها، وجمعها، ونقلها، وتعبئتها، وتخزينها، والتخلص منها في النهاية) في هذه البلدان الثلاثة. وسوف يدلل النشاط المزمع القيام به في المكسيك على استخدام منهجيات ومعايير التخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي

تضعها دراسة التخلص من المواد المستنفدة للأوزون التي يعكف البنك الدولي على إتمامها على المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها التي سيتم جمعها من الثلاجات وأجهزة تكييف الهواء في إطار برنامج كفاءة الأجهزة من حيث الطاقة بالمكسيك، الذي يقوم البنك الدولي بإعداده. وسيجري جمع كل من الكلوروفلوروكربون-12 والكلوروفلوروكربون-11 من الوحدات القديمة والتخلص منه.

3- في حالة إندونيسيا، سيعالج المشروع التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في الواردات غير القانونية. كما سيستكشف المشروع جدوى تدمير المواد المستنفدة للأوزون بواسطة منشأة التخلص المحلية. وسيبنى تصميم هذا المشروع على أساس من الخبرة المكتسبة في المشروع السابق للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون، الذي قامت بتمويله حكومة اليابان في إطار إسهامها الثنائي في الصندوق المتعدد الأطراف.

4- أما بالنسبة للفلبين، فإن يقتصر المشروع على تناول التخلص من الكميات الكبيرة من المواد الكلوروفلوروكربونية وإنما سيشمل أيضا المواد الكلوروفلوروكربونية غير النقية (مزيج الكلوروفلوروكربون-12، والهيدروفلوروكربون-134 وغيرهما). وسيتناول المشروع بالنسبة للفلبين نقل المواد الكلوروفلوروكربونية من محال الخدمة إلى مركز الاسترداد وإعادة التدوير الذي أنشئ بموجب الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية بتمويل من الصندوق المتعدد الأطراف، بما في ذلك التعبئة والتخلص النهائي.

5- سوف تشمل المشروعات التجريبية الثلاثة أيضا تحليلا ماليا لتحديد الجدوى المالية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون في مختلف المسارات ومختلف الأوضاع المحلية. ومن المتوقع أن تغطي التكاليف الفعلية للقيام بالتخلص من المواد المستنفدة للأوزون عن طريق أرصدة الكربون التي يدرها التخلص من المواد المستنفدة للأوزون. وسيُضطلع بالتخلص من هذه المواد في مرافق التخلص الحالية التي لا تقل نسبة كفاءة التدمير فيها عن 99,99 في المائة.

6- وترد في خطة أعمال البنك الدولي لعام 2009 الكميات المتوقعة إزالتها من المواد المستنفدة للأوزون. وفيما يلي ملخص لهذه الأرقام تسهيلا للرجوع إليها:

المجموع	أطنان قدرات استنفاد الأوزون				البلد
	2015-2012	2011	2010	2009	
60			60		إندونيسيا
12			12		الفلبين
775	540	135	100		المكسيك

ملاحظة: كمية أطنان قدرات استنفاد الأوزون في حالة المكسيك محسوبة على فرض أنه سيجري تبادل 1,2 مليون ثلاجة وجهاز لتكييف الهواء بموجب برنامج كفاءة طاقة الأجهزة.

المرفق الرابع

مؤشرات أداء

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أهداف عام 2009	البند
40	عدد البرامج السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات الموافق عليها مقابل تلك المخططة (شرائح زائدة جديدة لمشروعات جارية متعددة السنوات
12	عدد المشروعات/الأنشطة الإفرادية (مشروعات استثمارية، خطط إدارة غازات تيريد، بنوك هالونات، مساعدة تقنية، تعزيز مؤسسي) موافق عليها مقابل تلك المخططة
36	أنشطة مرحلية متممة/مستويات مواد مستنفدة للأوزون منجزة لشرائح سنوية متعددة السنوات موافق عليها مقابل تلك المخططة.
633	مواد مستنفدة للأوزون مزالة لمشروعات إفرادية مقابل تلك المخططة وفقاً للتقارير المرحلية.
98	إتمام مشروعات (عملاً بالمقرر 2/28 لمشروعات استثمارية) وكما تمّ تحديده لمشروعات غير استثمارية مقابل تلك المخططة في التقارير المرحلية
1/1 (100%)	عدد مساعدات السياسة العامة/المساعدة التنظيمية المتممة مقابل تلك المخططة
في الوقت المحدد	سرعة الإتمام المالي مقابل ذلك المطلوب بموجب تواريخ إتمام التقرير المرحلي
في الوقت المحدد	تقديم في الوقت المناسب لتقارير إتمام المشروعات مقابل تلك الموافقات عليها
في الوقت المحدد	تقديم في الوقت المناسب للتقارير المرحلية والاستجابات إلا إذا تقررّ غير ذلك

المرفق الخامس

مؤشرات الأداء

2009

أهداف العام 2009	البند
56 (51 شريحة من الاتفاقات المتعددة السنوات المعتمدة و 4 اتفاقات جديدة)	عدد البرامج السنوية والاتفاقات متعددة السنوات المعتمدة مقابل المخطط لها
88	عدد المشروعات/الأنشطة الفردية (مشروعات الاستثمار، خطط إدارة غازات التبريد، بنوك الهالونات، المساعدة التقنية، التعزيز المؤسسي) المعتمدة مقابل المخطط لها
51	الأنشطة الهامة التي استكملت/ومستويات المواد المستنفذة للأوزون التي تحققت للشرائح السنوية للبرامج متعددة السنوات مقابل المخطط للقيام بها
0	المواد المستنفذة للأوزون التي تمت إزالتها في مشاريع فردية مقابل ما هو مخطط له وفقا للتقارير المرحلية
86	استكمال المشاريع (تنفيذا للمقرر 2/28 للمشاريع الاستثمارية) وكما هو محدد بالنسبة للمشاريع غير الاستثمارية مقابل المخطط لها في التقارير المرحلية
100% من البلدان المذكورة في المرفق الأول بالجزء الوصفي من خطة أعمال اليونيب، إما أنها تلقت مساعدة أو عرضت عليها المساعدة.	عدد مرات تقديم المساعدة في مجال وضع السياسات أو اللوائح التنظيمية التي استكملت مقابل المخطط للقيام بها
في الموعد	سرعة الاستكمال من الوجهة المالية مقابل المطلوب وفقا لتواريخ الاستكمال الواردة في التقرير المرحلي
في الموعد	تقديم تقارير إكمال المشاريع في الوقت المحدد مقابل الموافق عليها
في الموعد	تقديم التقارير المرحلية والردود عليها في الوقت المناسب ما لم يكن قد تم الاتفاق على غير ذلك

مؤشرات أداء

برنامج المساعدة على الامتثال التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

الهدف	التقييم	التاريخ	مؤشر الأداء
معدل تنفيذ نسبته 90 في المائة	معدل تنفيذ توصيات الاجتماعات التي يتعين تنفيذها في عام 2009	قائمة توصيات منبثقة عن الشبكة الإقليمية/الاجتماعات المواضيعية لعام 2008	الكفاءة في متابعة الشبكة الإقليمية/الاجتماعات المواضيعية
7 طرق/وسائل/منتجات وخدمات؛ وتحصل كل الوحدات الجديدة على دعم في مجال بناء قدراتها.	عدد الطرق/الوسائل/المنتجات/الخدمات المبتكرة لدعم وحدات الأوزون الوطنية في عملها مع تحديد ما هو موجه نحو الوحدات الجديدة	قائمة الطرق/الوسائل/المنتجات/الخدمات المبتكرة لدعم وحدات الأوزون الوطنية في عملها، مع تحديد الموجه منها إلى وحدات جديدة	الدعم الفعال لوحدات الأوزون الوطنية في عملها وخاصة تقديم التوجيه لوحدات الأوزون الوطنية الجديدة
كل البلدان التي ينطبق عليها ذلك.	عدد البلدان التي في حالة عدم امتثال أو يحتمل أن تصل إليها التي تلقت مساعدة من برنامج المساعدة على الامتثال خارج اجتماعات الشبكات	قائمة البلدان التي في حالة عدم امتثال فعلي أو يحتمل أن تصبح كذلك والتي تلقت مساعدة برنامج المساعدة على الامتثال خارج اجتماعات الشبكات	تقديم المساعدة للبلدان التي في حالة عدم امتثال فعلية أو يحتمل أن تصل إلى هذه الحالة (بموجب مقررات اجتماع الأطراف و/أو البيانات المبلغة بموجب المادة 7 وتحليل الاتجاهات)
7 منتجات وخدمات من هذا النوع	عدد منتجات وخدمات المعلومات العالمية والإقليمية الموجهة إلى جماهير جديدة مستهدفة أو التي تصل إلى متلقين مستهدفين موجودين بالفعل ولكن بطرق جديدة	قائمة منتجات وخدمات المعلومات العالمية والإقليمية الموجهة إلى جماهير جديدة مستهدفة أو التي تصل إلي متلقين موجودين بالفعل ولكن بطرق جديدة	الابتكارات في إنتاج وإيصال منتجات وخدمات المعلومات العالمية والإقليمية
5 في كل منطقة	عدد البعثات/الأنشطة المشتركة	قائمة بالبعثات/الأنشطة المشتركة لموظفي برنامج المساعدة على الامتثال الإقليميين مع الوكالات المنفذة والثنائية	التعاون الوثيق بين الأفرقة الإقليمية والوكالات المنفذة والثنائية العاملة في المناطق

المرفق السادس

مؤشرات أداء

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

أهداف عام 2009	البند
28	عدد البرامج السنوية للاتفاقات متعددة السنوات الموافق عليها مقابل البرامج المزمع تنفيذها.
20	عدد المشاريع /الأنشطة الفردية (المشاريع الاستثمارية، وبرامج إدارة الموارد، وتخزين الهالونات، والتعزيز المؤسسي) الموافق عليها مقابل تلك المزمع تنفيذها.
26	الأنشطة الرئيسية المنجزة/مستويات المواد المستنفدة للأوزون المحرزة بالنسبة للشرائح متعددة السنوات مقابل تلك المزمع تنفيذها.
155.2	الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون للمشاريع الفردية مقابل تلك المزمع تنفيذها في كل تقرير مرحلي.
13	إنجاز المشاريع (وفقا للمقرر 2/28 للمشاريع الاستثمارية) وعلى النحو المحدد بالنسبة لمشاريع غير الاستثمارية مقابل تلك المزمع تنفيذها في التقارير المرحلية.
لا ينطبق	عدد عمليات المساعدة السياسية والتنظيمية مقابل تلك المزمع تنفيذها.
12 شهرا بعد الإنجاز التشغيلي	سرعة الإنجاز المالي مقابل السرعة اللازمة لكل تاريخ لإنجاز التقارير المرحلية.
في الوقت المحدد	تقديم تقارير إنجاز المشاريع في حينها مقابل تلك المتفق عليها.
في الوقت المحدد	تقديم التقارير المرحلية والردود في حينها ما لم يتفق على خلاف ذلك.

المرفق السابع

مؤشرات أداء

البنك الدولي

أهداف عام 2009	البند
14/14	عدد البرامج السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات التي تم الموافقة عليها مقابل ما هو مقرر منها
7	عدد المشاريع/ الأنشطة الإفرادية (المشاريع الاستثمارية، وخطط إدارة مواد التبريد، ومصارف الهالونات، والخدمات الاستشارية التقنية، والتعزيز المؤسسي) التي تم الموافقة عليها مقابل ما هو مقرر منها
14	الأنشطة المحورية المنجزة (مثل التدابير المتعلقة بالسياسات، والمساعدة في مجال التنظيم القانوني)/ مستويات المواد المستنفدة للأوزون التي تم التوصل إليها في ما يتعلق بالشرائح السنوية المتعددة السنوات التي تم الموافقة عليها مقابل ما هو مقرر منها
طنا من معادل 229 استنفاد الأوزون	إزالة المواد المستنفدة للأوزون من مشاريع معينة مقابل ما هو مقرر وفقا للتقارير المرحلية
6 ^(*)	إنجاز المشاريع (عملا بالمقرر 2/28 المتعلق بالمشاريع الاستثمارية) وحسب ما هو محدد للمشاريع غير الاستثمارية مقابل ما هو مقرر في التقارير المرحلية
%100	عدد ما تم تنفيذه من مشاريع متعلقة بتقديم المساعدة في مجال السياسات / التنظيم القانوني مقابل ما هو مقرر منها
11 شهرا	سرعة الإنجاز المالي مقابل ما هو مطلوب وفقا لتواريخ إنجاز التقارير المرحلية
%100	إحالة تقارير إنجاز المشاريع في حينها مقابل ما هو مقرر منها
%100	إحالة التقارير المرحلية والاستجابات في حينها ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك

(*) يشمل مشروعين استثماريين، وثلاثة مشاريع للتعزيز المؤسسي، ومشروع واحد للمساعدة التقنية

المرفق الثامن

الجدول 1

الشرائح السنوية التي لم يتم تقديمها إلى اجتماعين أو ثلاثة اجتماعات متعاقبة

عدد الاجتماعات المتأخرة	سبب التأخير	الشرائح	القطاع	الوكالة	البلد
4	كما أبلغت الاجتماعات السابقة، كان من الضروري إجراء تغيير على خطة العمل نظراً لانقضاء بعض الوقت منذ الموافقة على الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية. وقد قام البنك الدولي بتغيير خطة العمل، وبدأ التنفيذ باستخدام الأموال الموافق عليها في الشريحة الأولى، ويجري حالياً المراجعة الخاصة بالتحقق.	2006	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	البنك الدولي	أنتيغوا وبربودا
3	تم التوقيع على اتفاق المنحة وبدأ التنفيذ. كان المقرر إكمال المرحلة الأولى في الأسبوع الأول من مارس/أذار 2009. وسيقوم اليونديبي واليونيب بالتنسيق فيما بينهما بشأن تحديد تاريخ تقديم طلب شريحة عام 2008 (الثانية) استناداً إلى التقدم المحرز في تنفيذ الشريحة الأولى. وسيقدم طلب شريحة عام 2008 إما إلى الاجتماع الثامن والخمسين أو التاسع والخمسين. وأسباب التأخير المقدمة إلى الاجتماعات السابقة هي عدم إكمال أنشطة الشريحة الأولى نتيجة التأخير في تعيين استشاري وما يرتبط بذلك من تأخير في الانتهاء من تحديد المواصفات اللازمة لطلب المعدات.	2008	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونديبي	البحرين
3	كان تنفيذ الشريحة الأولى بطيئاً. وأفيد في الاجتماعات السابقة باستمرار التأخير في التوقيع على مذكرة التفاهم وتحويل الأموال الخاصة بمعهد التدريب.	2008	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيب	البحرين
2	في إطار البرنامج التجاري لإعادة التهيئة، لم تستطع الجهة التي فازت بحق توريد المواد والمعدات تنفيذ شروط العقد وتطلب الأمر إجراء عملية التعاقد من جديد. وتم التوقيع على عقد جديد وستصل المواد والمعدات قريباً. وسيتم تقديم شريحتي 2008 و2009 في عام 2009. وكان سبب التأخير المقدم في الاجتماع السادس والخمسين هو عدم صرف مبالغ كافية من الشرائح الحالية.	2008	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونديبي	كوبا
2	كان التنفيذ بطيئاً. والسبب المقدم في الاجتماع السادس والخمسين هو وفاة موظف مكتب الأوزون الوطني والفترة الانتقالية الناجمة عن ذلك.	2008	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونيب	الكويت
2	يعزى التأخير إلى عدم تعيين موظف لمكتب الأوزون الوطني بعد وفاة الموظف السابق. وبالرغم من ذلك، أكملت اليونيدو شراء المعدات وإعداد المواد التدريبية اللازمة للتدريب على إعادة تهيئة أجهزة تكييف الهواء المتحركة.	2008	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونيدو	الكويت
4	تم تحقيق بعض التقدم في الأنشطة المزمعة، غير أن مستوى صرف المبالغ من الشريحة الأولى الموافق عليها ظل منخفضاً حيث أن جزءاً كبيراً من تلك الشريحة يتعلق بشراء معدات. وتم تحقيق تقدم في عملية الشراء، وكان من المتوقع إصدار أمر	2008	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونديبي	باراغواي

عدد الاجتماعات المتأخرة	سبب التأخير	الشرايح	القطاع	الوكالة	البلد
	الشراء في مارس/آذار 2009 بما يؤدي إلى إنفاق مقابل. وبناء عليه، سيتم تقديم طلب الشريحة الثانية إلى الاجتماع الثامن والخمسين. واليونيب هو الوكالة الرئيسية وهو على علم بهذا الوضع. وفي الاجتماعات الثلاثة السابقة، كان السبب المقدم للتأخير هو أيضا عدم صرف مبالغ كافية من الشريحة الحالية الموافق عليها.				
2	كما أبلغ الاجتماع السادس والخمسون، لم تصرف مبالغ كافية من الأموال للعناصر الاستثمارية من الشريحة الحالية الموافق عليها. ومن المقرر تقديم طلب شريحة عام 2008 في الاجتماع الثامن والخمسين.	2008	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيب	باراغواي
2	على الرغم من المتابعة التي قامت بها اليونيدو مع حكومة السودان، لم يكمل تقرير التحقق في الوقت المحدد لتقديمه إلى الاجتماع السابع والخمسين: وقد نفس التفسير للتأخير إلى الاجتماع السادس والخمسين.	2008	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونيدو	السودان
3	لم تستكمل المراجعة الخاصة بالتحقق من جانب الطرف الثالث، على الرغم من أنه من المتوقع مواصلة تنفيذ الأنشطة الجارية من الشريحة التي سبقت الموافقة عليها. وتشمل أسباب التأخير المقدمة إلى الاجتماعات السابقة عدم وجود الوقت اللازم للتعاقد مع مؤسسة/استشاري وقيام طرف ثالث بالانتهاء من المراجعة بحلول التاريخ النهائي للتقديم وضرورة مواصلة تنفيذ الشريحة الأولى قبل تقديم طلب للشريحة الثانية.	2008	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	البنك الدولي	تونس
2	الحاجة إلى وضع ترتيبات إشراف بديلة للمشروع منذ إغلاق تركيا المشروع الجامع الخاص بالمواد المستنفدة للأوزون، وذلك كغالبية أن يتم الاضطلاع بعملية التحقق والإبلاغ بدعم كامل من جميع الجهات المعنية. وقد قدم نفس السبب إلى الاجتماع السادس والخمسين. ومن المتوقع تقديم الطلب الخاص بشريحة العام 2008 إلى الاجتماع الثامن والخمسين.	2008	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	البنك الدولي	تركيا
2	بدلاً من إبرام اتفاق منحة جديد، من المتوقع تعديل الاتفاق القائم الخاص بالخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية والهالونات لكي تُدرج فيه الأنشطة المتعلقة ببروميد الميثيل. ولن تكون الشريحة التالية مطلوبة حتى نهاية عام 2009 (الاجتماع التاسع والخمسون). وقد قدم نفس سبب التأخير إلى الاجتماع السادس والخمسين.	2008	بروميد الميثيل	البنك الدولي	فلبين

الجدول 2

الشرائح السنوية التي لم تقدم والتي كان من المقرر تقديمها للمرة الأولى هذا العام إلى الاجتماع السابع والخمسين

البلد	الوكالة	القطاع	الشرائح	سبب التأخير
ألبانيا	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2008	هناك أموال كافية في إطار الشرائح القائمة الموافق عليها، ولذلك ستقدم آخر شريحتان إلى الاجتماع التاسع والخمسين.
الجزائر	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	هناك أموال كافية متاحة في إطار الشريحة الحالية الموافق عليها. ومن المتوقع تقديم شريحة العام 2009 إلى الاجتماع التاسع والخمسين.
الكاميرون	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	هناك أموال كافية متاحة في إطار الشرائح الحالية الموافق عليها. وستقدم شريحة العام 2009 إلى الاجتماع الثامن والخمسين.
الرأس الأخضر	اليونيب	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	تأخر تسليم معدات التدريب.
الكونغو	اليونيب	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يبدأ بعد العنصر الاستثماري.
الكونغو	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يبدأ بعد العنصر الاستثماري.
جيبوتي	اليونيب	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	لم يبدأ بعد العنصر الاستثماري.
مصر	اليونيدو	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2008	شهدت اليونيدو وجهاز شئون البيئة المصري تأخيرات في تنفيذ المشروعات التذليلية المتعلقة بإعادة التهيئة المنفذة كجزء من الشريحتين الثانية والثالثة من الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية، وقد أدى ذلك إلى تأخير تقديم شريحة 2008 النهائية.
إريتريا	اليونيب	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يبدأ التنفيذ بعد نتيجة عدم وجود تشريعات متعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون.
إريتريا	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	لم يبدأ التنفيذ بعد نتيجة عدم وجود تشريعات متعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون.
غيانا	اليونديبي	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	تأخر تنفيذ المشروع ولا تزال بعض الأموال متاحة من الشريحة الأولى الموافق عليها. ومن المتوقع تقديم طلب شريحة العام 2009 إلى الاجتماع الثامن والخمسين.
غيانا	اليونيب	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	هناك رصيد تشغيلي كبير نظرا لعدم وجود موظف جديد لمكتب الأوزون حيث ما زال ينتظر تعيينه عقب وفاة موظف الأوزون في أكتوبر/تشرين الأول 2008. ولم تنفذ بعد العناصر الخاصة باليونديبي. وستقدم الشريحة الخاصة بالعام 2009 إلى الاجتماع الثامن والخمسين.
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	فرنسا	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	2009	بالرغم من الموافقة على الشريحة الأولى في أبريل/نيسان 2008، حدث تأخير في إعداد الاتفاق المالي.
الجبل الأسود	اليونيدو	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	2009	هناك أموال كافية متاحة في إطار الشرائح الحالية الموافق عليها، ولذلك ستقدم شريحة عام 2009 إلى الاجتماع الثامن والخمسين.

سبب التأخير	الشرايح	القطاع	الوكالة	البلد
تأخر تسليم معدات التدريب.	2009	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيب	النيجر
التأخير في شريحة اليونيب، وهو الوكالة المنفذة الرئيسية.	2009	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيدو	النيجر
بطء التنفيذ.	2009	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيب	قطر
بطء التنفيذ.	2009	خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية	اليونيدو	قطر
بطء التنفيذ.	2009	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونديبي	تنزانيا
بطء التنفيذ.	2009	خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون	اليونيب	تنزانيا

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
ALBANIA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (additional funding)	UNIDO		\$55,000	\$4,125	\$59,125	
Total for Albania			\$55,000	\$4,125	\$59,125	
ALGERIA						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$257,400		\$257,400	
Total for Algeria			\$257,400		\$257,400	
ARGENTINA						
PRODUCTION						
CFC closure						
Strategy for gradual phase-out of CFC-11 and CFC-12 production: 2009 annual programme	IBRD		\$1,000,000	\$47,000	\$1,047,000	
<i>The Government and the World Bank were requested to submit a verification report and information on the control of the supply of CTC to the first meeting of 2010.</i>						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (air-conditioning manufacturing sector)	UNIDO		\$80,000	\$6,000	\$86,000	
<i>Approved on the understanding that no further funding for project preparation to meet the 2013 and 2015 control measures for the air conditioning manufacturing sector would be approved by the Executive Committee.</i>						
Total for Argentina			\$1,080,000	\$53,000	\$1,133,000	
ARMENIA						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration sector)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Institutional strengthening (phase I)	UNIDO		\$120,000	\$9,000	\$129,000	
<i>Approved for two years only.</i>						
Total for Armenia			\$150,000	\$11,250	\$161,250	
BANGLADESH						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
National ODS phase-out plan (second, third and fourth tranches)	UNEP		\$177,175	\$23,033	\$200,208	
<p><i>The Committee noted the progress report on the implementation of the first tranche of the phase-out plan, including the efforts of Bangladesh to effectively reduce its consumption of CFCs for the refrigeration servicing sector. Applied the penalty in the Agreement calculated, on an exceptional basis, as 5 per cent of the amount for each of the second, third and fourth tranches, on the basis of the following considerations: (i) the levels of CFCs used in the refrigeration servicing sector alone had been reduced from 232.1 ODP tonnes in 2004 to 59.9 ODP tonnes in 2008; (ii) the status of non-compliance by Bangladesh with its Agreement was attributable to a large extent to the CFC consumption associated with the manufacturing of CFC metered-dose inhalers, for which a phase-out project had been approved only at the 52nd Meeting in 2007. The Committee also noted that the maximum level of CFC consumption for both the refrigeration servicing and the pharmaceutical sub-sectors in 2009 was 53.0 ODP tonnes as stipulated in the Agreement, and if this amount was exceeded the Committee might consider applying paragraph 10 of the Agreement on reductions in funding in full, for failure to comply. The Government and UNDP were requested to submit a progress report on the implementation of the national ODS phase-out plan and the project for the phase-out of CFCs in the MDI sector to the 60th Meeting.</i></p>						
National ODS phase-out plan (second, third and fourth tranches)	UNDP	202.6	\$669,750	\$50,231	\$719,981	2.66
<p><i>The Committee noted the progress report on the implementation of the first tranche of the phase-out plan, including the efforts of Bangladesh to effectively reduce its consumption of CFCs for the refrigeration servicing sector. Applied the penalty in the Agreement calculated, on an exceptional basis, as 5 per cent of the amount for each of the second, third and fourth tranches, on the basis of the following considerations: (i) the levels of CFCs used in the refrigeration servicing sector alone had been reduced from 232.1 ODP tonnes in 2004 to 59.9 ODP tonnes in 2008; (ii) the status of non-compliance by Bangladesh with its Agreement was attributable to a large extent to the CFC consumption associated with the manufacturing of CFC metered-dose inhalers, for which a phase-out project had been approved only at the 52nd Meeting in 2007. The Committee also noted that the maximum level of CFC consumption for both the refrigeration servicing and the pharmaceutical sub-sectors in 2009 was 53.0 ODP tonnes as stipulated in the Agreement, and if this amount was exceeded the Committee might consider applying paragraph 10 of the Agreement on reductions in funding in full, for failure to comply. The Government and UNDP were requested to submit a progress report on the implementation of the national ODS phase-out plan and the project for the phase-out of CFCs in the MDI sector to the 60th Meeting.</i></p>						
Total for Bangladesh		202.6	\$946,925	\$80,764	\$1,027,689	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
BELIZE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (second tranche)	UNDP	3.7	\$72,000	\$6,480	\$78,480	
Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (second tranche)	UNEP		\$48,000	\$6,240	\$54,240	
	Total for Belize	3.7	\$120,000	\$12,720	\$132,720	
BENIN						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
	Total for Benin		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
BOLIVIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP	11.4	\$222,000	\$16,650	\$238,650	
Terminal phase-out management plan (second tranche)	Canada		\$88,000	\$11,440	\$99,440	
	Total for Bolivia	11.4	\$360,000	\$31,840	\$391,840	
BOTSWANA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche) <i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agency was urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>	Germany	1.0	\$155,000	\$20,150	\$175,150	
	Total for Botswana	1.0	\$155,000	\$20,150	\$175,150	
BRAZIL						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$150,000	\$11,250	\$161,250	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector)	UNDP		\$80,000	\$6,000	\$86,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Preparation for HCFC phase-out investment activities (air-conditioning manufacturing)	UNDP		\$80,000	\$6,000	\$86,000	
SOLVENT						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (solvent sector)	UNDP		\$48,000	\$3,600	\$51,600	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (extruded polystyrene foam sector)	Germany		\$42,000	\$5,460	\$47,460	
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	UNDP		\$40,000	\$3,000	\$43,000	
Total for Brazil			\$440,000	\$35,310	\$475,310	
BURKINA FASO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
TPMP verification	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Burkina Faso			\$20,000	\$2,600	\$22,600	
BURUNDI						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Burundi			\$60,000		\$60,000	
CAMBODIA						
SOLVENT						
Technical assistance/support						
Technical assistance for the total phase-out of CTC and TCA in the solvent sector	UNIDO	0.1	\$40,000	\$3,600	\$43,600	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for the phase-out of CFCs (second tranche)	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Terminal phase-out management plan for the phase-out of CFCs (second tranche)	UNDP	7.0	\$85,000	\$6,375	\$91,375	
Total for Cambodia			7.1	\$175,000	\$16,475	\$191,475
CAPE VERDE						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Cape Verde			\$60,000		\$60,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Central African Republic			\$60,000		\$60,000	
CHAD						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNEP		\$77,000	\$10,010	\$87,010	
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP	5.2	\$82,000	\$7,380	\$89,380	
Total for Chad			5.2	\$159,000	\$17,390	\$176,390
CHILE						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Project preparation in the elimination of methyl bromide in soil fumigation	UNIDO		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
<i>Approved on the understanding that this constitutes the final funding for preparation of methyl bromide phase-out projects.</i>						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VIII)	UNDP		\$186,550	\$13,991	\$200,541	
Total for Chile			\$336,550	\$25,241	\$361,791	
CHINA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of a HCFC phase-out demonstration project (foam system house)	IBRD		\$80,000	\$6,000	\$86,000	
Preparation of a HCFC phase-out demonstration project (spray foam sector)	IBRD		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
Preparation of a HCFC phase-out demonstration project (foam insulation for water heaters)	IBRD		\$30,000	\$2,250	\$32,250	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
PROCESS AGENT						
Sectoral phase out plan						
Phase-out of the production and consumption of CTC for process agent and other non-identified uses (phase I): 2009 annual programme	IBRD		\$1,000,000	\$75,000	\$1,075,000	
<i>The World Bank was requested to provide, as part of their verification of the 2009 CTC production, information on management, treatment and monitoring of CTC containing residue in order to prevent CTC in the residue being released to the environment. The next verification report should contain a section describing how this requirement was enacted, and the results.</i>						
PRODUCTION						
CFC closure						
Sector plan for CFC production phase-out: 2009 annual programme	IBRD		\$7,500,000	\$562,500	\$8,062,500	
<i>The Government and the World Bank were requested to include the review of licenses for the sale of CFCs to MDI manufacturers in 2008 and 2009 as part of the verification report to be submitted to the first meeting of 2010. The Government and the World Bank were urged to make all efforts to submit the verification report as early as possible in 2010 in order to resolve any potential issues in advance of the dispatch of documents to the Executive Committee.</i>						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan: extruded polystyrene foam (additional funding)	Germany		\$201,370	\$26,178	\$227,548	
Total for China			\$8,841,370	\$674,178	\$9,515,548	
COLOMBIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$150,000	\$11,250	\$161,250	
Total for Colombia			\$150,000	\$11,250	\$161,250	
COMOROS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Comoros			\$60,000		\$60,000	
CONGO						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Congo			\$60,000		\$60,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
CONGO, DR						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan (second tranche)	UNDP	5.0	\$71,875	\$5,391	\$77,266	
National CFC phase-out plan (second tranche)	UNEP		\$71,875	\$9,344	\$81,219	
	Total for Congo, DR	5.0	\$143,750	\$14,735	\$158,485	
COSTA RICA						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
	Total for Costa Rica		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
COTE D'IVOIRE						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
CFC phase out plan						
TPMP verification	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
	Total for Cote D'Ivoire		\$105,000	\$13,650	\$118,650	
CROATIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Project preparation for the phase-out of HCFC-141b in polyurethane foam production	UNIDO		\$40,000	\$3,000	\$43,000	
<i>Approved on the understanding that no further funding for project preparation to meet the 2013 and 2015 control measures for the foam sector would be approved by the Executive Committee.</i>						
	Total for Croatia		\$40,000	\$3,000	\$43,000	
CUBA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
	Total for Cuba		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
DJIBOUTI						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Djibouti		\$60,000		\$60,000	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
DOMINICA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
Total for Dominica			\$85,000	\$11,050	\$96,050	
DOMINICAN REPUBLIC						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
Total for Dominican Republic			\$60,000	\$4,500	\$64,500	
EGYPT						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for validation of low-cost hydrocarbon in foams	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
Total for Egypt			\$30,000	\$2,250	\$32,250	
EL SALVADOR						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (second and third tranches)	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (second and third tranches)	UNDP	46.0	\$285,000	\$21,375	\$306,375	
Total for El Salvador		46.0	\$345,000	\$27,525	\$372,525	
EQUATORIAL GUINEA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP	4.6	\$105,000	\$13,650	\$118,650	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agency was urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Institutional strengthening (phase I)	UNEP		\$80,000	\$0	\$80,000	
<i>Approved for two years only.</i>						
Total for Equatorial Guinea		4.6	\$185,000	\$13,650	\$198,650	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
GABON						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP	1.5	\$40,000	\$3,600	\$43,600	
Total for Gabon		1.5	\$90,000	\$10,100	\$100,100	
GAMBIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$72,000	\$9,360	\$81,360	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	3.6	\$30,500	\$2,745	\$33,245	
Total for Gambia		3.6	\$102,500	\$12,105	\$114,605	
GEORGIA						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration sector)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
TPMP verification	UNDP		\$20,000	\$1,800	\$21,800	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNDP		\$60,667	\$4,550	\$65,217	
Total for Georgia			\$110,667	\$8,600	\$119,267	
GHANA						
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
Total for Ghana			\$30,000	\$2,250	\$32,250	
GUATEMALA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNIDO		\$75,000	\$5,625	\$80,625	
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$75,000	\$9,750	\$84,750	
Total for Guatemala			\$150,000	\$15,375	\$165,375	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
GUINEA-BISSAU						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
Total for Guinea-Bissau			\$85,000	\$11,050	\$96,050	
HAITI						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
Total for Haiti			\$85,000	\$11,050	\$96,050	
HONDURAS						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Honduras			\$60,000		\$60,000	
INDONESIA						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector except air-to-air air-conditioning)	UNDP		\$70,000	\$5,250	\$75,250	
Preparation for HCFC phase-out investment activities (air-to-air air-conditioning sector)	UNDP		\$20,000	\$1,500	\$21,500	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (foam sector)	IBRD		\$100,000	\$7,500	\$107,500	
<i>Approved on the understanding that no further funding for project preparation for the foam sector to meet the 2013 and 2015 HCFC control measures would be approved.</i>						
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	IBRD		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
Total for Indonesia			\$240,000	\$18,000	\$258,000	
IRAN						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (rigid foam)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector except air-to-air air-conditioning)	UNDP		\$45,000	\$3,375	\$48,375	
SOLVENT						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (fire-fighting and solvent sectors)	UNDP		\$10,000	\$750	\$10,750	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (foam sector)	Germany		\$70,000	\$9,100	\$79,100	
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2009 annual implementation programme	Germany	132.7	\$512,208	\$56,343	\$568,551	
<i>The Government of Germany was requested to provide an annual implementation programme for 2010 not later than the 60th Meeting.</i>						
	Total for Iran	132.7	\$667,208	\$71,818	\$739,026	
IRAQ						
FOAM						
Flexible slabstock						
Conversion from CFC-11 to methylene chloride in the production of flexible slabstock foam at Al Hadi Co.	UNIDO	20.0	\$126,457	\$11,381	\$137,838	6.23
<i>Approved without prejudice to the non-compliance mechanism of the Montreal Protocol, and on the understanding that no other project for the phase-out of CFCs in the foam sector would be approved for Iraq outside the national phase-out plan.</i>						
REFRIGERATION						
Domestic						
Replacement of refrigerant CFC-12 with isobutane and foam blowing agent CFC-11 with cyclopentane in the manufacture of domestic refrigerators and chest freezers at Light Industries Company	UNIDO	193.6	\$2,161,581	\$162,119	\$2,323,700	11.17
<i>Approved without prejudice to the non-compliance mechanism of the Montreal Protocol, and on the understanding that no other project for the phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector would be approved for Iraq outside the national phase-out plan.</i>						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Institutional strengthening (phase I)	UNEP		\$240,000	\$0	\$240,000	
<i>Approved for two years only.</i>						
	Total for Iraq	213.6	\$2,528,038	\$173,500	\$2,701,538	
KENYA						
SOLVENT						
Technical assistance/support						
Technical assistance for the total phase-out of CTC and TCA in the solvent sector	UNIDO	0.2	\$40,000	\$3,600	\$43,600	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal CFCs phase-out management plan (third tranche)	France	10.0	\$179,086	\$23,281	\$202,367	
	Total for Kenya	10.2	\$219,086	\$26,881	\$245,967	
KUWAIT						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
TPMP verification	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
	Total for Kuwait		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
KYRGYZSTAN						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration sector)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
	Total for Kyrgyzstan		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
LEBANON						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$25,000	\$1,875	\$26,875	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (air-to-air air-conditioning sector)	UNDP		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector except air-to-air air-conditioning)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
	Total for Lebanon		\$100,000	\$7,500	\$107,500	
LESOTHO						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	Germany		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
	Total for Lesotho		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
LIBERIA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	Germany		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	8.4	\$28,000	\$2,520	\$30,520	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$81,500	\$10,595	\$92,095	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$85,213	\$0	\$85,213	
	Total for Liberia	8.4	\$279,713	\$24,165	\$303,878	
MACEDONIA, FYR						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	UNIDO		\$132,347	\$9,926	\$142,273	
	Total for Macedonia, FYR		\$132,347	\$9,926	\$142,273	
MALAWI						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$77,000	\$10,010	\$87,010	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	8.7	\$47,500	\$4,275	\$51,775	
	Total for Malawi	8.7	\$124,500	\$14,285	\$138,785	
MALAYSIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$100,000	\$7,500	\$107,500	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (air-to-air air-conditioning sector)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing sector except air-to-air air-conditioning)	UNDP		\$120,000	\$9,000	\$129,000	
	Total for Malaysia		\$250,000	\$18,750	\$268,750	
MALI						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$78,000	\$10,140	\$88,140	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	16.2	\$150,000	\$11,250	\$161,250	
	Total for Mali	16.2	\$228,000	\$21,390	\$249,390	
MAURITANIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	2.4	\$55,000	\$4,950	\$59,950	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$59,000	\$7,670	\$66,670	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Renewal of the institutional strengthening project (phase V)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Mauritania		2.4	\$174,000	\$12,620	\$186,620	
MEXICO						
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	UNIDO		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
Total for Mexico			\$50,000	\$3,750	\$53,750	
MOZAMBIQUE						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$80,800	\$0	\$80,800	
Total for Mozambique			\$80,800		\$80,800	
MYANMAR						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$42,500	\$5,525	\$48,025	
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNIDO		\$42,500	\$3,188	\$45,688	
Total for Myanmar			\$85,000	\$8,713	\$93,713	
NAMIBIA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (additional funding)	Germany		\$55,000	\$7,150	\$62,150	
Total for Namibia			\$55,000	\$7,150	\$62,150	
NEPAL						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNEP		\$35,000	\$4,550	\$39,550	
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP		\$25,000	\$2,250	\$27,250	
Total for Nepal			\$60,000	\$6,800	\$66,800	
NIGERIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan (sixth tranche)	UNDP	464.6	\$385,000	\$32,770	\$417,770	
<i>Approved on the understanding that the verification of consumption had to be provided as part of the request for every second funding tranche under the Agreement approved at the 38th Meeting, and with the expectation that verification reports for 2007 and 2008 would be submitted to the Secretariat in time for the 58th Meeting.</i>						
Total for Nigeria		464.6	\$435,000	\$36,520	\$471,520	
OMAN						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNIDO	25.0	\$164,200	\$12,315	\$176,515	
Audit for the terminal phase-out management plan	UNIDO		\$20,000	\$1,800	\$21,800	
Total for Oman		25.0	\$184,200	\$14,115	\$198,315	
PAKISTAN						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase V)	UNDP		\$224,467	\$16,835	\$241,302	
Total for Pakistan			\$224,467	\$16,835	\$241,302	
PANAMA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
Total for Panama			\$50,000	\$3,750	\$53,750	
PAPUA NEW GUINEA						
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	Germany		\$85,000	\$11,050	\$96,050	
Total for Papua New Guinea			\$85,000	\$11,050	\$96,050	
PARAGUAY						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (additional funding)	UNDP		\$65,000	\$4,875	\$69,875	
Total for Paraguay			\$125,000	\$9,375	\$134,375	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
PERU						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$80,000	\$6,000	\$86,000	
Total for Peru			\$80,000	\$6,000	\$86,000	
PHILIPPINES						
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	IBRD		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
Total for Philippines			\$50,000	\$3,750	\$53,750	
RWANDA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	4.6	\$43,500	\$3,915	\$47,415	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$67,000	\$8,710	\$75,710	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase III)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
Total for Rwanda			4.6	\$170,500	\$12,625	\$183,125
SAMOA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNDP		\$30,000	\$2,700	\$32,700	
Terminal phase-out management plan (second tranche)	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Samoa			\$50,000	\$5,300	\$55,300	
SAO TOME AND PRINCIPE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$21,000	\$2,730	\$23,730	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNIDO	0.7	\$49,000	\$4,410	\$53,410	
TPMP verification	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Sao Tome and Principe			0.7	\$90,000	\$9,740	\$99,740

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SENEGAL						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$100,500	\$13,065	\$113,565	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	Italy	23.4	\$135,000	\$17,550	\$152,550	
	Total for Senegal	23.4	\$235,500	\$30,615	\$266,115	
SIERRA LEONE						
PHASE-OUT PLAN						
ODS phase out plan						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNEP		\$95,000	\$12,350	\$107,350	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
Terminal phase-out management plan (first tranche)	UNDP	12.2	\$40,000	\$3,600	\$43,600	
<i>Approved in accordance with the Agreement between the Government and the Executive Committee. The agencies were urged to take full account of the requirements of decisions 41/100 and 49/6 during the implementation of the TPMP.</i>						
	Total for Sierra Leone	12.2	\$135,000	\$15,950	\$150,950	
SRI LANKA						
MULTI-SECTOR						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam and solvent sectors)	UNDP		\$40,000	\$3,000	\$43,000	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan (refrigeration and air-conditioning sectors)	IBRD		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
	Total for Sri Lanka		\$100,000	\$7,500	\$107,500	
SWAZILAND						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (refrigeration manufacturing)	UNDP		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
	Total for Swaziland		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
TANZANIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$50,000	\$3,750	\$53,750	
PHASE-OUT PLAN						
HCFC phase out plan						
Preparation of a HCFC phase-out management plan	UNEP		\$85,000	\$11,050	\$96,050	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$60,000	\$0	\$60,000	
	Total for Tanzania		\$195,000	\$14,800	\$209,800	
THAILAND						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
National methyl bromide phase-out plan (third tranche)	IBRD	73.3	\$942,395	\$70,680	\$1,013,075	
<i>The Government and the World Bank were requested to continue monitoring the phase-out of MB in Thailand and report back to the Executive Committee annually on the progress in meeting the reductions required by this project.</i>						
	Total for Thailand	73.3	\$942,395	\$70,680	\$1,013,075	
TOGO						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP		\$70,000	\$9,100	\$79,100	
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNDP	5.9	\$62,000	\$5,580	\$67,580	
	Total for Togo	5.9	\$132,000	\$14,680	\$146,680	
TURKEY						
DESTRUCTION						
Preparation of project proposal						
Preparation for pilot demonstration project on ODS waste management and disposal	UNIDO		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
	Total for Turkey		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
URUGUAY						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation for HCFC phase-out investment activities (foam sector)	UNDP		\$60,000	\$4,500	\$64,500	
	Total for Uruguay		\$60,000	\$4,500	\$64,500	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
VENEZUELA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National CFC phase-out plan: 2009 work programme	UNIDO	985.0	\$513,465	\$38,510	\$551,975	
<i>The Committee noted (i) the progress report on the implementation of the phase-out plan during the years 2007 and 2008; (ii) that the country was in non-compliance with the Agreement for the year 2006; (iii) that the country had taken action to effectively return to compliance with the Agreement for the year 2007; and (iv) the commitment of the Government as reported by UNIDO, to export or destroy any remaining stockpiled CFCs. The Committee decided to apply the penalty clause in the Agreement calculated at 20 per cent of the amount of the tranche being submitted for non-compliance with the Agreement, on the basis of: (i) that it was the first time that the country had been in non-compliance with the Agreement; (ii) that non-compliance with the Agreement did not lead to aggregated consumption for all years of the Agreement being larger than the aggregated values of the agreed consumption for those years; (iii) the country had returned to compliance without additional assistance from the Fund. UNIDO was requested to submit, no later than eight weeks prior to the 61st Meeting, a verification of the level of stockpiles of CFCs at the end of the years 2008 and 2009, any export of CFCs during 2008 and 2009, and the destruction of any remaining CFCs, that were not exported prior to December 2009.</i>						
Total for Venezuela		985.0	\$513,465	\$38,510	\$551,975	
VIETNAM						
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	UNEP		\$118,976	\$0	\$118,976	
Total for Vietnam			\$118,976		\$118,976	
YEMEN						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Terminal phase-out of methyl bromide (first tranche, part 2)	Germany		\$91,710	\$11,613	\$103,323	
Total for Yemen			\$91,710	\$11,613	\$103,323	
ZAMBIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	UNEP	4.1	\$42,000	\$5,460	\$47,460	
TPMP verification	UNEP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
SEVERAL						
Ozone unit support						
Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	UNEP		\$65,520	\$0	\$65,520	
Total for Zambia		4.1	\$127,520	\$8,060	\$135,580	

List of projects and activities approved for funding

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
ZIMBABWE						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
National phase-out of Annex A (Group I) substances (phase II, third tranche)	Germany	20.0	\$175,000	\$22,347	\$197,347	
Total for Zimbabwe		20.0	\$175,000	\$22,347	\$197,347	
REGION: EUR						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
Initiating regional cooperation to enforce ODS trade controls in Europe and Central Asia network countries (first tranche)	Czech Rep		\$80,500	\$10,465	\$90,965	
<i>Approved for one year only on the understanding that the approval was without prejudice to future funding approvals for the remaining year proposed for this project. In requesting funding for the second year, the agencies would prepare a joint report on the outputs of the network's first year of operation.</i>						
Initiating regional cooperation to enforce ODS trade controls in Europe and Central Asia network countries (first tranche)	UNEP		\$51,250	\$6,663	\$57,913	
<i>Approved for one year only on the understanding that the approval was without prejudice to future funding approvals for the remaining year proposed for this project. In requesting funding for the second year, the agencies would prepare a joint report on the outputs of the network's first year of operation.</i>						
Total for Region: EUR			\$131,750	\$17,128	\$148,878	
GRAND TOTAL		2,302.7	\$25,509,337	\$2,009,824	\$27,519,161	

Summary

UNEP/OzL.Pro/ExCom/57/69
Annex IX

Sector	Tonnes (ODP)	Funds approved (US\$)		
		Project	Support	Total
BILATERAL COOPERATION				
Fumigant		\$91,710	\$11,613	\$103,323
Phase-out plan	187.1	\$1,867,664	\$232,149	\$2,099,813
Several		\$80,500	\$10,465	\$90,965
TOTAL:	187.1	\$2,039,874	\$254,227	\$2,294,101
INVESTMENT PROJECT				
Foam	20.0	\$126,457	\$11,381	\$137,838
Fumigant	73.3	\$942,395	\$70,680	\$1,013,075
Process agent		\$1,000,000	\$75,000	\$1,075,000
Production		\$8,500,000	\$609,500	\$9,109,500
Refrigeration	193.6	\$2,161,581	\$162,119	\$2,323,700
Phase-out plan	1,828.4	\$4,577,840	\$434,789	\$5,012,629
TOTAL:	2,115.3	\$17,308,273	\$1,363,469	\$18,671,742
WORK PROGRAMME AMENDMENT				
Foam		\$1,305,000	\$97,875	\$1,402,875
Fumigant		\$50,000	\$3,750	\$53,750
Multi-sector		\$40,000	\$3,000	\$43,000
Refrigeration		\$880,000	\$66,000	\$946,000
Solvent	0.3	\$138,000	\$11,550	\$149,550
Phase-out plan		\$1,165,000	\$127,988	\$1,292,988
Destruction		\$280,000	\$21,000	\$301,000
Several		\$2,303,190	\$60,965	\$2,364,155
TOTAL:	0.3	\$6,161,190	\$392,128	\$6,553,318
Summary by Parties and Implementing Agencies				
Canada		\$88,000	\$11,440	\$99,440
Czech Republic		\$80,500	\$10,465	\$90,965
France	10.0	\$179,086	\$23,281	\$202,367
Germany	153.7	\$1,557,288	\$191,491	\$1,748,779
Italy	23.4	\$135,000	\$17,550	\$152,550
IBRD	73.3	\$10,842,395	\$785,180	\$11,627,575
UNDP	809.0	\$5,073,809	\$393,063	\$5,466,872
UNEP	8.7	\$3,733,709	\$286,755	\$4,020,464
UNIDO	1,224.6	\$3,819,550	\$290,599	\$4,110,149
GRAND TOTAL	2,302.7	\$25,509,337	\$2,009,824	\$27,519,161

**ADJUSTMENTS ARISING FROM THE 57TH MEETING OF THE EXECUTIVE
COMMITTEE FOR BALANCES ON PROJECTS AND ACTIVITIES**

Agency	Project Costs (US\$)	Support Costs (US\$)	Total (US\$)
UNDP (per decision 57/3(b)&(c))	41,294	5,042	46,336
UNEP (per decision 57/3(b)&(c))	364,421	25,487	389,908
UNIDO(per decision 57/3(b),(c)&(f))	43,398	4,271	47,669
Total	449,113	34,800	483,913

**ADJUSTMENTS ARISING FROM THE 57TH MEETING OF THE EXECUTIVE
COMMITTEE FOR TRANSFERS ON PROJECTS**

Agency	Project Costs (US\$)	Support Costs (US\$)	Total (US\$)
UNIDO(per decision 57/3(f))	1,000,000	75,000	1,075,000
Total	1,000,000	75,000	1,075,000

**NET ALLOCATIONS TO IMPLEMENTING AGENCIES AND BILATERAL
CONTRIBUTIONS BASED ON DECISIONS OF THE 57TH MEETING OF THE EXECUTIVE
COMMITTEE**

Agency	Project Costs (US\$)	Support Costs (US\$)	Total (US\$)
Canada (1)	88,000	11,440	99,440
Czech Republic (1)	80,500	10,465	90,965
France (1)	179,086	23,281	202,367
Germany (1)	1,557,288	191,491	1,748,779
Italy (1)	135,000	17,550	152,550
UNDP	5,032,515	388,021	5,420,536
UNEP	3,369,288	261,268	3,630,556
UNIDO	4,776,152	361,328	5,137,480
World Bank	10,842,395	785,180	11,627,575
Total	26,060,224	2,050,024	28,110,248

(1) Total amount to be assigned to 2009 bilateral contributions.

المرفق العاشر

**اتفاق بين بوتسوانا
واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون**

1. يمثل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة بوتسوانا ("البلد") واللجنة التنفيذية بالنسبة لإزالة الكاملة للاستعمال المراقب للمواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف ("المواد") قبل حلول أول يناير/كانون الثاني 2010 بمقتضى الجداول الزمنية للبروتوكول.

2. يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للمواد على النحو المبين في الصف 2 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") في هذا الاتفاق. ويقبل البلد أنه، بقبوله هذا الاتفاق ووفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحددة في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف بالنسبة للمواد.

3. رهناً بامتنال البلد لالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدد في الصف 4 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية مبدئياً هذا التمويل في اجتماعات اللجنة التنفيذية المحددة في التذييل 3-ألف ("الجدول الزمني للموافقة على التمويل").

4. سوف يلتزم البلد بحدود الاستهلاك لكل مادة من المواد كما هو مبين في التذييل 2-ألف. وسوف يقبل أيضاً إجراء تحقق مستقل من جانب الوكالة المنقذة ذات الصلة من تحقيق حدود الاستهلاك هذه، على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من هذا الاتفاق.

5. ستمتتع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل، ما لم يف البلد بالشروط التالية، قبل 60 يوماً على الأقل من اجتماع اللجنة التنفيذية المعني على النحو المبين في الجدول الزمني للموافقة على التمويل:

- (أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة للسنة المعيّنة؛
- (ب) أن تحقيق هذه الأهداف سيخضع لتحقيق مستقل، إذا طلبت اللجنة التنفيذية ذلك بمقتضى الفقرة (د) من المقرر 54/45؛
- (ج) أن يكون البلد قد أنجز إلى حد كبير جميع الإجراءات المحددة في برنامج التنفيذ السنوي الأخير؛
- (د) أن يكون البلد قدّم برنامجاً للتنفيذ السنوي وفقاً لشكل التذييل 4-ألف ("شكل برامج التنفيذ السنوية") بالنسبة للسنة التي يطلب تمويل الشريحة فيها وأن يكون قد حصل على إقرار اللجنة التنفيذية لهذا البرنامج.

6. سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5-ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن ذلك الرصد وفقاً للأدوار والمسؤوليات المحددة في التذييل 5-ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب).

7. في حين أن التمويل قد حُدّد على أساس تقديرات احتياجات البلد لتنفيذ التزاماته بموجب هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً لتغيّر الظروف، من أجل تحقيق الأهداف المحدّدة في إطار هذا الاتفاق. وإعادات التخصيص المصنّفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثّق مسبقاً في برنامج التنفيذ السنوي التالي وأن تحصل على تأييد اللجنة التنفيذية، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5 (د). أما إعادات التخصيص غير المصنّفة كتعديلات رئيسية فيمكن إدماجها في برنامج التنفيذ السنوي الموافق عليه، والذي يكون قيد التنفيذ آنذاك، ويتمّ إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في التقرير عن تنفيذ البرنامج السنوي.

8. سوف يُولى الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة:

(أ) سوف يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصّة التي قد تطرأ خلال تنفيذ الخطة؛

(ب) سوف يكون تنفيذ برنامج تقديم المساعدة التقيّنة للقطاع الفرعي لخدمة التبريد على مراحل، بحيث يمكن تحويل الموارد المتبقية لأنشطة إزالة أخرى كالتدريب الإضافي أو شراء أدوات خدمة، وذلك في الحالات التي لا تكون فيها النتائج المقترحة قد تحققت، وسيخضع للرصد عن كثب وفقاً للتذييل 5-ألف من هذا الاتفاق؛

(ج) سوف يأخذ البلد والوكالات المنفذة بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 100/41 و6/49 خلال تنفيذ الخطة.

9. يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وكافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه، من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. وتوافق ألمانيا على أن تكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") بالنسبة لأنشطة البلد في نطاق هذا الاتفاق. وستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن القيام بالأنشطة المدرجة في التذييل 6-ألف، بما في ذلك، ولكن ليس حصراً، التحقق المستقل على النحو الوارد في الفقرة الفرعية 5(ب). ويوافق البلد أيضاً على عمليات التقييم الدورية التي قد تُجري في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدّد الأطراف. وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية بالرسوم المبيّنة في الصف 5 من التذييل 2-ألف.

10. في حال عدم تمكّن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة الموادّ المذكورة في التذييل 2-ألف من بروتوكول مونتريال، أو إذا عجز، على أي وجه آخر، عن الامتثال لهذا الاتفاق، عندئذ يقبل البلد بأنه لن يحقّ له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول منقح للموافقة على التمويل تحدّده اللجنة التنفيذية بعدما أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقّق قبل تسلّم شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعترف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفّض قيمة التمويل بمقدار المبالغ المحدّدة في التذييل 7-ألف، عن كل طن من تخفيضات الاستهلاك غير المنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

11. لن تخضع عناصر التمويل في هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى لقطاعات الاستهلاك، أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

12. سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية ومن الوكالة المنفذة الرئيسية لتسهيل تنفيذ هذا الاتفاق. وينوع خاص عليه أن يتيح للوكالة المنفذة الرئيسية الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

13. تُنفَّذ كافة الاتفاقات المحدّدة في هذا الاتفاق حصراً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم يتمّ تعريفها بطريقة مختلفة في الاتفاق.

تذييلات

التذييل 1-ألف: المواد

المرفق ألف:	المجموعة الأولى	الكلوروفلوروكربون 11، 12 و 115
-------------	-----------------	--------------------------------

التذييل 2-ألف: الأهداف والتمويل

المجموع	2010	2009		
	0.0	1.0	جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال الخاص بمواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	1
	0.0	1.0	الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	2
1.0	0.0	1.0	التخفيض الجديد بموجب الخطة (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	3
205,000	50,000	155,000	التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)	4
26,650	6,500	20,150	تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)	5
231,650	56,500	175,150	إجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)	6

التذييل 3-ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل

1. على اثر الموافقة على الشريحة الأولى لعام 2009، سيجري النظر في تمويل الشريحة الثانية للموافقة عليه في موعد لا يتجاوز الاجتماع الأول لسنة 2010.

التذييل 4-ألف: شكل برنامج التنفيذ السنوي

1.	البيانات
_____	البلد
_____	سنة الخطة
_____	عدد السنوات المثممة
_____	عدد السنوات المتبقية في إطار الخطة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون للسنة السابقة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون لسنة الخطة
_____	مستوى التمويل المطلوب
_____	الوكالة المنفذة الرئيسية
_____	الوكالة (الوكالات) المتعاونة

2. الأهداف

المؤشرات	السنة السابقة	سنة الخطة	الخفض
العرض من المواد المستنفدة للأوزون			
استيراد المجموع (1)			
الطلب على المواد المستنفدة للأوزون			
تصنيع	0	0	0
خدمة	0	0	0
تخزين	0	0	0
المجموع (2)	0	0	0

3. الإجراء المتخذ في مجال الصناعة

القطاع	الاستهلاك السنة السابقة (1)	الاستهلاك سنة الخطة (2)	التخفيض ضمن سنة الخطة (1)-(2)	عدد المشروعات المنجزة	عدد أنشطة الخدمات ذات الصلة	إزالة مواد مستنفدة للأوزون (مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)
التصنيع						
المجموع						
التبريد						
المجموع						
المجموع العام						

4. المساعدة التقنية

النشاط المقترح:

الهدف:

الفئة المستهدفة:

التأثير:

5. إجراءات من جانب الحكومة

جدول التنفيذ	السياسة العامة / النشاط المقرر
	نوع مراقبة السياسة العامة لاستيراد المواد المستنفدة للأوزون: الخدمة، الخ.
	توعية عامة
	أمور أخرى

6. الموازنة السنوية

النشاط	النفقات المقررة (دولار أمريكي)
المجموع	

7. الرسوم الإدارية

التذييل 5-ألف: مؤسّسات الرصد والأدوار المتعلقة به

1. سيتم تنسيق جميع أنشطة الرصد وإدارتها من خلال مشروع "وحدة الرصد والإدارة"، داخل وحدة الأوزون الوطنية.
2. وستلعب الوكالة المنفذة الرئيسية دوراً بارزاً في ترتيبات الرصد بسبب التكاليف الصادرة إليها بمراقبة الواردات من المواد المستنفدة للأوزون، وستستخدم سجلاتها كمرجع لإعادة التدقيق في جميع برامج الرصد للمشاركة المختلفة المنفذة في خطة إدارة الإزالة النهائية. كما ستضطلع هذه المنظمة بالمهمة الصعبة التي تتمثل في مراقبة الواردات والصادرات غير المشروعة من المواد المستنفدة للأوزون مع إبلاغ السلطات الوطنية المختصة من خلال وحدة الأوزون الوطنية.

التحقق والإبلاغ

3. وفقاً للمقرر 54/45 (د) تحتفظ اللجنة التنفيذية بالحق في إجراء تحقق مستقل في حالة وقوع اختيار اللجنة التنفيذية على بوتسوانا لإجراء مراجعة الحسابات ذات الصلة. واستناداً إلى التشاور مع الوكالة المنفذة الرئيسية، ينبغي أن تختار بوتسوانا المنظمة المستقلة (مراجعة الحسابات) للاضطلاع بالتحقق من نتائج تطبيق خطة إدارة الإزالة النهائية وهذا البرنامج المستقل للرصد.

التذييل 6-ألف: دور الوكالة المنفذة الرئيسية

1. ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن مجموعة أنشطة محدّدة في وثيقة المشروع على النحو التالي:
 - (أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبين في خطة الإزالة الخاصة بالبلد؛
 - (ب) مساعدة بوتسوانا على إعداد برنامج التنفيذ السنوي؛
 - (ج) تأمين التحقق للجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبين في برنامج التنفيذ السنوي بما يتماشى مع التذييل 5-ألف. وفي حالة اختيار اللجنة التنفيذية لبوتسوانا تمشياً مع الفقرة (د) من المقرر 54/45، سوف تقدّم اللجنة التنفيذية تمويلاً منفصلاً للوكالة المنفذة الرئيسية للقيام بهذه المهمة؛
 - (د) التأكد من أخذ المنجزات في برامج التنفيذ السنوية السابقة بعين الاعتبار في برنامج التنفيذ السنوي المقبل؛
 - (هـ) الإبلاغ عن تنفيذ برنامج التنفيذ السنوي للسنة 2008، والتحضير لبرنامج التنفيذ السنوي لسنة 2009، تمهيداً لتقديمه إلى اللجنة التنفيذية؛
 - (و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلين للمراجعات التقنيّة التي تعهّدت بها الوكالة المنفذة الرئيسية؛
 - (ز) إجراء مهام الإشراف المطلوبة؛

- (ح) ضمان وجود آلية تشغيلية تمكن من القيام بتنفيذ برنامج التنفيذ السنوي بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛
- (ط) توفير التحقق للجنة التنفيذية من أن استهلاك المواد قد أزيل وفقاً للأهداف، في حال طلب اللجنة التنفيذية ذلك؛
- (ي) ضمان أن المبالغ المدفوعة للبلد يستند فيها إلى استعمال المؤشرات؛
- (ك) تقديم المساعدة فيما يتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتقني عند الطلب.

التذييل 7-ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال

1. وفقاً للفقرة 10 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصّص بمقدار 10 000 دولار أمريكي عن كلّ طن من تخفيضات الاستهلاك التي لم تتحقق خلال السنة، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

المرفق الحادي عشر
اتفاق بين غينيا الاستوائية
واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون

1. يمثل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة غينيا الاستوائية ("البلد") واللجنة التنفيذية بالنسبة لإزالة الكاملة للاستعمال المراقب للمواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف ("المواد") قبل حلول أول يناير/كانون الثاني 2010 بمقتضى الجداول الزمنية للبروتوكول.

2. يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للمواد على النحو المبين في الصفيين 2 و 4 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") في هذا الاتفاق. ويقبل البلد أنه، بقبوله هذا الاتفاق ووفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحددة في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف بالنسبة للمواد.

3. رهنًا بامتثال البلد لالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدد في الصف 7 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية مبدئيًا هذا التمويل في اجتماعات اللجنة التنفيذية المحددة في التذييل 3-ألف ("الجدول الزمني للموافقة على التمويل").

4. سوف يلتزم البلد بحدود الاستهلاك لكل مادة من المواد كما هو مبين في التذييل 2-ألف. وسوف يقبل أيضاً إجراء تحقق مستقل من جانب الوكالة المنقذة ذات الصلة من تحقيق حدود الاستهلاك هذه، على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من هذا الاتفاق.

5. ستمتتع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل، ما لم يف بالبلد بالشروط التالية، قبل 60 يوماً على الأقل من اجتماع اللجنة التنفيذية المعني على النحو المبين في الجدول الزمني للموافقة على التمويل:

- (أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة للسنة المعنوية؛
- (ب) أن تحقيق هذه الأهداف سيخضع لتحقيق مستقل، إذا طلبت اللجنة التنفيذية ذلك بمقتضى الفقرة (د) من المقرر 54/45؛
- (ج) أن يكون البلد قد أنجز إلى حد كبير جميع الإجراءات المحددة في برنامج التنفيذ السنوي الأخير؛
- (د) أن يكون البلد قدّم برنامجاً للتنفيذ السنوي وفقاً لشكل التذييل 4-ألف ("شكل برامج التنفيذ السنوية") بالنسبة للسنة التي يطلب تمويل الشريحة فيها وأن يكون قد حصل على إقرار اللجنة التنفيذية لهذا البرنامج.

6. سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5-ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن ذلك الرصد وفقاً للأدوار والمسؤوليات المحددة في التذييل 5-ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب).

7. في حين أن التمويل قد حُدّد على أساس تقديرات احتياجات البلد لتنفيذ التزاماته بموجب هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً لتغيّر الظروف، من أجل تحقيق الأهداف المحدّدة في إطار هذا الاتفاق. وإعادات التخصيص المصنّفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثّق مسبقاً في برنامج التنفيذ السنوي التالي وأن تحصل على تأييد اللجنة التنفيذية، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5 (د). أما إعادات التخصيص غير المصنّفة كتعديلات رئيسية فيمكن إدماجها في برنامج التنفيذ السنوي الموافق عليه، والذي يكون قيد التنفيذ آنذاك، ويتمّ إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في التقرير عن تنفيذ البرنامج السنوي.

8. سوف يُولى الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة:

(أ) سوف يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصّة التي قد تطرأ خلال تنفيذ الخطة؛

(ب) سوف يكون تنفيذ برنامج تقديم المساعدة التقيّنة للقطاع الفرعي لخدمة التبريد على مراحل، بحيث يمكن تحويل الموارد المتبقية لأنشطة إزالة أخرى كالتدريب الإضافي أو شراء أدوات خدمة، وذلك في الحالات التي لا تكون فيها النتائج المقترحة قد تحققت، وسيخضع للرصد عن كثب وفقاً للتذييل 5-ألف من هذا الاتفاق؛

(ج) سوف يأخذ البلد والوكالات المنفذة بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 100/41 و6/49 خلال تنفيذ الخطة.

9. يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وكافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه، من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. ويوافق اليونيب على أن يكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") بالنسبة لأنشطة البلد في نطاق هذا الاتفاق. وستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن القيام بالأنشطة المدرجة في التذييل 6-ألف، بما في ذلك، ولكن ليس حصراً، التحقق المستقل على النحو الوارد في الفقرة الفرعية 5(ب). ويوافق البلد أيضاً على عمليات التقييم الدورية التي قد تُجري في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدد الأطراف (سوف تكون الوكالة المنفذة المتعاونة مسؤولة عن تنفيذ الأنشطة المنصوص عليها في قائمة التذييل 6-باء) وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة بالرسوم المبيّنة في الصف 8 من التذييل 2-ألف.

10. في حال عدم تمكّن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة الموادّ المذكورة في التذييل 2-ألف من بروتوكول مونتريال، أو إذا عجز، على أي وجه آخر، عن الامتثال لهذا الاتفاق، عندئذ يقبل البلد بأنه لن يحقّ له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول منقّح للموافقة على التمويل تحدّده اللجنة التنفيذية بعدما أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقق قبل تسلّم شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعترف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفّض قيمة التمويل بمقدار المبالغ المحدّدة في التذييل 7-ألف، عن كل طن من تخفيضات الاستهلاك غير المُنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

11. لن تخضع عناصر التمويل في هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى لقطاعات الاستهلاك، أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

12. سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية ومن الوكالة المنفذة الرئيسية لتسهيل تنفيذ هذا الاتفاق. وبنوع خاص عليه أن يتيح للوكالة المنفذة الرئيسية الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

13. تُنفَّذ كافة الاتفاقات المحددة في هذا الاتفاق حصراً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم يتم تعريفها بطريقة مختلفة في الاتفاق.

تذييلات

التذييل 1-ألف: المواد

المرفق ألف:	المجموعة الأولى	الكلوروفلوروكربون-11 والكلوروفلوروكربون-12
المرفق ألف:	المجموعة الأولى	الهالونات

التذييل 2-ألف: الأهداف والتمويل

المجموع	2010	2009	
0	0	4.7	1. جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال الخاص بمواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
0	0	4.6	2. الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
0	0	14.2	3- جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال الخاص بمواد المجموعة الثانية للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
0	0	0	4- الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المجموعة الثانية للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
4.6	0	4.6	5- التخفيض لمواد المجموعة الأولى للمرفق ألف بموجب الخطة (استنفاد الأوزون)
0	0	0	6- التخفيض الجديد لمواد المجموعة الثانية للمرفق ألف
180.000	75.000	105.000	7- التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (بالدولار أمريكي)
23.400	9.750	13.650	8. تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (بالدولار أمريكي)
203.400	84.750	118.650	9. المجموع الكلي للتمويل المتفق عليه (بالدولار أمريكي)

التذييل 3-ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل

1. على إثر الموافقة على الشريحة الأولى لعام 2009، سيجري النظر في تمويل الشريحة الثانية للموافقة عليه في موعد لا يقل عن الاجتماع الأول لسنة 2010.

التذييل 4-ألف: شكل برنامج التنفيذ السنوي

	1. البيانات
_____	البلد
_____	سنة الخطة
_____	عدد السنوات المثممة
_____	عدد السنوات المتبقية في إطار الخطة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون للسنة السابقة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون لسنة الخطة
_____	مستوى التمويل المطلوب
_____	الوكالة المنفذة الرئيسية
_____	الوكالة (الوكالات) المتعاونة

2. الأهداف

الخفض	سنة الخطة	السنة السابقة	المؤشرات	
			استيراد	العرض من المواد المستنفدة للأوزون
			المجموع (1)	
0	0	0	تصنيع	الطلب على المواد المستنفدة للأوزون
0	0	0	خدمة	
0	0	0	تخزين	
0	0	0	المجموع (2)	

3. الإجراء المتخذ في مجال الصناعة

إزالة موادّ مستنفدة للأوزون (مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)	عدد أنشطة الخدمات ذات الصلة	عدد المشروعات المنجزة	التخفيض ضمن سنة الخطة (1)-(2)	الاستهلاك سنة الخطة (2)	الاستهلاك السنة السابقة (1)	القطاع
						التصنيع
						المجموع
						التبريد
						المجموع
						المجموع العام

4. المساعدة التقنيّة

النشاط المقترح:

الهدف:

الفئة المستهدفة:

التأثير:

5. إجراءات من جانب الحكومة

جدول التنفيذ	السياسة العامّة / النشاط المقرر
	نوع مراقبة السياسة العامّة لاستيراد المواد المستنفدة للأوزون: الخدمة، إلخ.
	توعية عامة
	أمور أخرى

6. الموازنة السنوية

النشاط	النفقات المقررة (دولار أمريكي)
المجموع	

7. الرسوم الإدارية

التذييل 5-ألف: مؤسّسات الرصد والأدوار المتعلقة به

1. سيتم تنسيق جميع أنشطة الرصد وإدارتها من خلال مشروع "وحدة الرصد والإدارة"، داخل وحدة الأوزون الوطنية (NOU). وستلعب الوكالة المنفذة الرئيسية دوراً بارزاً في ترتيبات الرصد بسبب التكاليف الصادر إليها بمراقبة الواردات من المواد المستنفدة للأوزون، وستستخدم سجلاتها كمرجع لإعادة التدقيق في جميع برامج الرصد للمشاريع المختلفة المنفذة في خطة إدارة الإزالة النهائية. كما ستضطلع هذه المنظمة بالمهمة الصعبة التي تتمثل في

مراقبة الواردات والصادرات غير المشروعة من المواد المستنفدة للأوزون مع إبلاغ السلطات الوطنية المختصة من خلال وحدة الأوزون الوطنية.

التحقق والإبلاغ

2. وفقاً للمقرر 54/45 (د) تحتفظ اللجنة التنفيذية بالحق في إجراء تحقق مستقل في حالة وقوع اختيار اللجنة التنفيذية على غينيا الاستوائية لإجراء مراجعة الحسابات ذات الصلة واستناداً إلى التشاور مع الوكالة المنفذة الرئيسية، ينبغي أن تختار غينيا الاستوائية المنظمة المستقلة (مراجعة الحسابات) للاضطلاع بالتحقق من نتائج تطبيق خطة إدارة الإزالة النهائية وهذا البرنامج المستقل للرصد.

التذييل 6-ألف: دور الوكالة المنفذة الرئيسية

1. ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن مجموعة أنشطة محدّدة في وثيقة المشروع على النحو التالي:
 - (أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبين في خطة الإزالة الخاصة بالبلد؛
 - (ب) مساعدة البلد على إعداد برنامج التنفيذ السنوي؛
 - (ج) تأمين التحقق للجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبين في برنامج التنفيذ السنوي بما يتماشى مع التذييل 5-ألف. وفي حالة اختيار اللجنة التنفيذية لغينيا الاستوائية تمشياً مع الفقرة (د) من المقرر 54/45، سوف تقدّم اللجنة التنفيذية تمويلاً منفصلاً للوكالة المنفذة الرئيسية للقيام بهذه المهمة؛
 - (د) التأكد من أخذ المنجزات في برامج التنفيذ السنوية السابقة بعين الاعتبار في برنامج التنفيذ السنوي المقبل؛
 - (هـ) الإبلاغ عن تنفيذ برنامج التنفيذ السنوي لسنة 2009، والتحضير لبرنامج التنفيذ السنوي لسنة 2010، تمهيداً لتقديمه إلى اللجنة التنفيذية؛
 - (و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلين للمراجعات التقنيّة التي تعهّدت بها الوكالة المنفذة الرئيسية؛
 - (ز) إجراء مهامّ الإشراف المطلوبة؛
 - (ح) ضمان وجود آلية تشغيلية تمكن من القيام بتنفيذ برنامج التنفيذ السنوي بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛
 - (ط) توفير التحقق للجنة التنفيذية من أن استهلاك المواد قد أزيل وفقاً للأهداف، في حال طلب اللجنة التنفيذية ذلك؛
 - (ي) ضمان أنّ المبالغ المدفوعة للبلد يستند فيها إلى استعمال المؤشرات؛
 - (ك) تقديم المساعدة فيما يتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتقني عند الطلب.

التذييل 7-ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال

1. وفقا للفقرة 10 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصّص بمقدار 5,000 دولار أمريكي عن كلّ طن من تخفيضات الاستهلاك التي لم تتحقق خلال السنة، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

المرفق الثاني عشر
اتفاق بين سيراليون
واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون

1. يمثل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة سيراليون ("البلد") واللجنة التنفيذية بالنسبة للإزالة الكاملة للاستعمال المراقب للمواد المستنفدة للأوزون المحددة في التذييل 1-ألف ("المواد") قبل حلول أول يناير/كانون الثاني 2010 بمقتضى الجداول الزمنية للبروتوكول.

2. يوافق البلد على الالتزام بحدود الاستهلاك السنوي للمواد على النحو المبين في الصفيين 2 و4 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") في هذا الاتفاق. ويقبل البلد أنه، بقبوله هذا الاتفاق ووفاء اللجنة التنفيذية بتعهداتها بالتمويل المحددة في الفقرة 3، يفقد الحق في طلب أو تلقي مزيد من التمويل من الصندوق المتعدد الأطراف بالنسبة للمواد.

3. رهناً بامتنال البلد لالتزاماته المحددة في هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية، من حيث المبدأ، على توفير التمويل المحدد في الصف 9 من التذييل 2-ألف ("الأهداف والتمويل") للبلد. وستوفر اللجنة التنفيذية مبدئياً هذا التمويل في اجتماعات اللجنة التنفيذية المحددة في التذييل 3-ألف ("الجدول الزمني للموافقة على التمويل").

4. سوف يلتزم البلد بحدود الاستهلاك لكل مادة من المواد كما هو مبين في التذييل 2-ألف. وسوف يقبل أيضاً إجراء تحقق مستقل من جانب الوكالة المنقذة ذات الصلة من تحقيق حدود الاستهلاك هذه، على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب) من هذا الاتفاق.

5. ستمتتع اللجنة التنفيذية عن تقديم التمويل وفقاً للجدول الزمني للموافقة على التمويل، ما لم يف البلد بالشروط التالية، قبل 60 يوماً على الأقل من اجتماع اللجنة التنفيذية المعني على النحو المبين في الجدول الزمني للموافقة على التمويل:

- (أ) أن يكون البلد قد حقق الأهداف المحددة للسنة المعنيّة؛
- (ب) أن تحقيق هذه الأهداف سيخضع لتحقيق مستقل، إذا طلبت اللجنة التنفيذية ذلك بمقتضى الفقرة (د) من المقرر 54/45؛
- (ج) أن يكون البلد قد أنجز إلى حد كبير جميع الإجراءات المحددة في برنامج التنفيذ السنوي الأخير؛
- (د) أن يكون البلد قدّم برنامجاً للتنفيذ السنوي وفقاً لشكل التذييل 4-ألف ("شكل برامج التنفيذ السنوية") بالنسبة للسنة التي يطلب تمويل الشريحة فيها وأن يكون قد حصل على إقرار اللجنة التنفيذية لهذا البرنامج.

6. سوف يضمن البلد إجراء رصد دقيق لأنشطته بمقتضى هذا الاتفاق. وسوف ترصد المؤسسات المحددة في التذييل 5-ألف ("مؤسسات الرصد والأدوار") وتبلغ عن ذلك الرصد وفقاً للأدوار والمسؤوليات المحددة في التذييل 5-ألف. وسيخضع هذا الرصد أيضاً للتحقق المستقل على النحو المبين في الفقرة الفرعية 5(ب).

7. في حين أن التمويل قد حُدّد على أساس تقديرات احتياجات البلد لتنفيذ التزاماته بموجب هذا الاتفاق، توافق اللجنة التنفيذية على أن تكون لدى البلد مرونة في إعادة تخصيص المبالغ الموافق عليها، أو جزء من هذه المبالغ وفقاً لتغيّر الظروف، من أجل تحقيق الأهداف المحدّدة في إطار هذا الاتفاق. وإعادات التخصيص المصنّفة كتعديلات رئيسية يجب أن تُوثّق مسبقاً في برنامج التنفيذ السنوي التالي وأن تحصل على تأييد اللجنة التنفيذية، كما هو مبين في الفقرة الفرعية 5 (د). أما إعادات التخصيص غير المصنّفة كتعديلات رئيسية فيمكن إدماجها في برنامج التنفيذ السنوي الموافق عليه، والذي يكون قيد التنفيذ آنذاك، ويتمّ إبلاغ اللجنة التنفيذية بشأنها في التقرير عن تنفيذ البرنامج السنوي.

8. سوف يُولى الاهتمام على وجه التحديد لتنفيذ الأنشطة في القطاع الفرعي لخدمات التبريد، وبصفة خاصة:

(أ) سوف يستعمل البلد المرونة المتاحة بموجب هذا الاتفاق لمعالجة الاحتياجات الخاصّة التي قد تطرأ خلال تنفيذ الخطة؛

(ب) سوف يكون تنفيذ برنامج تقديم المساعدة التقيّنة للقطاع الفرعي لخدمة التبريد على مراحل، بحيث يمكن تحويل الموارد المتبقية لأنشطة إزالة أخرى كالتدريب الإضافي أو شراء أدوات خدمة، وذلك في الحالات التي لا تكون فيها النتائج المقترحة قد تحققت، وسيخضع للرصد عن كثب وفقاً للتذييل 5-ألف من هذا الاتفاق؛

(ج) سوف يأخذ البلد والوكالات المنفذة بعين الاعتبار الكامل الشروط الواردة بالمقررين 100/41 و6/49 خلال تنفيذ الخطة.

9. يوافق البلد على تحمل المسؤولية الشاملة عن إدارة وتنفيذ هذا الاتفاق وكافة الأنشطة التي يقوم بها أو التي يُضطلع بها نيابة عنه، من أجل الوفاء بالالتزامات بموجب هذا الاتفاق. ويوافق اليونيب على أن يكون الوكالة المنفذة الرئيسية ("الوكالة المنفذة الرئيسية") ووافق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يكون الوكالة المنفذة المشاركة (الوكالة المنفذة المتعاونة) تحت إشراف الوكالة المنفذة الرئيسية بالنسبة لأنشطة البلد في نطاق هذا الاتفاق. وستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن القيام بالأنشطة المدرجة في التذييل 6-ألف، بما في ذلك، ولكن ليس حصراً، التحقق المستقل على النحو الوارد في الفقرة الفرعية 5(ب). ويُوافق البلد أيضاً على عمليات التقييم الدورية التي قد تُجري في إطار برامج أعمال الرصد والتقييم التابعة للصندوق المتعدّد الأطراف. سوف تكون الوكالة المنفذة المتعاونة مسؤولة عن تنفيذ الأنشطة المنصوص عليها في قائمة التذييل 6-باء. وتوافق اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ، على تزويد الوكالة المنفذة الرئيسية والوكالة المنفذة المتعاونة بالرسوم المبينة في الصفيين 10 و 11 من التذييل 2-ألف.

10. في حال عدم تمكّن البلد، لأي سبب من الأسباب، من تحقيق الأهداف المتعلقة بإزالة المواد المذكورة في التذييل 2-ألف من بروتوكول مونتريال، أو إذا عجز، على أي وجه آخر، عن الامتثال لهذا الاتفاق، عندئذ يقبل البلد بأنه لن يحقّ له الحصول على التمويل وفقاً لجدول الموافقة على التمويل. ويحق للجنة التنفيذية، حسب تقديرها، أن تعيد التمويل إلى وضعه وفقاً لجدول منقّح للموافقة على التمويل تحدّده اللجنة التنفيذية بعدما أن يبرهن البلد على وفائه بكافة التزاماته التي كان من المقرر أن تتحقق قبل تسلّم شريحة التمويل التالية في إطار جدول الموافقة على التمويل. ويعترف البلد بأنه يجوز للجنة التنفيذية أن تخفّض قيمة التمويل بمقدار المبالغ المحدّدة في التذييل 7-ألف، عن كل طن من تخفيضات الاستهلاك غير المُنجزة في أي سنة من السنوات، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

11. لن تخضع عناصر التمويل في هذا الاتفاق للتعديل على أساس أي قرار للجنة التنفيذية في المستقبل قد يؤثر على تمويل أية مشروعات أخرى لقطاعات الاستهلاك، أو أي أنشطة أخرى ذات صلة في البلد.

12. سوف يستجيب البلد لأي طلب معقول من اللجنة التنفيذية ومن الوكالة المنفذة الرئيسية لتسهيل تنفيذ هذا الاتفاق. وبنوع خاص عليه أن يتيح للوكالة المنفذة الرئيسية الإطلاع على المعلومات الضرورية للتحقق من الامتثال لهذا الاتفاق.

13. تُنفَّذ كافة الاتفاقات المحددة في هذا الاتفاق حصراً ضمن سياق بروتوكول مونتريال وعلى النحو المبين في هذا الاتفاق. وكافة المصطلحات المستعملة في هذا الاتفاق لها المعنى المنسوب إليها في البروتوكول، ما لم يتم تعريفها بطريقة مختلفة في الاتفاق.

تذييلات

التذييل 1-ألف: المواد

المرفق ألف:	المجموعة الأولى	الكلوروفلوروكربون-11 والكلوروفلوروكربون-12 والكلوروفلوروكربون-115
المرفق باء:	المجموعة الثانية	رابع كلوريد الكربون

التذييل 2-ألف: الأهداف والتمويل

المجموع	2010	2009	
	0.0	11.8	1. جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال الخاص بمواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
	0.0	11.8	2. الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المجموعة الأولى للمرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
	0.0	0.4	3. جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال الخاص بمواد المجموعة الثانية للمرفق باء (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
	0.0	0.4	4. الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المجموعة الثانية للمرفق باء (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
11.8	0.0	11.8	5. التخفيض الجديد بموجب الخطة، المرفق ألف (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
0.4	0.0	0.4	6. التخفيض الجديد بموجب الخطة، المرفق باء (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)
150,000	55,000	95,000	7. التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)
60,000	20,000	40,000	8. التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (دولار أمريكي)
210,000	75,000	135,000	9. مجموع التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)
19,500	7,150	12,350	10. تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)
5,400	1,800	3,600	11. تكاليف دعم الوكالة المنفذة المتعاونة (دولار أمريكي)
24,900	8,950	15,950	12. مجموع تكاليف الدعم المتفق عليها (دولار أمريكي)
234,900	83,950	150,950	13. إجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)

التذييل 3-ألف: الجدول الزمني للموافقة على التمويل

1. على اثر الموافقة على الشريحة الأولى لعام 2009، سيجري النظر في تمويل الشريحة الثانية للموافقة عليه في موعد لا يسبق الاجتماع الأول لعام 2010.

التذييل 4-ألف: شكل برنامج التنفيذ السنوي

1. البيانات

_____	البلد
_____	سنة الخطة
_____	عدد السنوات المثممة
_____	عدد السنوات المتبقية في إطار الخطة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون للسنة السابقة
_____	الاستهلاك المستهدف من المواد المستنفدة للأوزون لسنة الخطة
_____	مستوى التمويل المطلوب
_____	الوكالة المنفذة الرئيسية
_____	الوكالة (الوكالات) المتعاونة

2. الأهداف

الخفض	سنة الخطة	السنة السابقة	المؤشرات	
			استيراد	العرض من المواد المستنفدة للأوزون
			المجموع (1)	
0	0	0	تصنيع	الطلب على المواد المستنفدة للأوزون
0	0	0	خدمة	
0	0	0	تخزين	
0	0	0	المجموع (2)	

3. الإجراء المتخذ في مجال الصناعة

إزالة مواد مستنفدة للأوزون (مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)	عدد أنشطة الخدمات ذات الصلة	عدد المشروعات المنجزة	التخفيض ضمن سنة الخطة (2)-(1)	الاستهلاك سنة الخطة (2)	الاستهلاك السابقة (1)	القطاع
						التصنيع
						المجموع
						التبريد
						المجموع
						المجموع العام

4. المساعدة التقنية

النشاط المقترح:

الهدف:

الفئة المستهدفة:

التأثير:

5. إجراءات من جانب الحكومة

جدول التنفيذ	السياسة العامة / النشاط المقرر
	نوع مراقبة السياسة العامة لاستيراد المواد المستنفدة للأوزون: الخدمة، إلخ.
	توعية عامة
	أمور أخرى

6. الموازنة السنوية

النشاط	النفقات المقررة (دولار أمريكي)
المجموع	

7. الرسوم الإدارية

التذييل 5-ألف: مؤسّسات الرصد والأدوار المتعلقة به

1. سيتم تنسيق جميع أنشطة الرصد وإدارتها من خلال مشروع "وحدة الرصد والإدارة"، داخل وحدة الأوزون الوطنية. وستلعب الوكالة المنفذة الرئيسية دوراً بارزاً في ترتيبات الرصد بسبب التكاليف الصادرة إليها بمراقبة الواردات من المواد المستنفدة للأوزون، وستستخدم سجلاتها كمرجع لإعادة التدقيق في جميع برامج الرصد للمشاركة المختلفة المنفذة في خطة إدارة الإزالة النهائية. كما ستضطلع هذه المنظمة جنباً إلى جنب مع الوكالة المنفذة المتعاونة بالمهمة الصعبة التي تتمثل في مراقبة الواردات والصادرات غير المشروعة من المواد المستنفدة للأوزون مع إبلاغ السلطات الوطنية المختصة من خلال وحدة الأوزون الوطنية.

التحقق والإبلاغ

2. وفقاً للمقرر 54/45 (د)، تحتفظ اللجنة التنفيذية بالحق في إجراء تحقق مستقل في حالة وقوع اختيار اللجنة التنفيذية على سيراليون لإجراء مراجعة الحسابات ذات الصلة. واستناداً إلى التشاور مع الوكالة المنفذة الرئيسية، ينبغي أن تختار سيراليون المنظمة المستقلة (مراجعة الحسابات) للاضطلاع بالتحقق من نتائج تطبيق خطة إدارة الإزالة النهائية وهذا البرنامج المستقل للرصد.

التذييل 6-ألف: دور الوكالة المنفذة الرئيسية

1. ستكون الوكالة المنفذة الرئيسية مسؤولة عن مجموعة أنشطة محدّدة في وثيقة المشروع على النحو التالي:

(أ) ضمان التحقق من الأداء والتحقق المالي بمقتضى هذا الاتفاق والإجراءات والمتطلبات الداخلية الخاصة به، على النحو المبين في خطة الإزالة الخاصة بالبلد؛

(ب) مساعدة البلد على إعداد برنامج التنفيذ السنوي؛

(ج) تأمين التحقق للجنة التنفيذية من أن الأهداف قد تحققت وأن الأنشطة السنوية المرتبطة بها قد أكملت على النحو المبين في برنامج التنفيذ السنوي بما يتماشى مع التذييل 5-ألف. وفي حالة اختيار اللجنة التنفيذية لسيراليون تمشياً مع الفقرة (د) من المقرر 54/45، سوف تقدّم اللجنة التنفيذية تمويلاً منفصلاً للوكالة المنفذة الرئيسية للقيام بهذه المهمة؛

(د) التأكد من أخذ المنجزات في برامج التنفيذ السنوية السابقة بعين الاعتبار في برنامج التنفيذ السنوي المقبل؛

(هـ) الإبلاغ عن تنفيذ برنامج التنفيذ السنوي للسنة الحالية، والتحضير لبرنامج التنفيذ السنوي للسنة التالية، تمهيداً لتقديمه إلى اللجنة التنفيذية؛

(و) ضمان تنفيذ الخبراء التقنيين المستقلين المؤهلين للمراجعات التقنيّة التي تعهّدت بها الوكالة المنفذة الرئيسية؛

(ز) إجراء مهام الإشراف المطلوبة؛

(ح) ضمان وجود آلية تشغيلية تمكن من القيام بتنفيذ برنامج التنفيذ السنوي بطريقة فعالة ومتسمة بالشفافية والإبلاغ الدقيق عن البيانات؛

- (ط) توفير التحقق للجنة التنفيذية من أن استهلاك المواد قد أزيل وفقاً للأهداف، في حال طلب اللجنة التنفيذية ذلك؛
- (ي) تنسيق نشاطات الوكالة المنفذة المتعاونة؛
- (ك) ضمان أن المبالغ المدفوعة للبلد يستند فيها إلى استعمال المؤشرات؛
- (ل) تقديم المساعدة فيما يتعلق بدعم السياسات العامة والدعم الإداري والتقني عند الطلب.

التذييل 6-باء: دور الوكالة المنفذة المتعاونة

1. ستقوم وكالة التنفيذ المتعاونة بما يلي:
- (أ) المساعدة في تطوير السياسات العامة عند الطلب؛
- (ب) ومساعدة سيراليون في تنفيذ وتقييم الأنشطة التي تمولها وكالة التنفيذ المتعاونة؛
- (ج) وتقديم تقارير عن هذه الأنشطة إلى وكالة التنفيذ الرئيسية لوضعها في التقارير المجمعة.

التذييل 7-ألف: تخفيضات في التمويل بسبب عدم الامتثال

1. وفقاً للفقرة 10 من هذا الاتفاق، يمكن تخفيض مبلغ التمويل المخصّص بمقدار 10 000 دولار أمريكي عن كلّ طن من تخفيضات الاستهلاك التي لم تتحقق خلال السنة، مقدرة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون.

المرفق الثالث عشر

آراء عبرت عنها اللجنة التنفيذية بشأن عمليات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي المقدمة إلى الاجتماع السابع والخمسين

الجزائر

1- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في الجزائر ولاحظت مع التقدير أن هذا البلد قد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أن استهلاكه من المواد المستنفدة للأوزون في عام 2007 أقل من الحدود الواردة في جدول الإزالة وفقا لبروتوكول مونتريال. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل الجزائر، في العامين القادمين، تنفيذ برنامجها القطري وأنشطة خطتها الوطنية للإزالة بنجاح واضح في خفض استهلاك المواد المستنفدة للأوزون.

بوروندي

2- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في بوروندي ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أن استهلاكه من الكلوروفلوروكربون في 2007 أقل من نسبة خفض 85 في المئة المطلوبة وفقا لجدول الإزالة الخاص ببروتوكول مونتريال. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل بوروندي، في العامين القادمين، جهودها في تنفيذ برنامجها القطري والأنشطة ذات الصلة بنجاح واضح.

الرأس الأخضر

3- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المرفقة بطلب تجديد التعزيز المؤسسي في الرأس الأخضر ولاحظت مع التقدير أن هذا البلد مستمر في إبلاغ أمانة الأوزون بأن استهلاكه من الكلوروفلوروكربون هو صفر. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضا أن الرأس الأخضر قد اضطلعت بأنشطة ذات أهمية للمحافظة على الاستهلاك الصفري عن طريق الإنفاذ الصارم لنظام ترخيص المواد المستنفدة للأوزون. وتعرب اللجنة التنفيذية عن أملها في أن تواصل الرأس الأخضر، في العامين القادمين، تنفيذ أنشطتها لإزالة المواد المستنفدة للأوزون بنجاح ظاهر.

جمهورية أفريقيا الوسطى

4- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في جمهورية أفريقيا الوسطى ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أن استهلاكه من الكلوروفلوروكربون في 2007 أقل من نسبة التخفيض المطلوبة بموجب جدول الإزالة وفقا لبروتوكول مونتريال وهي 85 في المئة. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل جمهورية أفريقيا الوسطى تنفيذ برنامجها القطري والأنشطة ذات الصلة بنجاح واضح بهدف تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون على النحو الذي يقتضيه الجدول الزمني للإزالة الذي أقره بروتوكول مونتريال.

شيلي

5- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير الختامي المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي لشيلي ولاحظت مع التقدير الإنجازات التي حققتها المجلس الوطني للبيئة أثناء تنفيذ هذه المرحلة. ولاحظت اللجنة التنفيذية بصفة خاصة التقدم الذي أحرزته شيلي في مجال إنشاء وتنفيذ نظام ترخيص محدث يعمل بكامل طاقته. وسوف تدعم هذه الخطوة منسق الأوزون الوطني بالبلد دعما كبيرا وتساعد في الإبقاء على الامتثال لأهداف إزالة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون المحددة في بروتوكول مونتريال. وتشعر اللجنة بالارتياح للتقدم المحرز في

عدة أنشطة تشمل خطة إدارة غازات التبريد والمساعدة الفنية في إزالة المذيبات المستنفدة للأوزون وهو التقدم الذي أسهم في تحقيق الامتثال فيما يتعلق باستهلاك ثلاثي كلورو الإيثيلين. وأثنت اللجنة التنفيذية على حكومة شيلي لما أنجزت في المرحلة الراهنة وتعرب عن أملها في أن تواصل شيلي، في العامين القادمين، تنفيذ أنشطتها المخطط لها وفقاً للبرنامج بتقديم كبير، وأن تستديم مستوياتها الحالية من تخفيضات المواد الكلوروفلوروكربونية وتعتبرها أساساً لما بعدها.

جزر القمر

6- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في جزر القمر ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون بيانات تشير إلى أن استهلاكه من الكلوروفلوروكربون في 2007 أقل من نسبة التخفيض المطلوبة في الجدول الزمني للإزالة المحدد في بروتوكول مونتريال وهي 85 في المائة. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل جزر القمر، في العامين القادمين، جهودها في تنفيذ برنامجها القطري والأنشطة ذات الصلة بنجاح وواضح بهدف تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون طبقاً للجدول الزمني للإزالة الذي أقره بروتوكول مونتريال.

الكونغو

7- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في الكونغو ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون بيانات تشير إلى أنه خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون في 2007 بأكثر من نسبة التخفيض المطلوبة وفقاً للجدول الزمني للإزالة المحدد في بروتوكول مونتريال وهي 85 في المئة. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن يواصل الكونغو، في العامين القادمين، تنفيذ برنامجها القطري والأنشطة ذات الصلة بنجاح وواضح بهدف تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون طبقاً للجدول الزمني للإزالة الذي أقره بروتوكول مونتريال.

جيبوتي

8- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في جيبوتي ولاحظت مع التقدير أن جيبوتي قدمت إلى أمانة الأوزون بيانات تشير إلى أنها حققت نسبة التخفيض المطلوبة وفقاً للجدول الزمني للإزالة المحدد في بروتوكول مونتريال وهي 85 في المئة. وقد اتخذت جيبوتي خطوات مهمة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل جيبوتي، في العامين القادمين، تنفيذ نظام الترخيص وخطة إدارة الإزالة النهائية وإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بنجاح واضح.

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

9- راجعت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع تجديد مشروع التعزيز المؤسسي لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة ولاحظت مع بالغ التقدير أن البلد أبلغ حالياً عن عدم استهلاك أية كمية من كلورو فلورو كربون عام 2007، مما يعني أنه حقق الإزالة الكاملة لمواد كلورو فلورو كربون التي كانت مخططة لعام 2010 قبل موعدها بكثير. وترغب اللجنة التنفيذية أيضاً بالتعبير عن تقديرها لحكومة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بالنسبة لقيامها بدور ريادي هام في شبكة مسؤولي المواد المستنفدة للأوزون لأوروبا ووسط آسيا. وتأمل اللجنة التنفيذية بالتالي أن تواصل جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة خلال السنتين القادمتين، جهودها على صعيد تنفيذ أنشطتها لإزالة المواد المستنفدة للأوزون بنجاح بارز.

جورجيا

10- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في جورجيا، وتلاحظ أن استهلاك هذا البلد المبلغ عنه من الكلوروفلوروكربون هو في حدود التخفيض بنسبة 85 في المئة التي يشترطها بروتوكول مونتريال لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية. وتعرب اللجنة التنفيذية أيضاً عن تقديرها

للنتائج الممتازة التي حققتها جورجيا في تنسيق أنشطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون في هذا البلد. وتتوه بأن تنفيذ كل الأنشطة يجري في توقيت جيد وبطريقة متسمة بالكفاءة. وتأمل اللجنة التنفيذية لذلك في أن تحقق جورجيا في العامين القادمين أهدافها المحددة لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية وأن تبدأ القيام بأنشطة تتصل بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بناء على مقررات الاجتماع التاسع عشر للأطراف.

هندوراس

11- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المرفق بطلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في هندوراس ولاحظت مع التقدير أن البلد قد امتثل لخطوات تخفيض كل المواد الخاضعة للمراقبة بموجب بروتوكول مونتريال، وبصفة خاصة بروميد الميثيل الذي يتفق مع خطة العمل الخاصة به التي أحيط علما بها في الاجتماع السابع عشر للأطراف. وتقر اللجنة التنفيذية مع التقدير بأن هندوراس قد شكلت لجنة توجيه وطنية للتعامل مع إزالة المواد المستنفدة للأوزون على المستوى الوطني، ومراقبة الاتجار في المواد المستنفدة للأوزون، واتخاذ بدائل لبروميد الميثيل. وتأمل اللجنة التنفيذية، فيما يتعلق بالأنشطة المخطط لها في المرحلة التالية، أن تواصل هندوراس إزالة المواد المستنفدة للأوزون بنجاح واضح.

ليبيريا

12- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في ليبيريا ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أنه خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون لعام 2007 ليكون ضمن نسبة التخفيض المطلوبة وهي 85 في المئة بموجب بروتوكول مونتريال. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل ليبيريا، في العامين القادمين، تنفيذ أنشطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون بنجاح واضح بهدف تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاك المواد المستنفدة للأوزون طبقا للجدول الزمني للإزالة الذي أقره بروتوكول مونتريال.

موريتانيا

13- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في موريتانيا ولاحظت مع التقدير أن البلد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أنه خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون في 2007. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل موريتانيا، في العامين القادمين، تنفيذ برنامجها القطري والأنشطة ذات الصلة بنجاح واضح بهدف تحقيق الإزالة الكاملة لاستهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون طبقا للمطلوب بموجب الجدول الزمني للإزالة الذي أقره بروتوكول مونتريال.

موزامبيق

14- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في موزامبيق ولاحظت مع التقدير أن موزامبيق أبلغت أمانة الأوزون ببيانات 2007 التي أوضحت فيها أن البلد قد خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون بنسبة تزيد على النسبة المستهدفة وهي 85 في المئة. ولاحظت اللجنة التنفيذية أيضا أن موزامبيق اتخذت بعض الخطوات المهمة لإقرار القواعد المنظمة للمواد المستنفدة للأوزون التي تختص بإورادات المواد المستنفدة للأوزون من خلال نظام الترخيص والحصص، وتدريب موظفي الجمارك وفنيي التبريد. وتقدر اللجنة التنفيذية تقديرا عظيما جهود موزامبيق لخفض استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون. وتعرب اللجنة التنفيذية عن أنها تتوقع أن تكمل موزامبيق، في العامين القادمين، تنفيذ خطتها لإدارة الإزالة النهائية وتضيف إلى مستويات تخفيضاتها الحالية للمواد المستنفدة للأوزون.

باكستان

15- استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم مع طلب تجديد مشروع التعزيز المؤسسي في باكستان، وتلاحظ مع التقدير الإجراء العاجل الذي اتخذته باكستان بتقديمها خطة عمل للعودة إلى الامتثال لتدابير مراقبة

رابع كلوريد الكربون في بروتوكول مونتريال. وتلاحظ اللجنة التنفيذية أيضا أنه في إطار مشروع التعزيز المؤسسي، اتخذت باكستان خطوات ملموسة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون، وعلى وجه التحديد لإحراز تقدم في تنفيذ مشروع بنك الهالونات، وخطة إدارة غازات التبريد والإزالة القطاعية لرابع كلوريد الكربون، وتنظيم حلقات عمل لتدريب فنيي التبريد وموظفي الجمارك وتويد اللجنة التنفيذية بشدة جهود باكستان في خفض استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون. ولذلك فإن اللجنة التنفيذية تأمل أن تواصل باكستان، في العامين القادمين، تنفيذ برنامجها القطري وأنشطة الإزالة الوطنية بنجاح كبير لخفض المستويات الحالية لاستهلاك المواد المستنفدة للأوزون. وتود اللجنة التنفيذية أيضا أن تهنيء حكومة باكستان على انتخابها رئيسا مشاركا لاجتماع فريق العمل المفتوح العضوية التاسع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال.

رواندا

16- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في رواندا ولاحظت مع التقدير أن رواندا أبلغت أمانة الأوزون ببيانات 2007 التي أوضحت فيها أن البلد خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون بالنسبة المستهدفة لعام 2007 وهي 85 في المئة. كما لاحظت اللجنة التنفيذية أن رواندا اتخذت بعض الخطوات المهمة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون خلال هذه الفترة عن طريق إدخال نظام ترخيص المواد المستنفدة للأوزون. وتأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل رواندا، في العامين القادمين، تنفيذ نظام الترخيص، وخطة إدارة الإزالة النهائية، والدعم الفني، والبرامج غير الاستثمارية بنجاح واضح، وتحافظ على مستويات تخفيضاتها الحالية للمواد المستنفدة للأوزون وتتخذها أساسا لعملها.

تنزانيا

17- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في تنزانيا ولاحظت مع التقدير أن تنزانيا اتخذت خطوات مهمة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون خلال الفترة التي يغطيها مشروع التعزيز المؤسسي. وأثنت اللجنة أيضا على تنزانيا لوصولها إلى مرحلة متقدمة في تنفيذ نظام ترخيص المواد المستنفدة للأوزون، وتدريب موظفي الجمارك وفنيي التبريد، وإنشاء مركز للاسترداد وإعادة التدوير. وأعربت اللجنة التنفيذية عن أنها تتوقع أن تواصل تنزانيا، في العامين القادمين، تنفيذ هذه الأنشطة بنجاح كبير وتحافظ على مستويات تخفيضاتها الحالية للمواد المستنفدة للأوزون وتتخذها أساسا لعملها.

فييت نام

18- استعرضت اللجنة التنفيذية تقرير تمديد مشروع التعزيز المؤسسي في فييت نام ولاحظت مع التقدير أن هذا البلد أبلغ أمانة الأوزون ببيانات تشير إلى أن فييت نام حافظت على إزالتها لاستهلاك الكلوروفلوروكربون منذ 1996. ولذلك تأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل فييت نام، في العامين القادمين، تنفيذ برنامجها القطري، وخطة إزالة الكلوروفلوروكربون الوطنية، وخطة إزالة بروميد الميثيل، وخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وغيرها من الأنشطة بنجاح واضح.

زامبيا

19- استعرضت اللجنة التنفيذية المعلومات المقدمة مع طلب تجديد التعزيز المؤسسي في زامبيا ولاحظت مع التقدير أن زامبيا أبلغت أمانة الأوزون ببيانات 2007 التي أوضحت فيها أن البلد قد خفض استهلاكه من الكلوروفلوروكربون بالنسبة المستهدفة لعام 2007 بموجب بروتوكول مونتريال وهي 85 في المئة. ولاحظت اللجنة التنفيذية أيضا أن زامبيا اتخذت بعض الخطوات المهمة لإزالة استهلاكها من المواد المستنفدة للأوزون خلال الفترة التي يغطيها مشروع التعزيز المؤسسي الخاص بها عن طريق إنفاذ نظام ترخيص المواد المستنفدة

للأوزون، وتدريب موظفي الجمارك وفنيي التبريد. وتأمل اللجنة التنفيذية في أن تواصل زامبيا، في العامين القادمين، تنفيذ الأنشطة بتقدم كبير، وتحافظ على مستويات تخفيضاتها الحالية لاستهلاك المواد المستنفدة للأوزون وتتخذها أساساً لعملها.
